L'ŒIL régional plus
le journal des gens d'ici

BELOEIL, 22e année
N° 7
Le samedi 9 mars
1991

RE/MAX extra inc.
courtier immobilier indépendant
Pour un service maximum
Un nom à retenir
FERNAND BALADE
385, boul. Laurier, suite 202
beloeil, qué
rés.: (514) 464-1282
bur.: (514) 464-1000
Professionnel de l'immobilier
15 ans d'expérience



ENQUÊTE SUR LES BIBLIOTHÈQUES DE LA RÉGION

Sommes-nous bien desservis par nos bibliothèques?

GENEVIÈVE BEAUDET

Beloeil disposera bientôt d'une nouvelle bibliothèque municipale d'ici la fin de 1991. Quel est le plan directeur? Quels services seront offerts? Qu'en est-il des autres bibliothèques municipales?

Un directeur et deux directrices ont répondu à nos questions.

BASES DE L'ENQUÊTE

D'abord, cette enquête ne concerne que les bibliothèques municipales autonomes et non les bibliothèques affiliées aux Bibliothèques centrales de prêts. Celles-ci fonctionnent principalement sur une base bénévole, non professionnelle, et ne peuvent faire l'objet des mêmes questions ni susciter les mêmes attentes.

Cette enquête a été réalisée par téléphone avec les trois responsables des bibliothèques suivantes: M. Bergeron, directeur par intérim de la bibliothèque Durocher de Beloeil; Mme Ledoux-Nadeau, responsable de la bibliothèque de Mont-Saint-Hilaire; et enfin Mme Pellerin, directrice de la bibliothèque de Saint-Bruno. Les données recueillies proviennent des rapports d'activités 1990, mais l'auteure de cet article n'a pas eu accès aux États financiers détaillés des trois établissements. Les statistiques montérégiennes et provinciales proviennent du document produit annuellement par le ministère des Affaires culturelles intitulé *Enquête sur les bibliothèques publiques, MAC,* et datent de 1989.

Certaines données peuvent être discriminatoires: par exemple, le nombre de livres compris dans les collections contient parfois de vieux documents désuets qui auraient dû être éliminés au moment d'une mise à jour annuelle, ce qui n'est pas le cas de toutes les bibliothèques dont il est question ici.

ÊTES-VOUS BIBLIOPHILE?...

Si vous habitez Saint-Bruno, il y a 47 pour cent des chances que vous répondiez oui à cette question. Par contre, si vous êtes de Beloeil, vous répondrez oui dans 27,8 pour cent des cas (et ce pourcentage est fort approximatif, consultez le Tableau 1) et à Mont-Saint-Hilaire, vous ne faites partie que de 14,8 pour cent de la population, ce qui est sous les moyennes montérégiennes et provinciales, qui sont respectivement 38,2 pour cent et 25,9 pour cent.

Pourquoi devient-on membre d'une bibliothèque? Premièrement parce qu'il y a une collection «respectable», c'est-à-dire qu'il y a

Suite à la page B2

1. Tableau comparatif sur les usagers des bibliothèques de la région

	Durocher/ Beloeil	Mont-Saint Hilaire	Saint-Bruno	Moyenne montérégienne[1]	Moyenne québécoise[1]
A) Nombre d'usagers résidents					
Enfants	SDND	698	2 619	SND	SDND
Adultes	SDND	757	8 319	SND	SDND
Familles[2]	S/O	294 [4]	S/O	SND	SDND
Total	5 000 [4]	1 455	10 938	SND	SDND
B) Nombre d'usagers non-résidents					
Enfants	SND	36	SDND	SND	SDND
Adultes	SND	73	SDND	SND	SDND
Familles	SND	S/O	SDND	SND	SDND
Total	SND	109	8	SND	SDND
Âge minimum d'adhésion	4 ans	inexistant	inexistant	SND	SND
TOTAL TOUTES CATÉGORIES	5 000 [4]	1 564	10 946	290 288	1 499 375
% D'USAGERS INSCRITS	27,9% [4]	14,8%	47%	38,2%	25,9%

2. Cotisations annuelles demandées

	Durocher/ Beloeil	Mont-Saint Hilaire	Saint-Bruno	Moyenne montérégienne[1]	Moyenne québécoise[1]
A) Résidents					
Enfants	50$ à vie	10$/an	gratuit	SND	SND
Adultes	50$ à vie	10$/an	gratuit	SND	SND
Famille	S/O	77$/an	gratuit	SND	SND
B) Non-résidents					
Enfants	42$/an	20$/an	25$/an	SND	SND
Adultes	42$/an	20$/an	25$/an	SND	SND
Famille	60$/an	54$/an	55$/famille	SND	SND

3. Services offerts aux bibliophiles

	Durocher/ Beloeil	Mont-Saint Hilaire	Saint-Bruno	Moyenne montérégienne[1]	Moyenne québécoise[1]
A) Collection existante					
Périodiques (abonnements)	SND	108 [5]	134 [5]	S/O	S/O
Livres, brochures, adultes	22 346	17 679	44 778	S/O	S/O
Livres, brochures, enfants	13 695	7 607	10 906	S/O	S/O
Documents audio-visuels	aucun	SND	aucun	S/O	S/O
Documents de références[3]	161	SND	4 541	S/O	S/O
TOTAL DE LA COLLECTION (livres seulement)	36 302	25 286	60 225	S/O	S/O
NOMBRE DE LIVRES PAR CITOYEN	2,02	2,28	2,6	2,04	2,05
B) Nouvelles acquisitions					
Livres enfants	SND	488	SDND	SND	SND
Livres adultes	SND	793	SDND	SND	SND
Autres documents	SND	40	SDND	SND	SND
TOTAL DES NOUVELLES ACQUISITIONS	SND	1 321	2 270	S/O	S/O
BUDGET ALLOUÉ (1990)	30 000$	12 500$	50 000$	S/O	S/O
C) Heures d'ouverture					
Lundi au vendredi	31,5	6,75 [6]	30	SND	SND
Samedi	5	3	6	SND	SND
Dimanche	fermé	fermé	3	SND	SND
TOTAL	36,5	9,75	39		
D) Autres services					
«L'heure du conte»	à l'occasion	à l'occasion	chaque mercredi	SND	SND
Animation scolaire	à l'occasion	chaque mercredi	1 fois par mois	SND	SND
Autres services	non	non	expositions, conférences, concours de dictées, etc.	SND	SND

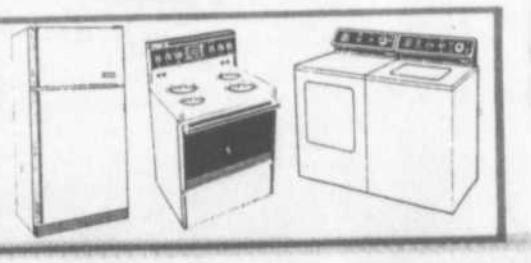
NOTES ET ABRÉVIATIONS DE L'AUTEUR

SND: Statistiques non disponibles
SDND: Statistiques différenciées non disponibles: voir le total
S/O: Sans objet

1 Statistiques de 1989 à partir de: Enquête sur les bibliothèques publiques, MAC, 1989, gracieuseté de la direction de la Bibliothèque de Saint-Bruno.
2 Les membres organismes ont été intégrés à cette donnée
3 Livres pour consultation en bibliothèque seulement
4 Attention: ce total comprend tous les abonnés de la bibliothèque depuis le début de l'informatisation (1988) et non pas les membres actifs de 1990. De plus, ce chiffre est une donnée approximative, non comptabilisée.
5 Données non comptabilisées dans le total de la collection
6 Heures d'ouverture au grand public seulement.

BIEN PLACÉ pour vous servir
MONT-BRUNO FORD
379 BOUL. LAURIER SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613
FESTIVA 3 portes pour seulement 7795$
+ taxes et prép. en sus

Le plus grand centre de l'électro-ménager sur la Rive-Sud
C. COUTURE ÉLECTRIQUE
131, LAURIER, ST-BASILE 653-3564
467-1964
GRATUIT
• LIVRAISON
• MISE DE CÔTÉ
• INSTALLATION
• GARANTIE 15 ANS
Vente · Service · Réparation
Nous vendons les meilleurs, réparons tous les autres. - Comptoirs de pièces



Suite de la page B1

Sommes-nous bien desservis par nos bibliothèques

assez de livres pour intéresser toute la famille. Avec leur moyenne de 2,02 livres et de 2,38 livres par habitant, les villes de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire s'alignent sur la moyenne provinciale qui est de 2,05 livres par habitant. Toutefois, la nature complexe des territoires municipaux de la région immédiate qui comprend plusieurs municipalités voisines ne permet pas d'envisager une collection importante unique, à moins d'une collaboration intermunicipale. À titre de comparaison, les citoyens de Saint-Bruno ont accès à plus de 60 000 livres, alors que ceux de Beloeil ont droit à quelque 36 000 documents et les gens de Mont-Saint-Hilaire, un peu plus de 25 000 alors que l'ensemble de la communauté dépasse en nombre celle de son voisin montarvillois. Ces collections ont été constituées de façon indépendante, sans consultation mutuelle, ce qui aurait pu favoriser leur complémentarité.

Deuxièmement, la collection doit se renouveler afin de permettre à ses membres de lire les nouveautés sur le marché du livre. Au prix auxquels sont les livres, les budgets sont nettement insuffisants, aux dires de Mme Pellerin, de la bibliothèque de Saint-Bruno, mais toutes les bibliothèques de notre enquête offrent maintenant le service de location de livres récents, ce qui est un moyen d'autofinancement très efficace... à condition que les achats correspondent au goût de la clientèle. Selon M. Bergeron, de la bibliothèque de Beloeil, les usagers ne donnent pas leur opinion très souvent dans la boîte à suggestions installée près de l'entrée. Quant aux sondages d'opinions, ils sont réalisés par l'entremise de questionnaires insérés dans les livres empruntés, mais le pourcentage de retour est faible. Le dialogue semble plus fructueux entre les lecteurs et le personnel aux deux autres bibliothèques.

Troisièmement, vous pourrez aller à votre bibliothèque municipale à condition qu'elle soit ouverte au moment où vous êtes disponible. Si vous habitez Beloeil ou Saint-Bruno, vous aurez plus de facilité à entrer cette activité dans votre agenda familial chargé car ces deux bibliothèques sont ouvertes plus de 30 heures par semaine.

Finalement, vous irez à la bibliothèque parce que l'atmosphère est accueillante et qu'il y a des activités d'animation qui vous intéressent. Les nouvelles bibliothèques modernes sont bien plus que des réservoirs de livres silencieux. Elles deviennent des endroits publics communautaires qui se spécialisent généralement dans des activités de développement linguistique ou culturel; les gens de tout âge y trouvent de quoi occuper leur esprit pendant quelques minutes ou... quelques heures!

ET L'AVENIR?

À Beloeil, l'avenir, c'est la construction prochaine d'une nouvelle bibliothèque: «Je trouve ça dommage que vous fassiez votre enquête maintenant alors que nous sommes en pleine restructuration», souligne M. Bergeron, directeur par intérim de la bibliothèque Durocher. «Nous avons quand même fait beaucoup de progrès depuis les dernières années en ce qui concerne le retour des livres, les heures d'ouverture. De plus, un jeune chercheur vient de commencer une étude d'impact sur la construction de la nouvelle bibliothèque. Son rapport devrait être disponible dans 14 semaines, à la fin de son projet.» Ce travail s'inscrit dans un programme de fin de maîtrise en bibliothéconomie. Toutefois, M. Bergeron ne considère pas que ce document devrait être accessible au public car il sera utilisé aux fins de consultation seulement par les mandataires du projet.

À Mont-Saint-Hilaire, Mme Francine Ledoux-Nadeau veut «continuer d'offrir un bon service. Nous espérons pouvoir offrir plus d'heures l'année prochaine.»

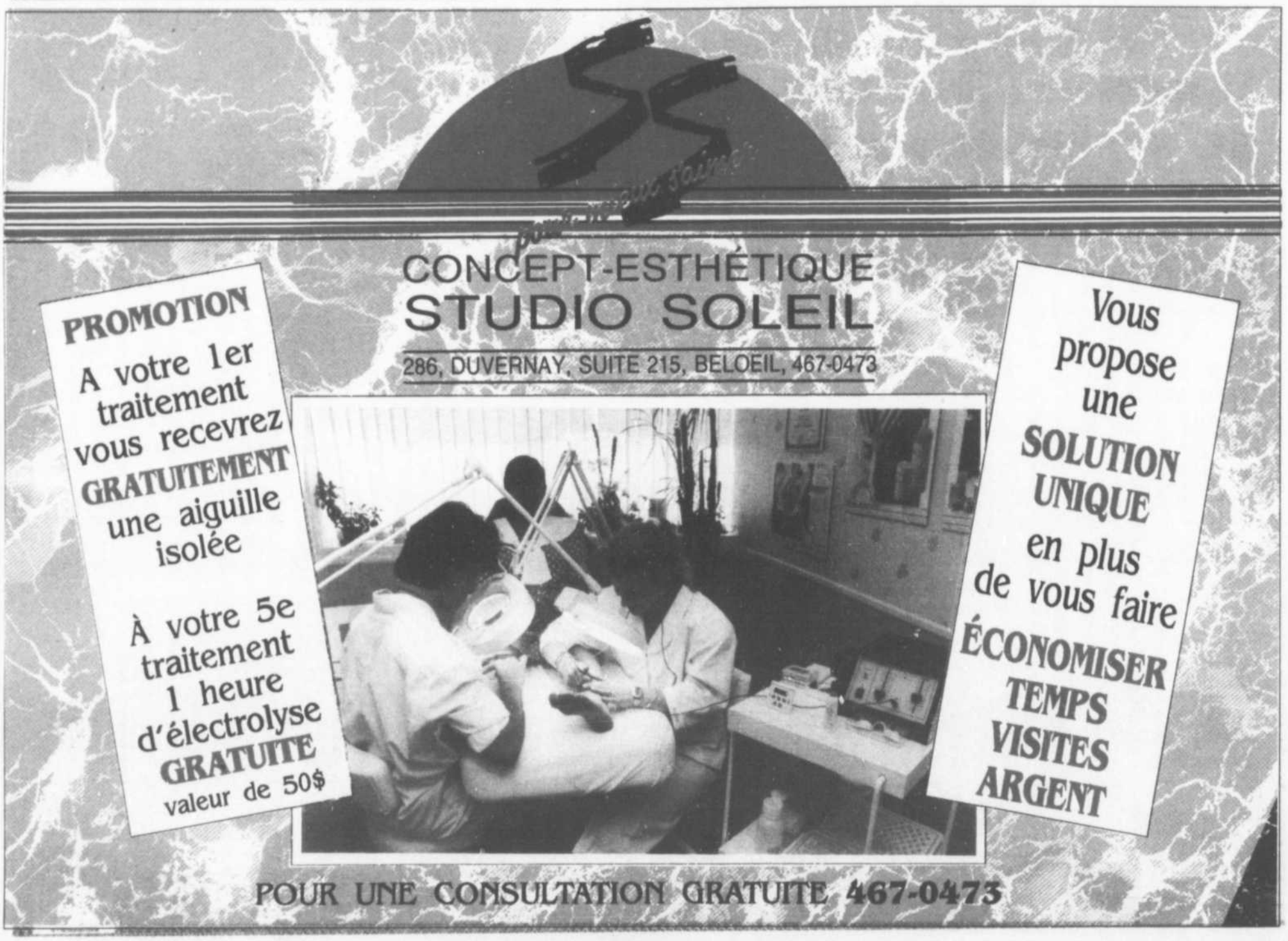
Quant à Saint-Bruno, on s'apprête «à diversifier les supports d'information». Selon la directrice de l'établissement, Mme Guylaine Pellerin, «C'est la tendance actuelle dans toutes les bibliothèques d'entrer les cassettes audio et vidéo, etc. On compte également installer des terminaux individuels dans la prochaine année.»



Rencontre des centres de femmes en Montérégie

Le Centre de femmes de la Vallée des Patriotes accueillait récemment les représentantes de sept centres de femmes de la Montérégie, soit La Moisson (Vaudreuil), le CID (Saint-Jean), Entre'Elles (Granby), le Centre des Cantons (Cowansville), l'Éclaircie (Saint-Constant), Espoir pour Elle (Saint-Polycarpe) et D'Main de femmes (Valleyfield).

Ces rencontres qui ont lieu tous les deux mois permettent l'échange d'information sur les services, activités et moyens d'intervention propres à chaque centre et une mise à jour des dossiers d'actualité tels la réforme de la santé et des services sociaux (plus spécifiquement la régionalisation qui aura un impact direct sur le financement des centres de femmes), la menace de coupures dans les budgets des organismes volontaires d'éducation populaire et le congrès d'orientation du Regroupement des Centres de femmes, en juin, prochain ayant pour but une réflexion sur le pourquoi de leur existence passée, présente et à venir.



L'Actuel Féminin

Parole de Femme



3, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE
(VIEUX BELOEIL)
467-0386

DESIGN DESIGN DESIGN DES



- Planification
- Aménagement
- Étude de plan
- *Service à domicile*

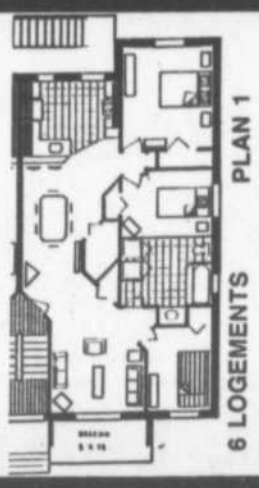
Les décorations Carmen Gauthier inc.

224, boul. Laurier
Beloeil
464-0273

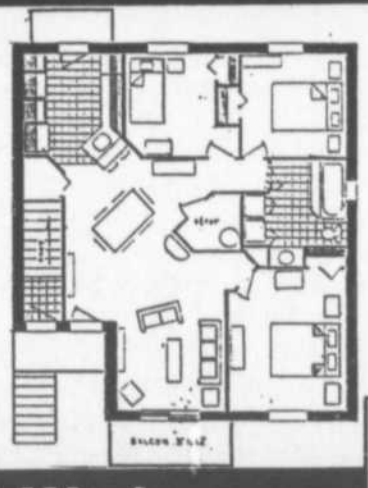
DENTELLE • DRAPERIES • COUVRE-LITS • COUETTES • STORES VERTICAUX ET VÉNITIENS • PEINTURE • PAPIER PEINT • COUSSINS DÉCORATIFS • CADRES • TAPIS • PRÉLART • CÉRAMIQUE

5 1/2 590$/MOIS LOGEMENT À LOUER 4 1/2 510$/MOIS

- Grand stationnement
- Serrure électronique
- Plancher de béton
- Super insonorisation
- 2 balcons privés
- Cuisine mélamine
  - comptoir lunch







PLACIBEL INC.

Beloeil Inf. 464-2424 Saint-Hilaire

POUR TOUT VOUS DIRE...

par Jean-Pierre Charbonneau

le journal des gens d'ici



Deux façons différentes de voir les choses

Depuis quelque temps, les grands médias du pays nous inondent de sondages sur nos états d'âme politiques. Un dénominateur commun ressort: les Canadiens anglais des autres provinces et nous du Québec, surtout les francophones, avons une façon complètement différente de voir les choses sur toutes les grandes questions.

À la fin de janvier, l'Institut Gallup nous apprenait qu'entre 70 et 83 pour cent des gens des autres provinces croient que le Québec sera plus mal nanti sur le plan économique s'il se sépare du reste du Canada alors qu'au Québec, moins de 50 pour cent des gens (y compris les anglophones) pensent la même chose. Le même sondage indiquait aussi que 62 pour cent des Québécois (y compris les anglophones) croient que si le Québec se sépare, cela aura un effet économique négatif sur le reste du pays alors que seulement 33 à 50 pour cent des gens des autres provinces pensent la même chose.

Un autre sondage, celui-là mené de la mi-décembre à la mi-janvier par le groupe Léger et Léger pour le magazine *Affaire Plus* et *Report on Business* du quotidien torontois *The Globe and Mail*, confirmait les résultats de Gallup. On y apprenait que 73 pour cent des gens d'affaires du reste du Canada prévoient que la souveraineté du Québec aura des conséquences négatives à long terme sur l'économie québécoise alors que seulement 15 pour cent des gens d'affaires du Québec pensent la même chose!

En marge de la publication du rapport Allaire du Parti libéral du Québec qui préconise une décentralisation majeure des pouvoirs d'Ottawa vers Québec, un sondage Environics de *La Presse* nous indiquait à la fin de février que près de 60 pour cent des Québécois sont d'accord avec cette approche alors que c'est à près de 70 pour cent qu'on s'y oppose dans le reste du pays. Un autre sondage, réalisé celui-là par Crop pour le compte du réseau TVA et du magazine *L'Actualité* (édition du 15 mars) arrive aux mêmes résultats quant à l'opinion des Canadiens anglais: les trois quarts des personnes interrogées dans les autres provinces pensent que des pouvoirs additionnels pour le Québec sont contraires à la nature même du Canada. On préfère un Canada plus centralisé que décentralisé.

Ces chiffres sont sensiblement les mêmes dans le sondage Augus-Reid – *Le Soleil* publié le 1er mars. Le Canada anglais s'oppose massivement (79 pour cent) au transfert de pouvoirs vers le Québec alors que les Québécois désirent à plus de 80 pour cent un transfert de pouvoirs vers Québec. Le même sondage révèle aussi que la majorité (51 pour cent) des Canadiens hors Québec attribue la crise d'unité que traverse le Canada à la faiblesse des dirigeants politiques alors qu'au Québec 77 pour cent des répondants l'expliquent plutôt par un «vice fondamental» du système fédéral. À ce résultat s'ajoutent ceux de Gallup et du même sondage Angus Reid qui indiquent que le premier ministre Mulroney et le leader libéral Jean Chrétien sont perçus différemment par le public québécois et le public du reste du Canada. Mulroney est plus impopulaire que Chrétien partout sauf au Québec où c'est ce dernier qui est le moins apprécié. Quant à Pierre Elliot Trudeau, il est encore le plus populaire au Canada anglais alors que c'est tout le contraire au Québec.

J'ajoute enfin les sondages effectués à l'occasion de la guerre dans le Golfe persique qui nous ont tous montré eux aussi que les Québécois réagissent fort différemment du reste du pays.

En somme, tous ces résultats, et d'autres encore, nous montrent bien comment le Québec est déjà, dans les faits, un pays différent du reste du Canada. On peut bien s'acharner à nous parler de la belle unité canadienne. La réalité, c'est qu'il y a deux façons très différentes de voir les choses, la québécoise et la «canadian». Peut-être est-il temps que chacune de ces visions s'épanouisse selon son génie propre sans les entraves que l'autre pose constamment.

GRAND SOLDE*
SUR MOBILIER ET ACCESSOIRES DE BUREAU
* Ce solde prend fin au 31 mars 1991 ou à l'expiration de la marchandise



LIBRAIRIE LANDRY INC.
329, RUE DUVERNAY, BELOEIL,
PAPETERIE ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU
SERVICE DE PHOTOCOPIES
464-1072

ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION

TECHNIQUE NADEAU*



Retrouvez la **forme** avec ces exercices **régénérateurs** qui soulagent :
- maux de dos
- maux de tête
- tension nerveuse
- constipation
- insomnie et bien d'autres maux

INFORMATION GRATUITE

MONT-SAINT-HILAIRE: Lundi 11 mars à 19 h 30
(Centre civique) 1er cours **Lundi 18 mars à 19 h 30**
McMASTERVILLE: inf. Mardi 12 mars à 19 h 30
(chalet des loisirs 255, Constable)
1er cours mardi 19 mars à 19 h 30
COURS DE JOUR ET DE PERFECTIONNEMENT

ARC en VIE enr. **464-6617** INFO ET INSCRIPTIONS

Louis SNICKERS et Élisabeth PIRLOT * Professeurs affiliés du Centre de Yoga Colette Maher

Cours de groupe disponibles à l'extérieur

PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE

PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION

75 à 150$ de rabais

SUR ENSEMBLE QUEEN

Sealy md Posturepedic md

La fondation des forces vitales

VENTE Anniversaire

COUVRE-MATELAS GRATUIT

Le spécialiste DEPUIS 1973 À VOTRE SERVICE

POUR: lits d'eau (réguliers ou hybrides)



AMEUBLEMENT *Claude Perreault* INC.

127, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand **653-7851**



PRIX EN VIGUEUR **DU 9 AU 23 MARS 1991**
OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES MARCHANDISES
PAYEZ ET EMPORTEZ

N° 39
SCIE À RUBAN 14"
POUR PROFESSIONNEL
AVEC SUPPORT ET MOTEUR
7.5 A. INCLUS.

359.88



N° 46
SCIE À ONGLETS 10"
POUR PROFESSIONNEL
AVEC ARRÊT
12 A.

229.88



N° 17
PERCEUSE À COLONNE
16 VITESSES
MOTEUR 1/2 C.V. MANDRIN 5/8"
TYPE PLANCHER

269.88



unitotal

MATÉRIAUX MEUNIER ET FRÈRES INC.
CENTRE DE RÉNOVATION UNITOTAL
3200, BÉDARD
ST-JEAN-BAPTISTE (QUÉBEC) TÉL.: 467-2322

RENVERSANTS

DES PRIX



TRANSMISSION AUTOMATIQUE OU TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE

CAMION

AUSSI PLUSIEURS MODÈLES D'OCCASION DISPONIBLES

GRAND GAGNANT DU PRIX MÉRITE 1990
(EXCELLENCE DU CONCESSIONNAIRE)

PSP

LES GALERIES NISSAN

PARMI LES 10 MEILLEURS CONCESSIONNAIRES AU QUÉBEC
LE CONCESSIONNAIRE #1 DE LA REGION
2695, boul. Casavant. Saint-Hyacinthe
BELOEIL 467-1341 MONTRÉAL 861-5028 ST-HYACINTHE 774-1679

NISSAN génial...et humain

QU'EN PENSENT NOS LECTEURS?
le journal des gens d'ici

Les normes de sécurité-incendie se sont-elles améliorées?

■ Comme vous l'avez sans doute lu en première page de cette édition, une cérémonie d'inauguration de parc a eu lieu le dimanche 3 mars à McMasterville en l'honneur du pompier Denis Beauregard, décédé en devoir il y a dix ans.

Une courte réception à la caserne des pompiers de McMasterville a suivi cette cérémonie. Nous en avons profité pour demander à quelques pompiers s'ils considéraient que la sécurité en matière de combat des incendies s'étaient améliorées au cours des dernières années.

Propos recueillis par André Duchesne. Photos de Patrick Roussel, PPM.



Photo PPM — L'Oeil Régional

☐ «C'est officiel que la sécurité est meilleure. Du point de vue des équipements et de la formation, ça s'est amélioré de 100 pour cent. Étant mieux informés et efficaces, le travail des pompiers réduit les dommages et cela élimine des risques d'accidents.»

– Yves Trudeau, lieutenant au service des incendies, Beloeil.



☐ «L'équipement est beaucoup plus adéquat qu'auparavant. Nos pratiques sont de plus en plus axées sur la sécurité, que ce soit pour l'équipement ou les techniques à suivre.»

– Francine Jarry, pompier à McMasterville.



☐ «Avec l'Entraide intermunicipale, on a pu grandement s'améliorer sur le plan des équipements. Auparavant, chaque municipalité n'avait qu'un seul camion alors que maintenant, c'est différent. Le travail du pompier est également de plus en plus diversifié.»

– Claude Lebrun, lieutenant, service d'incendie, Beloeil.



☐ «C'est bien sûr qu'on a amélioré notre sécurité. Maintenant, il faut suivre plusieurs cours et ceux-ci sont faits pour que tout le monde utilise la même méthode de travail. Ça, c'est très important pour les interventions qui nécessitent la collaboration de plusieurs services d'incendie.»



☐ «Il y a eu beaucoup d'amélioration en ce sens que maintenant, tous les pompiers doivent suivre un cours obligatoire (Bloc A). Ici, à McMasterville, tous les pompiers sont munis d'un dispositif qui sonne l'alerte aussitôt qu'un pompier se trouvant à l'intérieur d'un édifice en flammes demeure immobile. Les appareils respiratoires sont aussi de meilleure qualité qu'auparavant.»

– Mario Léonard, directeur du service d'incendie, McMasterville.



☐ «Il s'est fait beaucoup de travail sur le plan de la prévention» et cela a pour effet d'augmenter la sécurité des pompiers et de la population.»

– Camille Dubé, directeur du service d'incendie, Saint-Marc.



☐ «On a beau suivre plusieurs cours, ce qu'on apprend en théorie est très différent de ce qui arrive dans la réalité. Par exemple, on nous dit toujours de ne jamais descendre par un orifice qu'on a fait dans un toit, mais quand il y a un autre toit, qu'est-ce que tu fais??? Même à Montréal, il y a une différence entre la théorie et la pratique.»

– Martin Grisé, pompier à McMasterville.

Pour un temps limité

TOYOTA PROMET!

La fiabilité à meilleur prix.



Pour un temps limité TERCEL***

à partir de 179$/mois* 8 258$** prix d'achat

*Contrat d'achat différé, bail de 48 mois.

MODÈLE EL46DK-AA

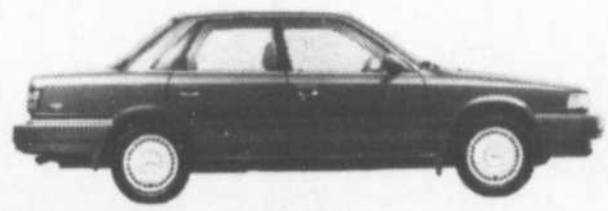


Pour un temps limité COROLLA***

à partir de 229$/mois* 11 978$** prix d'achat

*Contrat d'achat différé, bail de 48 mois.

MODÈLE AE94EM-AA



Pour un temps limité CAMRY***

à partir de 289$/mois* 16 048$** prix d'achat

*Contrat d'achat différé, bail de 48 mois.

MODÈLE SV21FM-AA

* Sujet aux critères d'admissibilité. Une mensualité en dépôt de sécurité.
**Taxes, transport et préparation en sus.
***Les modèles peuvent différer de ceux illustrés.
Passez nous voir pour plus de détails.

ANGERS TOYOTA
3395, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
774-9191

PEA PROTECTION EXTRA ATTENTIVE DISPONIBLE
Garantie 6 ans kilométrage illimité

On tient nos promesses

PARTICIPEZ
au tirage hebdomadaire de votre commande d'épicerie minimum 25$ maximum 100$

MÉTRO

CHAQUE SEMAINE plus de 150 prix SPÉCIAUX EN MAGASIN



Nous sommes ouvert le dimanche de 10 h à 17 h

POUR VOUS, EN TOUTE OCCASION, NOTRE BUFFET VOUS OUVRE UNE AGRÉABLE PERSPECTIVE

NOUVEAU - NOUVEAU
Vous êtes les bienvenus à notre section de produits naturels, épices, céréales, soupe, farine, etc.

LA MOISSON

NATUR

Les Super Métroprix

Semaine du 11 au 16 mars 1991

NOS HEURES D'OUVERTURE:
Lundi et mardi 8h30 à 19h
Merc, jeudi et vend. 8h30 à 21h
Samedi 8h30 à 17h
Dimanche 10h à 17h

JUS DE FRUITS ASSORTIS
Oasis
Format 1 L
1 19$

FILET DE SOLE HIGH LINER
Format 400 g
2 99$

ESSUIE-TOUT HI-DRI
2 rouleaux
69¢

À l'achat d'un pot de café MAXWELL HOUSE instantané à 3,99$, obtenez un sac de sucre LANCTIC de 2 kg GRATUIT!*
* Avec coupon rabais de la circulaire

BIFTECK DE RONDE
désossé, tranche entière ou rostbif d'extérieur de croupe désossé boeuf mérite
4,37$ kg
1 98$ lb

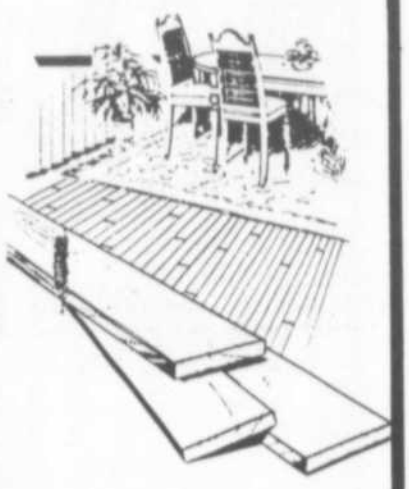
POMMES DE TERRE
CANADA #1
sac de 20 lb
1 49$

GILLES CHOQUETTE
VOTRE ÉPICIER À DEUX PAS DE CHEZ-VOUS
94, CARTIER, BELOEIL
LIVRAISON À DOMICILE: 467-2397

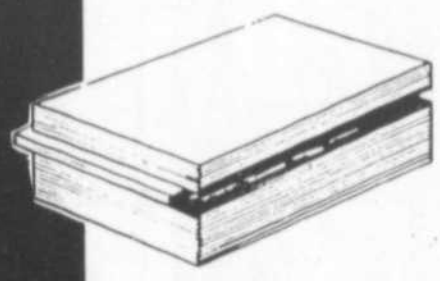


PRIX EN VIGUEUR DU 9 AU 23 MARS 1991
OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES MARCHANDISES

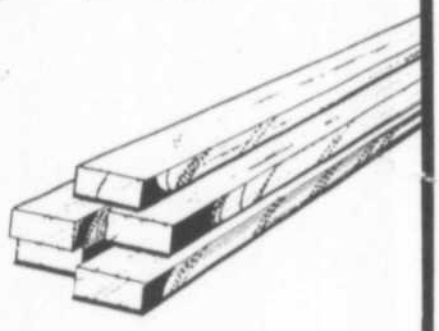
PAYEZ ET EMPORTEZ



PLANCHER DE CHÊNE (SELECT) EN LAMELLE
3 4" x 2 1 4" 2 10 p.c.
3 4" x 3 1 4" 2 35 p.c.



PANNEAU DE GYPSE RÉGULIER
1 2" x 4' x 8'
4 75 feuille



BOIS D' ÉPINETTE DE QUALITÉ COLOMBAGE
2" x 4" x 8'
1 45 morceau

unitotal

MATÉRIAUX MEUNIER ET FRÈRES INC.
CENTRE DE RÉNOVATION UNITOTAL
3200, BÉDARD
ST-JEAN-BAPTISTE (QUÉBEC) TÉL.: 467-2322

portes & fenêtres VERDUN inc

LE SUPERMARCHÉ/PAYEZ ET EMPORTEZ

CABINET MODULAIRE
FAITES-LE VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ



CHÊNE
PROFILÉ CHÊNE
STRATIFIÉ
CHÊNE BLANC
LAQUE BLANCHE

MÉLAMINE 5/8 BLANCHE
(Côté fini) En stock

A: GM15	$180.99	H: H33	$92.99
B: H3315	$60.99	I: B15	$69.99
C: H15	$53.99	J: BCA3636	$155.99
D: H3018	$63.99	K: BT18	$152.99
E: H12	$49.99	L: B30	$102.99
F: CMD24	$92.99	M: B12	$65.99
G: H30	$87.99		

INSERTION - Mesure hors standard disponible *Comptoir moulé disponible

ÉCONOMISEZ ÉCONOMISEZ ÉCONOMISEZ ÉCONOMISEZ

ÉCONOMISEZ, PAYEZ ET EMPORTEZ! PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MARS 1991

139, boul. Laurier, Saint-Basile 653-9609

Bas prix tous les jours!

LES MAGASINS D'ALIMENTATION VALDI





ESSUIE-TOUT **PRESTIGE PLUS** 2 rouleaux

PRIX VALDI **.79**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.43
ÉCONOMISEZ .64



MOUCHOIRS DE PAPIER **SCOTTIES** 200

PRIX VALDI **.89**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29
ÉCONOMISEZ .40



PAPIER HYGIÉNIQUE **COTTONELLE** 12 rouleaux

PRIX VALDI **3.79**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.49
ÉCONOMISEZ 2.70



COCA-COLA Classique, Nouvelle-vague ou diète
SPRITE Régulier ou diète 6 x 750 mL (Bouteilles consignées)

PRIX VALDI **6/2.39**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 6/5.49
ÉCONOMISEZ 3.10



JUS DE TOMATES OU COCKTAIL AUX LÉGUMES **HEINZ** 1,36 L

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.97
ÉCONOMISEZ .98



JUS DE FRUITS **FBI** Au choix 1 L

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.57
ÉCONOMISEZ .58



CAFÉ MOULU **ROYALTY** 300 g

PRIX VALDI **1.49**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.49
ÉCONOMISEZ 1.00



CHOCOLAT INSTANTANÉ **NESTLÉ QUIK** 1 kg

PRIX VALDI **2.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.31
ÉCONOMISEZ 1.32



CÉRÉALES SPÉCIAL K **KELLOGG'S** 475 g

PRIX VALDI **3.49**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.17
ÉCONOMISEZ .68



MAYONNAISE **VILLAGE** 1 L

PRIX VALDI **2.49**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.69
ÉCONOMISEZ 1.20



SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS **ESTA** 398 mL

PRIX VALDI **.83**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.19
ÉCONOMISEZ .36



MOUTARDE PRÉPARÉE **SCHWARTZ** 500 mL

PRIX VALDI **1.19**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .50



PÊCHES **MEDAILLON ou FOUR STAR** Au choix 796 mL

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .60



POIRES BARTLETT **SUCCES** Au choix 796 mL

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .60



COCKTAIL AUX FRUITS **SUCCES** 796 mL

PRIX VALDI **1.49**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.19
ÉCONOMISEZ .70



DÉTERGENT POUR LA VAISSELLE **ELECTRA SOL** 1 L

PRIX VALDI **1.83**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.09
ÉCONOMISEZ 1.26



EAU DE JAVEL **PRINTEMPS** 3,6 L

PRIX VALDI **.96**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .73



DÉTERGENT POUR LA LESSIVE **TIDE** 5 L

PRIX VALDI **3.86**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.19
ÉCONOMISEZ 1.33



TOMATES ENTIÈRES **HEINZ** 796 mL

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .60



MAÏS À GRAINS ENTIERS **CLARK** 341 mL

PRIX VALDI **.69**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.23
ÉCONOMISEZ .54



CHAMPIGNONS MORCEAUX ET PIEDS **SUCCES ou FOUR STAR** 284 mL

PRIX VALDI **.89**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .60



CONFITURE **HABITANT** Fraises ou framboises 500 mL

PRIX VALDI **1.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.09
ÉCONOMISEZ 1.10



BISCUITS SODA **COLONIAL** Salés ou non salés 450 g

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .70



PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU EN TRANCHES – RÉG. **BEATRICE** 500 g

PRIX VALDI **2.79**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.20



THON PÂLE EN MORCEAUX **AMIRAL** 184 g

PRIX VALDI **.79**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ 1.00



PÂTES PRÉPARÉES **CHEF BOYARDEE** Au choix 425 g

PRIX VALDI **1.09**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .50



PÂTES ALIMENTAIRES **CATELLI** Spaghetti, spaghettini ou macaroni coupé 900 g

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .80

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ VALDI

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous remboursera votre argent sans problème!

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 1er février 1991. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Prix Valdi valides jusqu'au 16 mars 1991.

Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées.

Photos à titres indicatifs seulement.

- **BELOEIL** 223, rue Cartier
- **MONTRÉAL** Super-Valdi 3800, rue Ontario Est

Veuillez noter que les magasins suivants sont ouverts DIMANCHE!

- **ROSEMÈRE** 247, boul. Curé Labelle
- **LAFONTAINE** 2012, rue St-Georges
- **ST-EUSTACHE** 136, 25e Avenue

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

BAB
le journal des gens d'ici

Âge d'or de Saint-Jean-Baptiste

L'Âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite tous ses membres et amis à une soirée de danse qui se déroulera le samedi 16 mars à 20 h, à la salle municipale.

L'orchestre «Duo Tempo» sera sur place. Il y aura des prix de présence et un goûter sera servi en fin de soirée.

Cercle des fermières de Saint-Marc

À la dernière réunion, on a présenté une démonstration de fabrication de chocolat avec Richard Cornellier, de la Chocolaterie «Les Petites Passions» de Saint-Marc, suivie d'une dégustation. Le Cercle tient à le remercier.

Maryse a par la suite parlé de son expérience à son accouchement à la maison avec les soins d'une sage-femme.

Pour la réunion du 11 mars, Mme Colette Lagrange parlera d'un métier non traditionnel. L'invitation est lancée aux jeunes filles.

C'est un rendez-vous à la salle municipale à 19 h 30.



PRIX EN VIGUEUR DU 9 AU 23 MARS 1991
OU JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE
PAYEZ ET EMPORTEZ

NOUVEAU ECOLOR



FORMULE SANS MERCURE

LATEX SATINÉ 21.99 /4L
LATEX PERLE 22.99 /4L
ALKIDE SEMI-BRILLANT 24.99 /4L
SOUS-COUCHE SUPER ADHÉRENTE 20.99 /4L

COUVRANTES ESSAYEZ ECOLOR SUPER OPAQUE
APPLICATION FACILE
LAVABLES
RÉSISTANTES AUX TACHES
NE S'ÉCAILLENT PAS
SUPER CHOIX DE COULEURS
PEINTURE À L'EAU PEU POLLUANTE

International
LES PEINTURES RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT

unitotal
MATÉRIAUX MEUNIER ET FRÈRES INC.
CENTRE DE RÉNOVATION UNITOTAL
3200, BÉDARD
ST-JEAN-BAPTISTE (QUÉBEC) TÉL.: 467-2322

LA CAMIONETTE
PRÉVIA 1991
DE TOYOTA



(photo a titre d'illustration seulement)

Le début d'une histoire d'amour... avec une japonaise!

mba michel boucher automobiles inc

En toute confiance
555, boul. Laurier, McMasterville
467-0229
CARROSSERIE
MÉCANIQUE GÉNÉRAL
VENTE AUTOMOBILE
SPÉCIALITÉ: VOITURE JAPONAISE

MAINTENANT OUVERT



LES THERMES

STATION SANTÉ

STATION SANTÉ DE L'AUBERGE HANDFIELD

LES SOINS CORPORELS
DIFFÉRENTS SERVICES OFFERTS

Algothérapie
Massothérapie
Hydrothérapie

bains thérapeutiques à l'eau de source
bain sauna
bain tourbillon

LA DEMI (1/2) JOURNÉE:
Soit l'avant midi ou l'après-midi.
Durée environ de 3 heures

* Sauna Finlandais
* Peeling corporel aux sédiments marins
* Pause-Tisane
* Massage complet avec la macération d'algues raffermissantes
(seulement pour le forfait 1/2 journée)
* Relaxation

Le tout pour TPS en sus 75$

LA JOURNÉE:
* En plus de la 1/2 journée
* Vous avez le lunch "Menu Mieux Vivre"
* Marche santé ou réchauffement sur appareil cardio-vasculaire
* Enveloppement complet d'algues
* Bain thérapeutique
* Effleurage avec macération d'algues et lait corporel
* Relaxation et Pause-tisane

Le tout pour TPS en sus 130$

LA SALLE D'ENTRAINEMENT
Entraînement cardiovasculaire complet
Appariel de montée <<Stairmaster>>, bicyclette stationnaire<<Wynn Air>>, appareil à ramer <<Concept II>>, endurance musculaire, étirement

EN SAISON
Piscine extérieure, bar/restaurant terrasse, bicyclettes disponibles pour randonnée

L'ACCÈS AUX THERMES...
1- Via la carte de membre (nombre limité) pour la salle d'entraînement
2- Lors d'un séjour à l'auberge
3- Sur réservation pour les soins corporels

Menus <<mieux vivre>> disponibles sur place
(menus à faible teneur en matières grasses conformes à un régime préventif des maladies cardiovasculaires)

auberge HANDFIELD
Pour plus d'information:
584-2226
auberge HANDFIELD
ST-MARC-SUR-RICHELIEU

EN AFFAIRES AVEC VOUS
le journal des gens d'ici

Dernière chance pour le dîner dansant en l'honneur de Gilbert Desrosiers

C'est maintenant votre dernière chance d'acheter vos billets pour le dîner dansant organisé par la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu en l'honneur du président d'office, M. Gilbert Desrosiers.

Cette soirée aura lieu à la salle de réception Le Cavalier du 221, rue Brébeuf, à Beloeil. Un cocktail a lieu à 19 h et le souper, une fondue chinoise, débute à 20 h.

C'est la formation musicale des Scott Brothers qui s'occupe de la partie dansante. Vous pourrez aussi être témoin d'un «bien cuit» où notre ami Gilbert sera «apprêté à point» par une «brochette» d'invités et d'amis.

Venez donc vous détendre et oubliez, pour un soir, la TPS, le budget Wilson, etc. Les billets sont disponibles au secrétariat de la Chambre, 220, rue Brébeuf, bureau 304 à Beloeil. Au téléphone, 464-3733.

DES STANDS À L'EXPO-COMMERCE

Vous vous faites du mauvais sang à cause de la récession? Vous ne savez plus comment rejoindre une nouvelle clientèle? Ne cherchez plus.

La Chambre de commerce vous offre la possibilité de réservez votre stand d'exposant pour la troisième édition de l'Expo-Commerce de la Vallée-du-Richelieu qui aura lieu du 25 au 28 avril à la patinoire André St-Laurent de Beloeil.

Renseignements auprès de Lyne Trudeau au 464-3733.

PARTIE DE HOCKEY ÉLUS-COMMERÇANTS

C'est le dimanche 24 mars qu'aura lieu une partie de hockey historique mettant aux prises vos valeureux représentants de la Chambre de commerce et les minables (sur glace) élus municipaux de la région.

Le tout se déroule à compter de 14 h à la patinoire intérieure André St-Laurent de Beloeil. À 15 h 30, il y aura du patinage libre pour tous.

Venez en grand nombre. L'admission est gratuite.



M. José Lobato, de Entreprises Robert McFarlane de Beloeil.



Mme Monique Decoste, de Aide et intégration jeunesse de Beloeil.



M. Jean Drouin, de la ville de Beloeil.



Mme Martine Monette, du Ciné-parc Mont-Saint-Hilaire.

Dominic Haute Coiffure
(1983) Enr.
RECHERCHE
3 COIFFEURS ou COIFFEUSES
AVEC CLIENTÈLE
désirant gagner
un revenu supérieur
venez vous joindre à notre équipe
Pour renseignements
contacter, Carole:
JOUR: 467-7848 SOIR: 464-0469
Dominic Haute Coiffure
959, BERNARD PILON, BELOEIL

Dans la publicité de
Couvre-planchers
Guy Houle

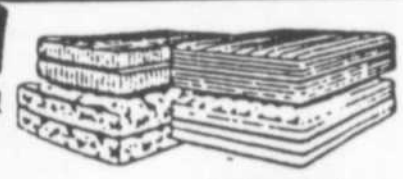
Édition du 2 mars
une erreur s'est glissée
on aurait dû lire

Céramique
8 × 8
5,00 $ pi.ca.
posée taxe incluse

ET

Carpette de luxe
100% nylon

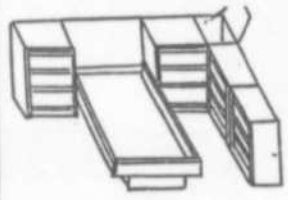




Matelas de marque
Beaudet

Matelas confort
510 de luxe
• 25 ans de garantie
• 510 ressorts
Ensemble 54"
299$

Matelas 39" à partir de 75$ ens. 150$
Matelas 54" à partir de 85$ ens. 170$
Matelas foam à partir de 55$
Englander



Matelas non compris
399$
Mobilier de chambre sur bille, 7 morceaux
Mobilier de chambre
Matelas non compris
299$



Bibliothèque vitrée lumineuse
blanc, amande ou gris
379$
Noir
499$

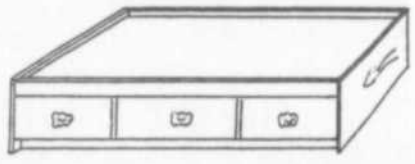


Chaise sur billes
blanc, noir ou naturel
Choix de tissus
239$



325$ quantité limitée
Chaise noire 49$

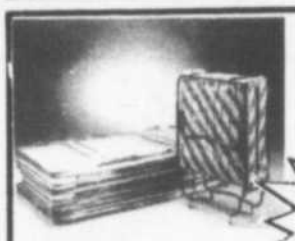
LIT CAPITAINE



3 tiroirs, choix de couleurs 75$



599$
5 mcx Table en sus



POURQUOI PAYER PLUS CHER?
99$
avec matelas



199$ quantité limitée

Meubles de La Présentation
505, Principale, La Présentation
(sortie 130 nord Transcanadienne)
796-2141



HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 00
13 h 00 à 17 h 00
Samedi de 9 h 00 à 12 h 00

salon DE L'AUTO MOBILE

CONCESSIONAIRES PARTICIPANTS:

ANGERS AUTOMOBILES
AUTOMOBILES SEGA
DES CHAMPS PONTIAC BUICK GMC
GARIÉPY SUZUKI
HONDA DE BOUCHERVILLE
LE CARREFOUR DE LA VOITURE IMPORTÉE
LES AUTOMOBILES NIQUET
LES GALERIES NISSAN
MAZDA ST-HYACINTHE

11 AU 16 MARS 1991

mail Montenach
600, boul. Laurier Beloeil

L'achat local un bon placement où tout le monde gagne!

L'Oeil Régional et la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, en collaboration avec 65 marchands, vous invitent à participer à cette campagne d'achat local

66 gagnants se partageront 20 000$ en prix et en bons d'achat

La promotion ACHAT LOCAL 91 se tiendra du samedi 2 février 1991 au samedi 20 avril 1991 inclusivement.
Le grand tirage aura lieu le dimanche 28 avril 1991 à la clôture de l'EXPO-COMMERCE qui se tiendra à la patinoire intérieure André St-Laurent à Beloeil.

20 000$ en prix et en bons d'achat

COMMENT PARTICIPER:

1- Identifiez parmi les annonces publicitaires des pages suivantes les 5 marchands vedettes de la semaine.Vous trouverez dans leur annonce ce logo et ces mots **"ACHAT LOCAL"**.

2- Remplissez le coupon de participation ci-dessous en identifiant les 5 marchands vedettes de la semaine.

3- Effectuez un achat minimum de 10$ chez un des 5 marchands vedettes; joignez cette preuve d'achat à votre coupon de participation et postez ou portez le tout à:

L'Oeil Régional
PROMOTION
ACHAT LOCAL
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

N'oubliez pas de joindre votre preuve d'achat originale d'un des 5 marchands vedettes de cette parution pour que votre coupon soit valide au tirage.

Non:_____
Adresse:_____
Ville:_____
Tél.:_____

Date de parution:_____
Marchands vedettes de cette parution:
1-_____
2-_____
3-_____
4-_____
5-_____



Gagnez 100$ d'essence
en participant à la promotion d'Achat Local
1 gagnant par semaine
Tirage tous les vendredi parmi les bons de participation reçus

L'OEIL régional
le journal des gens d'ici

L'achat local un bon placement où tout le monde gagne!

achat local

Les Arpents Verts

fruits et légumes

467-2140

LES PNEUS BERNARD LTÉE

Alignement et balancement électronique d'auto et camion
frein et suspension

733, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

467-3688

Bijouterie Beaupré et fils inc.

Bijoux or - argent
diamants et montres

981, Dupré, Beloeil • 467-5212

CARDINAL

---

poissonnerie La marée du richelieu

POISSONS FRAIS
FRUITS DE MER
HOMARD VIVANT
PLATS PRÉPARÉS - VINS
338, Boul. Laurier,
Beloeil, Qué. J3G 4G7
Tél.: 514-464-2514

Filet de perchaude congelé **6.95$ lb**

Pizzas aux fruits de mer congelées **2.50$ ch**

J'EN AI ASSEZ
J'ARRÊTE DE FUMER

LASER

- CIGARETTE
- STRESS
- APPÉTIT
- SUCCÈS ASSURÉ À 90%

SANS DOULEUR NI EFFETS SECONDAIRES

LAURIE LETOURNEAU

LORRAINE LÉTOURNEAU
517, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Bureau 4
Beloeil
467-9160

Prêts hypothécaires

Mon taux 8 1/2 % pour 3 ans

Mon toit

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS CONSEILLERS EN PRÊT HYPOTHÉCAIRE

La caisse populaire Desjardins de Beloeil
830, boul. Laurier, Beloeil
467-2809

achat local

CENTRE DE SERVICES
245, boul. Yvon L'Heureux
467-9301

L'incroyable force de la coopération

La Cabosse d'or

... goûter la magie des chocolats belges
973, Ozias Leduc, Otterburn Park
Ouvert tous les jours
464-6937

ROTISSERIE du Père Lambert

LIVRAISON GRATUITE
464-0009
9, boul. Laurier, McMasterville

---

l'Eau Vive... aliments naturels

OUVERTURE CAFÉ-SANTÉ
5 mars
(Repas léger - végétarien)
SPÉCIAL
Céréale Manna 3,30$ Bte
VITAMINE C 500 et 1000 mg
MULTIVITAMINE
326 Boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
464-5767

OCTO
FREINS SILENCIEUX

Des gens de confiance comparez... et vous verrez!

VOS CONSEILLERS DEPUIS **5 ans**
Tout pro. Tout près

557, boul. Laurier, McMasterville
464-2400

Chaussures pour toute la famille

Venez voir nos nouvelles collections

boutique Gaston Dussault chaussure INC

308, Boul. Laurier
Place Beloeil
467-7224

1396, Montarville
Saint-Bruno
653-7211



LE CONFORT DANS VOTRE POINTURE!

TRUST GENERAL Le maitre courtier

Laissez le MAÎTRE COURTIER répondre à vos besoins: que ce soit pour la vente ou l'achat d'une propriété.

CONSULTEZ NOS REPRÉSENTANTS
Les Professionnels de l'immobilier

527, boul. Laurier, Beloeil
467-1211

L'achat local un bon placement où tout le monde gagne!

achat local

Fleuriste
St-Charles Inc.

DÉCORATEUR
Commercial
et résidentiel
"Fleurs pour toutes occasions"

Invitation spéciale aux futurs mariés 1991
Venez nous rencontrer pour une belle décoration florale

10, Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles-sur-Richelieu **584-2614**

ACCESSOIRES
Es sen Ciel

accessoires de salle de bain et cadeaux
nouveau local
à la Place Beloeil
au 294, boul. Laurier,
Place Beloeil 467-0062

BOUTIQUE MARIE-LOU PLUS

Collection prêt-à-porter Printemps-été 1991 maintenant en boutique

SPÉCIALITÉ
Taille forte 14 à 24
Aussi disponible
Maillots de bain, fine lingerie
273, Duvernay, Beloeil
446-4306

Auberge Montagnard
439, Boul. Laurier (Route 116) Mont-St-Hilaire
Tél.: 467-0201

15$
OBTENEZ UN
PLAT PRINCIPAL GRATUIT
à l'achat d'un autre plat de valeur égale ou supérieure
Valeur maximum de 15$, valide jusqu'au 15 mars

Le Bifteck du Montagnard
Une des meilleures tables de la région

15$ 15$

TAPIS COMMERCIAL
À PARTIR DE **9,95$ v.c.**
INSTALLATION ET TAXES INCLUSES

CÉRAMIQUE
achat local
8 x 8 **5,00$ p.c.**
POSÉE TAXE INCLUSE
CHOIX DE 20 COULEURS
MINIMUM 75 p.c.

BALANCE DE ROULEAU DE TAPIS COMMERCIALE
50%
DE RABAIS

CARPETTE DE LUXE
100% LAINE, 6' x 9'
195$
DIFF. TEINTES - MODÈLES

Les Couvre-planchers GUY HOULE Inc.
2588, Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloeil
(Sortie 105 de l'autoroute Jean Lesage)
446-6511

Faites votre réserve... privée
LE VIGNOBLE
Maintenant OUVERT le lundi
ACCESSOIRES ET PRODUITS POUR LA FABRICATION DE VIN ET BIÈRE MAISON
511, boul. Laurier
Beloeil **464-7489**

ÉDOUARD BARON ET FILS INC.
VOTRE PLOMBIER EXPÉRIMENTÉ
467-2026
• Salle de montre
299, Brousseau
Beloeil
• Plomberie et chauffage
• Réparation et rénovation
• Résidentiel et commercial

CHEZ LE PÈRE MAGLOIRE
SOUPER DANSANT
Salon privé
Menus de groupes
Foyer naturel
Table d'hôte
Le réputé Georges Tremblay au piano, vous convie le samedi soir à nos soupers dansants
Georges
99, boul. Laurier
St-Basile-le-Grand
Réservations: 653-3882

GMS
50% d'escompte sur silencieux
20% d'escompte sur freins, amortisseurs, suspension
Pour la plupart des véhicules
Valide jusqu'au 15 mars 91
884, boul. Laurier
Saint-Hilaire
464-3863

LAVE-AUTO À LA MAIN
* Nettoyage extérieur
* Cire froide
* Nettoyage des pneus
* Essuyage au chamois À PARTIR DE **4,95$**
* Cire silicone
* Lustre sur pneu
* Nettoyage extérieur
* Vitres extérieures À PARTIR DE **29,95$**
Du lundi au samedi de 9 h à 6 h
Sur rendez-vous seulement
Claude Couture Inc.
VENTE D'AUTOMOBILES
987, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
467-4186

L'OEIL régional
le journal des gens d'ici
s'associe aux marchands progressistes dans la campagne d'achat local 1991

Si vous avez un penchant pour la décoration
Azalée
691, rue Neveu, Beloeil
446-1888

L'achat local un bon placement où tout le monde gagne!

achat local



Pour une création exclusive selon votre budget ou pour un vaste choix de tissus.

Anne Marvz
Mode exclusive et tissus de qualité

270, Choquette, Beloeil • 464-8776



Hurlevent
Vêtements pour gens actifs
248, St-Georges, Mont-Saint-Hilaire • 464-2433

Disques Lemaire

poly&ons

Pour les fanatiques de la musique
Jazz - classique, rock, populaire
nouvel âge

600, boul Laurier,
Beloeil — 464-0888

Mörlenbach

5 succursales pour mieux vous servir

l'élégance pour lui
Vêtements pour hommes

Notre collection printemps-été 91 est maintenant disponible

CENTRE COMMERCIAL IGA
11, Rouville, Mont-Saint-Hilaire 467-1857

Ultramar

garage Hubert Normand
Mise au point – Mécanique générale
Remorquage

624, boul. Laurier
Beloeil
467-9351

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER
orthèse du pied

SUR ORDONNANCE MÉDICALE
• orthèse plantaires
• chaussures sur mesure
• toutes corrections orthopédiques

675, boul. Laurier
BELOEIL
467-0762



La santé de vos pieds c'est aussi votre santé!



boutique Les Atours
320, boul. Laurier Place Beloeil • 467-3995

LE NOUVEAU
PRÊT HYPOTHÉCAIRE DESJARDINS

DÉCOUVREZ
TOUS LES AVANTAGES
DU PRÊT HYPOTHÉCAIRE
DESJARDINS!
SERVICES FINANCIERS À L'HABITATION DESJARDINS
BIEN PLUS QU'UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE!

Desjardins

La caisse populaire de Ste-Maria Goretti de Beloeil
Gilles Guertin Directeur
285, boul. Cartier, Beloeil 467-9822

CENTRE LA NARBONNAISE



MARIE SYLVIE MATEILLE
Technicienne en orthothérapie, massothérapeute, membre A.M.S. Hygiéniste du côlon, conseillère

LES MASSAGES
THÉRAPEUTIQUE
RELAXATION
TRAITEMENT
DE LA CELLULITE
L'HYGIÈNE
DU CÔLON
LE BAIN
THÉRAPEUTIQUE
TRAITEMENT ET
NETTOYAGE DE PEAU

Svelt-o-matique
Salon du mieux-être

517, rue Bernard-Pilon, Beloeil • 446-1377

SERVICE
VENTE ET RÉPARATION
Service en atelier et à domicile
sur toutes marques reconnues
Installation d'antennes extérieures
Centre de service accrédité

SONY. TOSHIBA SAMSUNG

BRILLON
RADIO & T.V. LTÉE. LTD.

351, boul. Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire
(Centre Clef des Champs) 467-6571

METRO

SUPERMARCHÉ
MONT ST-HILAIRE INC.
345, Raymond Dupuis
Mont St-Hilaire, Québec
Tél.: 467-8977

SUNOCO

GARAGE
NORMAND et NORMAND
essence-diésel propane
mécanique générale
remorquage
troubles électriques
diésel
AUTOPRO
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION
TRACTION AVANT
970, Bernard Pilon, McMasterville
467-0350

ROUTE 20
SORTIE 102
SAINTE-JULIE
649-9333

Pour un véhicule neuf, d'occasion ou de location journalière, semaine, mois

PONTIAC
BUICK
GMC
LOCATION PELLETIER
Des Champs

L'achat local un bon placement où tout le monde gagne!

achat local



Détenteur d'un permis du Québec

voyages action inc

Le N° 1 de la région

4 BUREAUX:	
Beloeil	464-0363
Mont-Saint-Hilaire	446-1237
Saint-Basile	461-3960
Chambly	460-3777

achat local

modElle

BOUTIQUE DE PRÊT-A-PORTER

Taille 5 à 15 ans
Taille +14 à 20 ans
Bijoux et accessoires exclusifs

Participez à notre TIRAGE de PAQUES avec tout achat de 75 $ et plus vous courez la chance de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de 100 $

Lyette et Armand, *propriétaires*
942, rue Laurier, Vieux Beloeil
467-2422

CHAUSSURES en liberté

DERNIÈRE CHANCE
LIQUIDATION FINALE
sur bottes et souliers,
hommes, femmes, enfants
RABAIS JUSQU'À 70%
228, boul. Laurier Beloeil 446-4175

auberge HANDFIELD

Nouveauté:
Les Thermes «Station Santé»

555, chemin du Prince
Saint-Marc-sur-Richelieu
584-2226

Resto
Théâtre
Réception
Banquets
Séminaire
Cabane à sucre



coiffure
J M D
pour homme
525, boul. laurier, beloeil 464-1404

Hostellerie Rive Gauche

BRUNCH GOURMAND
Dimanche 11 h à 15 h
16,50$
1810, boul. Richelieu, Beloeil
467-4650

MARCHÉ LEMIEUX ET FILS
97, boul. Laurier
St-Hilaire

IGA vous simplifie la vie

Portes et fenêtres Excel inc.



2 PLUS 2
PORTES COULISSANTES JUMELÉES

COMPOSANTS DE BÂTIMENTS STANDARD
LE STANDARD de QUALITÉ

POUR BRICOLEURS
Vente gros et détail pour aluminium (coupe et pliage sur place)
880, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire • 464-1852

Le Bahutier

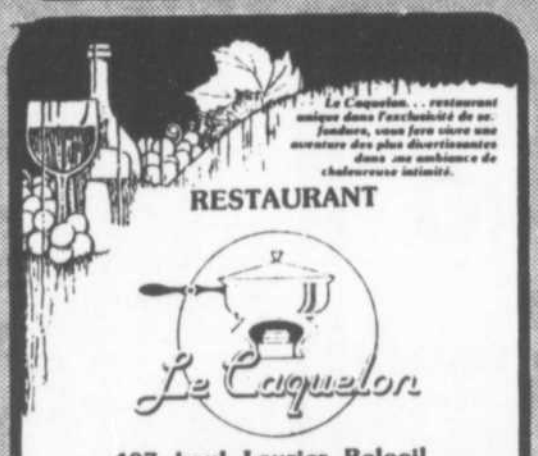


Depuis 31 ans
ARMOIRE CERISIER
AVEC SERRURE
2 900$
3525, Bernard-Pilon,
St-Mathieu-de-Beloeil
467-6716

CONCEPT-ESTHÉTIQUE
STUDIO SOLEIL

Son secret...
l'art d'être unique

286, Duvernay, suite 215, Beloeil
467-0473



RESTAURANT
Le Coquelon
407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

LIBRAIRIE LANDRY

LIVRES — CADEAUX
PAPETERIE COMMERCIALE
MEUBLES DE BUREAU

Membre du groupe SOPA

329, rue Duvernay
Beloeil • 464-1072

SUPERMARCHÉS Serge Lepin

SOLIDAIRE AVEC VOTRE FAMILLE
DEPUIS DE NOMBREUSES ANNÉES!

Toujours soucieux de bien vous servir

360, boul. L'Heureux, Beloeil	464-4219
939, rue Guertin, Beloeil	467-3341
345, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire	464-2581

L'achat local un bon placement où tout le monde gagne!

achat local

Les spécialistes
de la planification des revenus
de retraite

Ouellette, Mathieu
Turgeon, Bilodeau
et associés

CABINET DE
CONSULTATION FINANCIÈRE

353, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Québec J3H 3P1
(514) 446-2000 Fax (514) 446-3355

27, SAINT-JEAN-BAPTISTE • 467-3622
BAR
achat local
SEPTEMBRE
BIÈRES IMPORTÉES
ALCOOL
SAMEDI ET DIMANCHE
OUVERT À COMPTER
DE 19 h
COCKTAIL
AVEC OU SANS
ALCOOL
CHOIX
DE BIÈRES
DU LUNDI AU VENDREDI
OUVERT DÈS 15 h

expansol
Voir nos rabais
SPÉCIAUX
en page 18
Votre spécialiste en recouvrement de plancher
Couvre-PlanchersBeloeil Inc
225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249
La couleur que vous cherchez

METRO
• Le Métrostar •
"Votez pour gagner!"
Tous les détails en magasin
GILLES CHOQUETTE
VOTRE ÉPICIER À DEUX PAS DE CHEZ-VOUS
94, CARTIER, BELOEIL
LIVRAISON À DOMICILE: 467-2397

PLOMBERIUM.

ANDRÉ BOUCHER
136, Montée des Trentes
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (514) 467-5243

Là où l'art s'entoure de beauté
- Affiches
- Photolithographies
- Matériel d'artiste
- Laminage

Choisir l'item c'est opter pour le travail bien fait

l'item BOUTIQUE GALERIE
535, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire
467-0404

Ass. Soleil


Claude Bossé
POUR RENCONTRER
VOS BESOINS EN:
Planification fiscale
et
successorale
CONTACTEZ
Claude au
467-1776

Assurances:
Automobile
Résidentielle
Commerciale /
industrielle
Responsabilité civile
Cautionnement Vie -
Fond de pension (REER)
535, boul. Laurier,
bureau 204,
Beloeil,
467-1776

L'OEIL régional
le journal des gens d'ici

s'associe aux

marchands progressistes

dans la campagne

d'achat local 1991

Rencontres de l'APAMM-RS

L'Association des parents et amis du malade mental Rive-Sud invite ses membres à venir échanger entre eux, dans un contexte informel et amical, pour faire plus ample connaissance.

Ce café-rencontre se tiendra le jeudi 14 mars de 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h au local de l'APAMM-RS, 1608, Brébeuf, appartement 2, Longueuil. Au téléphone, 677-5697 ou 677-0397.

Par ailleurs, la rencontre se tiendra le 19 mars au Centre d'accueil Chevalier de Lévis à Longueuil, sous le thème

«Comment prendre soin de soi par la centration»

en compagnie de Pauline Couture, infirmière psychiatrique. L'entrée est libre.

*Le Mois de la nutrition**

RESPECTER L'ENVIRONNEMENT C'EST PROTÉGER NOS ALIMENTS

Nous y croyons.

Corporation professionnelle des diététistes du Québec

Les producteurs laitiers du Québec
LAIT · FROMAGE · YOGOURT — BEURRE

*Marque de commerce de Corporation professionnelle des diététistes du Québec

Son prix ne vous coupe pas les jambes.
Son espace vous permet de les allonger.

Passat 1991 299$/mois + taxes



Basé pour sur un plan location-bail de 48 mois avec un dépôt de 2950* ou échange équivalent. Sur approbation du crédit. Frais de transport et préparation en sus

Les Automobiles Niquet Inc.
1905, BOUL. SIR WILFRID LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO
• 653-1553 •

Sac de voyage gratuit
À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF

Une Excel 1991 à partir de 6995$** seulement!



Une Scoupe 1991 à partir de 9895$* seulement!



Une Sonata 1991 à partir de 11995$* seulement!



HYUNDAI
Un achat intelligent!

** Modèle à carburateur sur Excel

* T.T.P., T.P.S. en sus

Nommé constructeur de l'année par Driver's Seat

Venez sur le Boulevard DE L'AUTO

LE CARREFOUR HYUNDAI

SERVICE:
Lun. au jeu. de 8h à 17h30
Vendredi de 8h à 15h

VENTE OUVERTE:
Lundi au vendredi
De 9h à 21h

2300, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
Beloeil • 467-1341
Montréal • 861-5028 / St-Hyacinthe • 774-6344

GARANTIE COMPLET 3 ANS/ 60 000 km

GARANTIE 5 ANS/ 100 000 km sur les éléments principaux

UN PRODUIT IMBATTABLE

Nous offrons aux conducteurs de véhicules ce qu'ils ne croyaient jamais trouver, un produit sans entretien qui leur économise de l'argent, protège et améliore le fonctionnement de leur moteur et fait sa part pour libérer l'environnement de gaz polluants.

Territoires exclusifs disponibles.

Appelez le 464-9873
(Lundi au vendredi de 9 h à 17 h)

M. Steven Reid

---

les salons Jean-Séhastien enr.



Les cosmétiques "FINELLE" en vente
Cours de maquillage
Service personnalisé
consultation gratuite
THÉRÈSE RAINVILLE

Renée sera de retour samedi le 16 mars prochain

Bronzage - 200 min. 25$ T.P.S. incluse

275, Choquette enr. 467-2085
BELOEIL (voisin vétérinaire)

LORSQUE LES TEMPS SONT DURS, IL EST FACILE DE LOUER UNE VOLVO.



399$/MOIS
CONTRAT DE 36 MOIS*

Grâce aux rabais-location du fabricant, vous pourrez maintenant louer une Volvo 740 1991 et profiter de versements mensuels remarquablement bas pendant trois ans ou moins.*

Plus remarquable encore est ce qui est inclus dans un coût mensuel aussi peu élevé: trois ans de service "Sur Appel,"MS le programme d'assistance sur la route de Volvo, et une super garantie de trois ans ou 80 000 kilomètres.** Une voiture digne de confiance. VOLVO

RABAIS-LOCATION DU FABRICANT SUR CONTRATS DE LOUAGE À COURTS TERMES.

*Offert jusqu'au 31 mai 1991 par les concessionnaires Volvo participants aux clients admissibles approuvés par GE Capital Canada Limited. Il est possible qu'un concessionnaire n'ait pas tous les modèles en stock et qu'il doive commander de l'importateur et/ou du fabricant. Le client devra prendre livraison de son véhicule au plus tard le 8 juin, ou en commander un qui ne serait pas en stock avant le 30 avril 1991 pour profiter de cette offre de rabais-location du fabricant. Les prix peuvent varier selon les concessionnaires. Les prix indiqués s'appliquent aux nouveaux modèles 1991 sur contrats à courts termes, avec acompte de 6 000$. Par exemple, un contrat de louage de 36 mois pour une berline 744SA comporterait 36 paiements de 399$ totalisant 14 364$. Ce prix comprend les frais de préparation et de transport. Sont à la charge du client: des droits de 350$ pour l'établissements des documents, l'assurance, les taxes, l'enregistrement, les frais de transfert de propriété ainsi que le dépôt de garantie remboursable. Des frais de kilométrage additionnels de jusqu'à 10¢ par kilomètre s'appliquent en cas de dépassement des 24 000 kilomètres annuels prévus. Les frais d'entretien et de réparations non couverts par la garantie sont à la charge du client, de même que toute usure anormale et excessive du véhicule. Option d'achat à la fin du contrat, aux prix de 11 566$. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Sous réserve de disponibilité et d'admissibilité approuvée par GE Capital Canada Limited. **Le premier arrivant à échéance. Garantie limitée. Voyez votre concessionnaire pour les détails et modalités. Le service "Sur Appel"MS est offert en collaboration avec l'Amoco Motor Club. Voyez votre concessionnaires pour les conditions et restrictions. L'option d'achat n'est pas disponible au Manitoba. © 1991 VOLVO CANADA LTÉE.

Automobiles **CHICOINE** INC.

855, rue Johnson Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305
Vente et location

SUITE À LA RÉPONSE SI FAVORABLE

Économisez 2,65$*!

Jusqu'au 17 mars, profitez de l'offre spéciale de la rôtisserie St-Hubert de St-Bruno et obtenez:

Un repas DEMI-POULET pour le prix d'une POITRINE

Au comptoir de commandes à emporter et à la livraison

* Offre valable jusqu'au 17 mars 1991 au comptoir et à la livraison de la rôtisserie de St-Bruno seulement

385-5555
2236, boul. laurier
Saint-Bruno

St-Hubert.

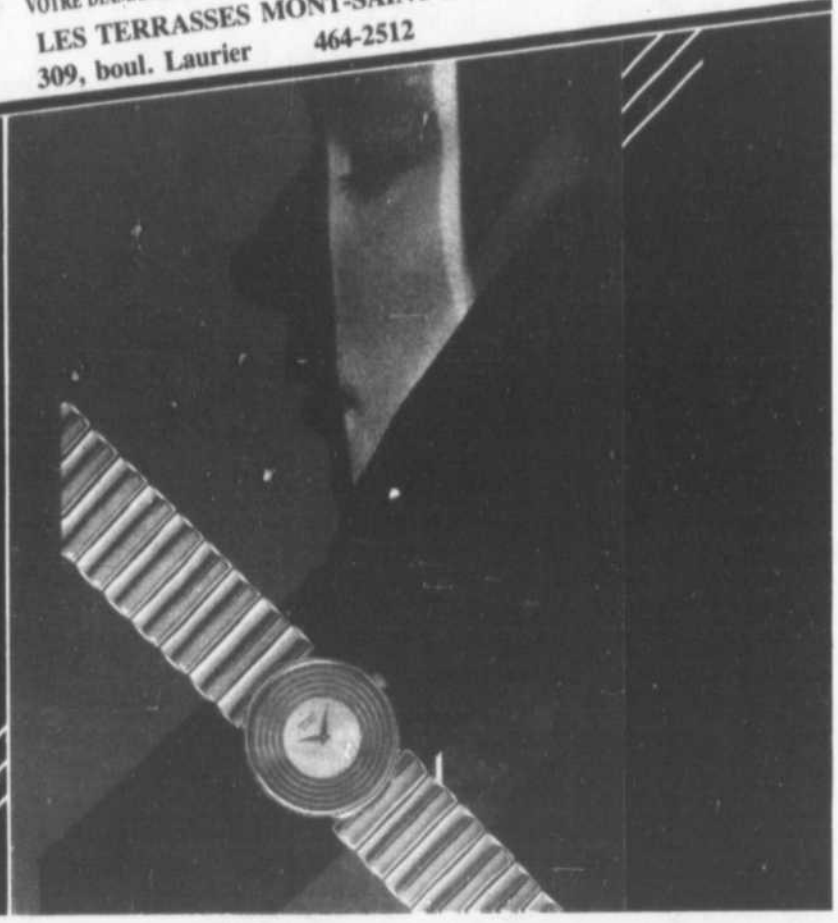
Tu me donnes le GOÛT

SEIKO 1991

Almanzor

VOTRE DIAMANTAIRE-CONSEIL EN AFFAIRES DEPUIS 10 ANS
LES TERRASSES MONT-SAINT-HILAIRE
309, boul. Laurier 464-2512

SEIKO DÉTAILLANT AUTORISÉ



En exclusivité chez Bijouterie *Almanzor* à Mont-Saint-Hilaire

NOUVEAU MINI-ENTREPOSAGE NOUVEAU

MONT-SAINT-HILAIRE

LIBRE SERVICE

COMMERCIAL — RÉSIDENTIEL

605 CH. DE LA MONTAGNE, MONT-ST-HILAIRE, J3G 4S6

ENTREPOSAGE INDIVIDUEL

* SERVICE CLÉ EN MAIN
* CHOIX DE GRANDEURS
* LOCATION AU MOIS
* PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
* FACILE D'ACCÈS

AUTRES SERVICES

* ENTREPOTS RÉFRIGÉRÉS
* ENTREPOSAGE SUR PALETTE
* CHARRIOTS ÉLÉVATEURS
* QUAI DE CHARGEMENT

* IDÉAL POUR: AMEUBLEMENT, ARTICLES DE SPORT, SURPLUS D'INVENTAIRE, REMISAGE LORS DE DÉMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION.

NOUVEAU NOUVEAU

467-0233

TOYOTA PROMET!

La fiabilité à meilleur prix.



Pour un temps limité **TERCEL*****

à partir de **179$/mois*** **8 258$**** prix d'achat

*Contrat d'achat différé, bail de **48 mois.** MODÈLE EL46DK-AA



Pour un temps limité **COROLLA*****

à partir de **229$/mois*** **11 978$**** prix d'achat

*Contrat d'achat différé, bail de **48 mois.** MODÈLE AE94EM-AA



Pour un temps limité **CAMRY*****

à partir de **289$/mois*** **16 048$**** prix d'achat

*Contrat d'achat différé, bail de **48 mois.** MODÈLE SV21FM-AA

* Sujet aux critères d'admissibilité. Une mensualité en dépôt de sécurité.
** Taxes, transport et préparation en sus.
*** Les modèles peuvent différer de ceux illustrés.
Passez nous voir pour plus de détails.

TOYOTA DUVAL INC

PEA PROTECTION EXTRA ALLIANCE DISPONIBLE

Garantie 6 ans kilométrage illimité



1175, AMPÈRE, BOUCHERVILLE (Sortie De Mortagne, Route 20)

655-2350

Nous sommes fiers d'être Deuxièmes, car nos clients sont les Premiers!

On tient nos promesses

SUPER SAMEDI SEARS RÉCLAME!

UN JOUR

LE 16 MARS 1991
A VOTRE COMPTOIR SEARS
DE BELOEIL
249, RUE DUVERNAY
464-4000



10% DE RABAIS SUR APPAREILS KENMORE CHOISIS!

PLUS DE 230 MODÈLES VOUS SONT OFFERTS

30 cuisinières
512,75-1138,91†
Ord. 569,73$-1288,91$
☐ À nettoyage facile, autonettoyant, à plaques-fonte ou devant mode.

9 hottes
96,71-365,81†
Ord. 107,46$-415,81$
☐ Modèles 24 et 30'' en un choix de ton amande ou blanc.

19 appareils à encastrer
278,46-1928,99†
Ord. 368,46$-2143,33$
☐ Sélection comprenant tables de cuisson et fours à encastrer.

Ens. de grande capacité pour la lessive offrant puissance pour tout bien nettoyer!

523,84† Laveuse
☐ Modèle 5 programmes à 3 sélections de température lavage/rinçage, filtre à charpie autonettoyant. Moteur 1/2 HP. Blanc. 266 340 150.

350,85† Sécheuse
☐ Modèle 5 programmes à 3 réglages de température, ventilation de 4 façons et porte à grande ouverture. 266 380 150.
Gros électroménagers

10 laveuses
638,22 - 1343,63†
Ord. 729,14$ - 1512,93$
☐ Modèles compacts, de grande et très grande capacité. Blanc ou amande.

10 sécheuses
494,20-574,29†
Ord. 549,12$-644,29$
☐ Modèles compacts, de grande et très grande capacité. 2 tons disponibles.

44 aspirateurs
45,54-807,96†
Ord. 65,54$-897,74$
☐ Modèles portatifs, verticaux, traîneaux et système central**.
**Tuyau en vinyle en supplément si la maison n'est pas prévue à cet effet.

18 lave-vaisselle
411,83-786,38†
Ord. 457,59$-936,38$
☐ Venez vite voir notre sélection de modèles mobiles et à encastrer.
Les prix ord. indiqués sont des prix Sears

16 micro-ondes
106,38-461,93†
Ord. 118,21$-561,93$
☐ Choix de formats compacts, moyens ou grands. Disponibles en 3 couleurs

43 réfrigérateurs
208,52-2873,38†
Ord. 231,69$-3273,38$
☐ Modèles compacts, spéciaux, côte-à-côte, etc. Choix de 2 tons.

18 congélateurs
283,47-715,98†
Ord. 314,97$-795,98$
☐ Modèles coffres et verticaux. Tons blanc ou amande.

14 machines à coudre
165,96-944,19†
Ord. 184,40$-1244,19$
☐ Venez sans tarder. Choix de modèles y compris machines à surjeter.

SE TERMINE EN FIN DE SEMAINE!

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT JUSQU'EN JUILLET 1991
sur approbation du service du crédit
Des restrictions s'appliquent. Demandez les détails.

RABAIS 15%*

UN JOUR SEULEMENT! TOUT NOTRE CATALOGUE D'OUTILS EST EN SOLDE!

Voici une excellente occasion de vous procurer l'outil qui manquait à votre atelier! Hâtez-vous!

†Les prix annoncés ou affichés ne comprennent pas la TPS ou la taxe provinciale

RABAIS 10%*

TOUS LES ARTICLES MODE POUR LE FOYER DU CATALOGUE PRINTEMPS/ÉTÉ. 1 JOUR SEULEMENT!

Plus de 280 pages! Meubles, revêtements de sols, éclairages, articles pour la maison, coordonnés literie et salle de bains, parures de fenêtres.
*Sur articles à prix ord. seulement

N'OUBLIEZ PAS, CHEZ SEARS IL N'Y A AUCUN ACOMPTE À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

Cette offre s'applique à tout article de 200$ ou plus des rayons ameublement, gros électro-ménagers, électronique, revêtements de sols et parures de fenêtres sur mesure. Détails en magasin.

L'offre 'Ni paiement' en vigueur dans les magasins et bureaux de vente Sears et dans tout catalogue courant Sears jusqu'au samedi 16 mars 1991.

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

le journal des gens d'ici



CLAUDE CADIEUX
464-1531

Beloeil

Défilé Opti-modes. Veuillez prendre note que le défilé prévu le dimanche 10 mars à la salle 221, située rue Brébeuf à Beloeil, n'aura pas lieu en raison du fait que les boutiques participent déjà à un autre défilé à un autre endroit. Merci de votre compréhension...



ROLLAND CLERMONT
464-0718

Souper-conférence. Le 27 février, au souper hebdomadaire du mercredi, à la Rôtisserie du Père Lambert, un conférencier fort réputé en la personne de **Benoit Parent, ex-gouverneur du district Québec-Maritimes,** Optimiste chevronné depuis vingt-six ans, a été fort apprécié pour son exposé sur l'importance du recrutement de nouveaux membres au sein d'un Club Optimiste. Il a comparé le recrutement à un oiseau entre les mains d'un enfant prêt à le laisser voler, d'où la nécessité pour chacun des membres du club de Beloeil de s'en préoccuper.

Quand il a été gouverneur en 1967, il était responsable de 55 clubs Optimiste répartis entre Kingston et Halifax. Dix-huit fondations de clubs ont été réalisées au cours de son règne. Il a été l'un des premiers gouverneurs à préconiser la présence des femmes dans la formation des clubs Optimiste. D'ailleurs, les fondations de clubs n'ont plus de secret pour notre ami Ben, celui qui a collaboré à la fondation de 350 nouveaux clubs en vingt-six ans d'Optimisme. Voilà un exemple difficile à suivre, bien que conseillé par **Jean-Pierre et Monique Bédard,** couple lieutenant-gouverneur présent à cette conférence!

Mont-Saint-Hilaire

Art oratoire et art de s'exprimer. Parents et amis sont invités à venir encourager et apprécier le talent des neuf participants à ces deux concours d'élocution, **le dimanche 10 mars, à l'auditorium de la polyvalente Ozias-Leduc, à 14 heures.** Pour l'art de s'exprimer, les jeunes de l'élémentaire auront à traiter du thème de l'année, **«Les amis de la paix»,** pendant au moins deux minutes sans toutefois dépasser les trois minutes réglementaires. Quant à l'art oratoire, le thème **«Si seulement...»** doit être développé au-delà de trois minutes sans dépasser les cinq minutes autorisées. Des prix de présence seront remis à ceux qui se classeront dans les trois premières positions. N'oubliez pas ce rendez-vous!

Saint-Jean-Baptiste

Défilé de mode. Les résidents de cette municipalité pourront admirer les dernières trouvailles de la mode printemps-été, **le mercredi 20 mars, à la salle municipale, dès 20 heures.** Pour assister à cette soirée, il suffit de réserver vos billets avant le 20 mars, au prix de 6 $ par personne. À la porte, les billets seront disponibles à 8 $ par personne. Pour toute réservation ou information, contactez Gisèle Fréchette au 464-7894 ou Pierrette Gatien au 464-0153.

Remerciements. M. Jean-Guy Côté, organisateur responsable de la Confrontation Trois-Étoiles et de la journée de plein air, tient à remercier parents et enfants pour leur participation enthousiaste à ces deux activités.

Otterburn Park

Vente de produits de beauté. Tous les citoyens soucieux de la santé de leur corps et de leur apparence sont invités à une soirée d'information et de vente des produits de beauté « Nu Skin», en compagnie de Mme Dinah Dorion, **au club de canotage, le mercredi 20 mars, de 18 heures à 23 heures.** Prière d'amener vos amis... Pour renseignements, communiquer avec Dinah au 464-9378.

9e tirage des Voyages Optimiste-option. Pour une deuxième année, Mme Line Morin, résidente de Beloeil, a gagné un voyage à Acapulco, une valeur de 1 180 $. Quant au prix de consolation de 120 $, c'est Mme Nathalie Lambert, résidente de Mont-Saint-Hilaire, qui en est la gagnante. Félicitations à ces deux heureuses gagnantes et merci pour votre encouragement!

Saint-Charles-sur-Richelieu

Tirage Option-voyage.



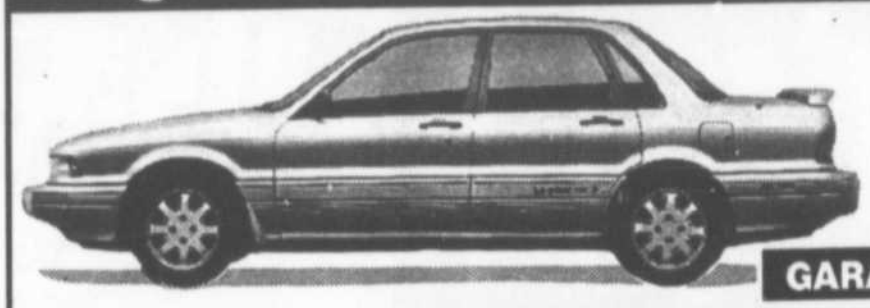
Sur la photo, nous apercevons les heureux gagnants d'un voyage à Puerto La Cruz, une valeur de 2 000 $. De gauche à droite, vous reconnaîtrez Mme Madeleine Monette, présidente du Club Optimiste, M. et Mme Laurent Béliveau, gagnants du séjour de deux semaines, qui accompagnent Mme Roger Monette, au troisième rang, et Me Pierre Pétrin, notaire à Saint-Denis-sur-Richelieu.

EAGLE

Juste un essai et vous serez convaincu.

Eagle 2000 GTX 1991

Jeep. Eagle



GARANTIE 5/100

Eagle Talon 1991

GARANTIE 7/115



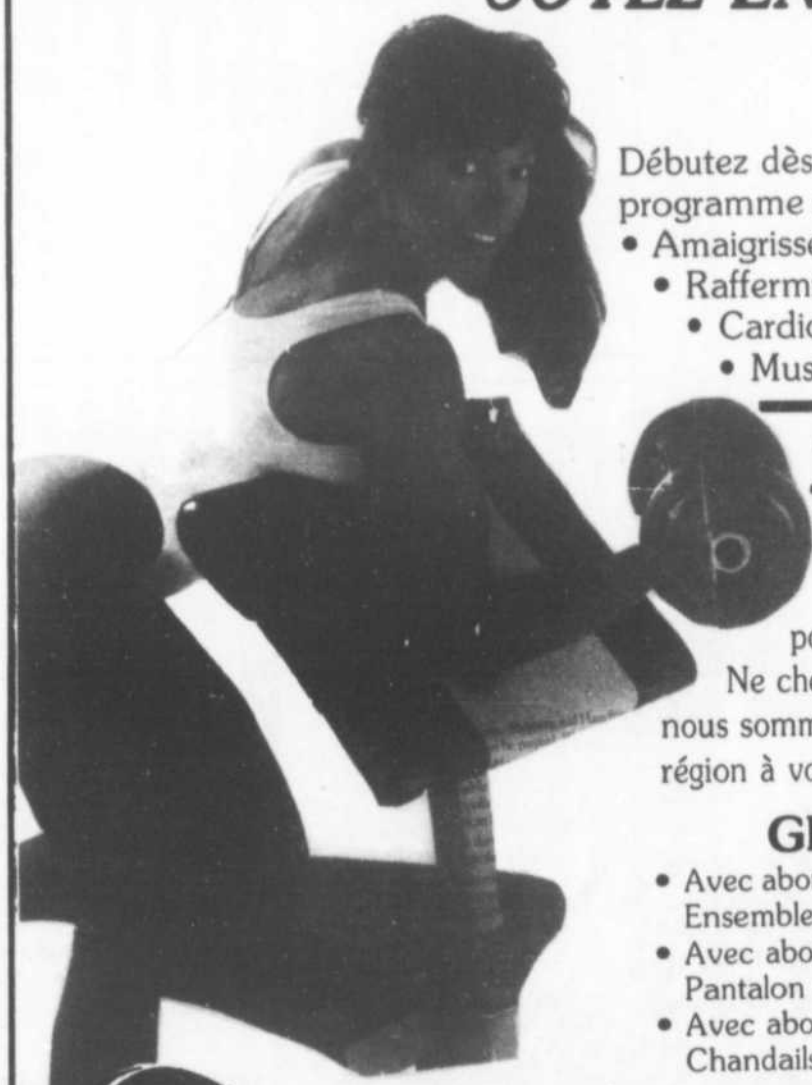
Venez rencontrez notre équipe
au Mail Montenach
du 11 au 16 mars.

Jeep. Eagle

AUTOMOBILES Sega ST-BRUNO

665, Clairevue
Saint-Bruno
653-3333
1-800-363-5056

SOYEZ EN FORME



Débutez dès maintenant votre programme d'amaigrissement:

- Amaigrissement
- Raffermissement
- Cardio-vasculaire
- Musculaire

OUVERT 7 JOURS

Body Design

pour vous mesdames
Ne cherchez pas ailleurs
nous sommes les seuls dans la région à vous offrir ce cours

GRATUIT

- Avec abonnement de 12 mois: Ensemble d'entraînement
- Avec abonnement de 6 mois: Pantalon d'entraînement
- Avec abonnement de 3 mois: Chandails d'entraînement

ATLANTIS
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

1410, Roberval, Saint-Bruno • 441-3203

Vous en cherchez une ?

AUTOMOBILES USAGÉS GARANTIES

90	Jetta automatique 4 portes		19 800 km
90	Jetta manuel 2 portes		101 000 km
90	Passat automatique		26 000 km
89	Jetta GL manuel 4 portes	SPECIAL	61 000 km
89	Cabriolet Wolfsburg manuel		26 950 km
88	Bronco II bleu		62 000 km
88	Toyota Corolla LE 4 portes	SPECIAL	72 000 km
88	Mercury Tracer 2 portes	SPECIAL	74 000 km
88	Suzuki Samourai JX	SPECIAL	55 600 km
88	Fox GL 4 portes rouge	SPECIAL	69 900 km
88	Fox GL 4 portes bleu		SUPER SPECIAL
87	Fox 2 portes bleu		54 200 km

Les Automobiles Niquet Inc.

1905, BOUL. SIR WILFRID LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO

• 653-1553 •

Audi

NOTRE GRANDE VENTE D'OUVERTURE SE POURSUIT

Décorations Yvon Dubeau inc.

À DES SUPER PRIX

TAPIS - PRÉLARTS - TUILES
CÉRAMIQUES
STORES - RIDEAUX - COUVRE-LITS

STORES PVC PORTES PATIO SEULEMENT **69,95$** 14 couleurs

TAPIS 100% polypropylène choix de 10 couleurs **4,99$** v.c.

TUILES CÉRAMIQUE 12" × 12" À PARTIR DE **1,99$** ch pose par prof. 2,50$/p.c.

20% DE RABAIS SUR NOS COUVRE-LITS

• Installation tapis et prélarts • Confection de stores en PVC en 48 heures

104, boul. Laurier, Beloeil, 446-4347

Suzuki fait chuter le prix de l'essence



8 995$* Swift Berline 4 portes **56 mi/gal.†** 5,0 L

7 895$* Swift Hatchback **56 mi/gal.†** 5,8 L

11 695$* Swift GT **47 mi/gal.†** 5,0 L

Photo à titre d'illustration seulement

SUZUKI *Au max !*

Chacune avec garantie complète, sans franchise, 3 ans, 80 000 km

† EXAMEN SELON TRANSPORT CANADA, TRANSMISSION MANUELLE SUR AUTOROUTE

*Transport, préparation, TPS et autres taxes en sus.

Gariépy Suzuki 705, boul. Laurier, St-Hyacinthe 774-1332 464-7230

BAB
le journal des gens d'ici

Énergie d'amour

Jouvence Énergie organise une fin de semaine d'harmonisation et de transfert d'énergie avec Ghislaine Dubé.

Sorelloise rayonnante d'énergie qui oeuvre dans le domaine de la santé depuis quatre ans, Mme Dubé proposera de rétablir, avec votre collaboration, l'harmonie de toutes les cellules du corps, physique et spirituel. Ce séjour vous aidera à intégrer votre énergie d'amour.

Le prix est de 131 $ tout compris. La fin de semaine se déroule les 15, 16 et 17 mars au Centre de santé Jouvence Énergie à Saint-Ours. Pour renseignements, 785-3169.

Cercle de fermières de Sainte-Madeleine

Le cercle tiendra sa prochaine réunion le 13 mars à 19 h 30 au sous-sol de la caisse populaire. Le mois de mars est le mois de l'alimentation. Le comité agriculture-consommation aura une invitée qui parlera d'alimentation.

Partie de cartes «Military Whist»

Le groupe des femmes du mardi de l'église unie Richelieu Valley tiendra sa partie de cartes «Military Whist» le 19 mars à 20 h à la salle de l'église, située angle des rues Lemoyne et Hertel à Beloeil. Il y aura des prix de présence et des rafraîchissements.

Pour de plus amples renseignements, appeler Muriel au 467-5162.

SOS Alzheimer

SOS Alzheimer tiendra sa rencontre d'information sur la maladie d'Alzheimer le jeudi 14 mars à 19 h 30 à l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire (salle Martin).

La conférence du docteur Réal Desranleau aura pour titre «Alzheimer, je me souviens...». L'entrée est libre.

VALEUR AJOUTÉE

MARCHÉ RICHELIEU



Au Marché Richelieu de votre voisinage, on vous en donne plus pour votre argent... avec nos valeurs ajoutées. L'hospitalité du proprio et de tout son personnel.



Nos fruits et légumes frais, de première qualité, nos viandes coupées selon vos goûts.



Notre choix complet de produits, y compris ceux de marque Richelieu : notre meilleure



valeur et la preuve de notre engagement à vous offrir ce qu'il vous faut, au meilleur prix possible! Ajoutez à cela la commande téléphonique* et le service à domicile*, et au Marché Richelieu, tout, tout, tout a plus de valeur pour vous!

MARCHÉ RICHELIEU

Y a du bon dans le voisinage.

* Marchands participants seulement

OÙ

S'adresser pour tout renseignement gouvernemental provincial ou fédéral?

À Communication-Québec

Longueuil
300, rue Longueuil
J4H 1H4
873-8989

4 973 personnes l'ont fait le mois dernier

Québec

Brunch-bénéfice de l'Intermède

La maison de répit-gardiennage l'Intermède rappelle à la population que son brunch-bénéfice, sous la présidence d'honneur d'Armand Daigle, se déroulera le dimanche 17 mars à 11 h 30 à la salle Brébeuf de Beloeil. On peut réserver des billets, au prix de 50 $, au 464-1200.

Vous avez toujours rêvé d'améliorer vos connaissances en anglais;...

De partir en vacances,
de préparer un voyage d'affaires
sans souci!...
Vous désirez augmenter
vos résultats scolaires,
obtenir la promotion tant désirée,
ou même changer de travail!



Clic Beloeil
vous offre un programme
sur mesure!...
Des cours privés
personnalisés,...
une formule
à votre rythme,
où vous choisissez
vous-même votre horaire!

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
675, boul. Laurier,
Bureau 303
Beloeil
464-9601
ÇA C.L.I.C. C'EST GARANTI!
PERMIS CP0752

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

CUIR: PRIX DU GROS
JUSQU'À
50%
+
15% DE RABAIS (TPS)
Valide jusqu'au 16 mars 1991



MANTEAUX CUIR
POUR HOMME ET FEMME
JUPES CUIR

SUÈDE: mini jupes,
shorts, pantalons, vestes

CUIR BEL-OEIL
Les as du cuir
292, boul. Laurier, Beloeil
(centre Beloeil, à côté de Poupée Chinoise)
467--6222
Autres succursales
St-Jérôme Rosemère
431-4253 434-4137
St-Constant
632-0056

MAZDA VOUS DÉVOILE DE SUPER OFFRES SPÉCIALES



TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE
OU
Rabais équivalent
allant jusqu'à 900$
sur les
323 PROTÉGÉ
626 MX-6
et camionnettes

Cette offre est valable jusqu'au 2 avril 1991

mazda
ST-HYACINTHE
Une division de Automobiles CHICOINE

Je me sens bien.

3190, rue Cusson, Saint-Hyacinthe
774-1345

Âge d'or Mont-Saint-Hilaire

Le club organisera un bingo le 13 mars et le 27 mars. Venez vous y amuser.

Partie de sucre pour les Pelletier

Tous ceux qui portent le nom Pelletier ou affiliés sont invités à participer à une partie de sucre, le 21 avril à 16 h à la cabane Sous-Bois du mont Saint-Grégoire. On réserve son billet auprès de Jean-Guy Pelletier au 658-2045.

Soirée d'inscription à Ozias-Leduc

Veuillez prendre note que la soirée d'inscription pour les élèves de 3e, 4e et 5e secondaire qui ne fréquentent pas déjà la polyvalente Ozias-Leduc se tiendra le lundi 18 mars à 19 h. Il faudra apporter les documents suivants: certificat de naissance, bulletins cumulatifs de chaque année de niveau secondaire, dernier bulletin de l'année en cours, relevé de notes du ministère de l'Éducation. De plus, le numéro d'assurance-maladie sera indispensable pour remplir la fiche de santé.

Pour les parents en deuil d'un enfant

Les Amis compatissants invitent les personnes en deuil d'un enfant à leur prochaine rencontre du 13 mars à 19 h au CLSC des Maskoutains.

Le sujet traité sera «Le couple face au deuil». Les personnes intéressées doivent réserver leur place en téléphonant au 778-CLSC poste 312 ou à Francine au 773-4508.

Morin recherchés

L'Association des Morin d'Amérique inc. vise à rassembler tous les survivants des descendants des Morin qui ont colonisé la Nouvelle-France.

D'ici deux ou trois ans, elle compte organiser des grandes retrouvailles et un voyage au pays de l'Ancêtre.

Tous les Morin sont invités à écrire au C.P. 6700, Sillery, GIT 2W2, pour obtenir le formulaire d'adhésion.

Une invitation pour vous

Ce n'est pas fait pour tout le monde de ***voyager plus, mieux, à meilleur compte!***

Si pour vous les vacances sont une priorité, nous avons ce qu'il vous faut! Aimeriez-vous voyager toujours en appartement de luxe au Québec et à travers le monde à prix abordable?

Garantissez votre hébergement de vacances au prix d'aujourd'hui, ***pour la vie!*** *Ainsi l'****inflation ne vous touchera plus****.*

Un concept de vacances qui a fait ses preuves au Québec depuis 7 ans. Saviez-vous que ***20 000*** *couples et familles du Québec en profitent déjà?*

Nous donnons une conférence d'informations sur les vacances, c'est-à-dire comment mettre vos vacances au travail (aucune vente au moment de la conférence).

Une collaboration de Propriétés de Vacances G.H. Enr. & du Club Chéribourg International.

Pour réservation: Hélène ou Guy 464-8892
du lundi au jeudi incl.
de 9 h à 21 h

Réservez tôt, les places sont limitées.

CAO-136

Salon Perfection

pour elle et lui

«Au sommet de la qualité et des bas prix»



Shampoing **2.00$** Coupe **8.00$** Mise en plis **8.00$** Teinture **14.00$**

Balayage **30.00$** Permanente **35.00$ ET PLUS** Présentation **15.00$**

970, Ruisseau Nord, Saint-Mathieu-de-Beloeil

Pour rendez-vous **467-7658**

CAO-137

UN MIRAGE? NON 1989 EN INVENTAIRE OUI!

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

	PRIX ORIGINAL	PRIX DE VENTE
DODGE EXPO Stock 89-461	9,381$	*7,900$
DODGE D 50 Stock T89-057	12,262$	*8,900$
CHRYSLER LE BARON GTS Stock 89-472	16,985$	*12,900$
CHRYSLER LE BARON COUPÉ Stock 89-473	22,541$	*14,900$
DODGE 2000 GTX Stock 89-166	21,086$	*15,900$
DODGE 2000 GT Stock 89-460	19,915$	*14,900$

* TOUS RABAIS CHRYSLER INCLUS, TAXES EN SUS.

DODGE CHRYSLER de **St- Basile** ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile · 653-0114 878-1241

Location à long terme HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9h à 21h



Achetez cette fourgonnette



et faites du camping.

Obtenez deux Volkswagen dans une.
La fourgonnette de camping Vanagon GL.

En tant que fourgonnette, elle transporte 4 personnes et leurs bagages au travail, à l'école, ou au jeu.

Et si vous allez en camping, elle vous permet aussi de les loger et de les nourrir confortablement.

Il est difficile de trouver une telle fourgonnette, quel que soit le prix. Et comme celle-ci est de marque Volkswagen, vous obtenez la qualité de Volkswagen.

Deux fois.

La fourgonnette de camping Vanagon GL.

LE SEUL CONCESSIONNAIRE VOLKSWAGEN AVEC LES FOURGONNETTES

Les Automobiles Niquet Inc.

1905, BOUL. SIR WILFRID LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO

• 653-1553 •

BAB
le journal des gens d'ici

Cours sur le budget

Le CLSC La Vallée des Patriotes, en collaboration avec l'Association coopérative d'économie familiale Rive-Sud, offre à la population des cours sur le budget échelonnés sur une période de trois semaines.

Ces cours permettront d'acquérir une excellente méthode de calcul de ses revenus et dépenses, maintenant comment adopter un budget par étape et surtout comment le respecter par la suite dans la vie de tous les jours.

Les cours auront lieu au CLSC, 347, Duvernay à Beloeil, les lundis 11, 18 et 25 mars de 19 h 30 à 21 h 30. Le prix du cours est de 20 $ par personne ou 25 $ par ménage. Un minimum de quinze participants est requis pour la tenue de ces cours.

Les intéressés doivent s'inscrire avant le 11 mars auprès de Manon Hervieux au 467-0157, entre 8 h 30 et 16 h 30.

Cercle de fermières de Beloeil

Le cercle tiendra sa prochaine réunion mensuelle le mercredi 13 mars à 19 h 30 au local du Club de l'Amitié.

Dans le cadre du mois de la nutrition, Marie-Claude Ouellet, de Kilocontrol, parlera des diverses diètes et des différentes sortes d'eau embouteillée que l'on trouve sur le marché.

On rappelle aux membres de ne pas oublier leur test sur l'écologie pour le comité d'agriculture et de consommation.

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Le café-réflexion du 12 mars à 9 h 30 animé par Lise Bénard aura pour thème «Gérer les conflits est-ce difficile pour moi?» Suis-je sans défense face aux conflits? Quelles sont mes réactions?

Tel qu'annoncé la semaine dernière, le café-rencontre «On s'en parle» du 13 mars à 19 h 30 sera réservé à des échanges pour déterminer des sujets pertinents en vue d'une série de rencontres sur les relations mères adolescents. Les animatrices Lise Gadoury et Lise Bénard attendent les suggestions.

Pour renseignements, appeler au 467-3418 ou se présenter au 517, boulevard Laurier à Beloeil (bureau 5, 2e étage).

La Lune et ses propriétés

À la réunion du club d'astronomie, mardi à 19 h 30, M. Denis Arvisais discutera de la Lune. Il sera question des propriétés physiques (masse, rotation, etc.) ainsi que des mouvements propres animant ce satellite.

Les réunions des membres ont toujours lieu à la maison Villebon au 630, Richelieu à Beloeil, à côté du Centre culturel. La soirée pourrait être suivie d'une courte période d'observation si la température le permet. Les prochains rendez-vous seront, en mars, le lundi 18 et le mardi 26. Il n'est pas nécessaire d'être membre pour venir assister à une réunion. Autres renseignements au 461-0087.

Âge d'or Saint-Charles

Le club tiendra sa prochaine soirée de danse, le samedi 16 mars à 20 h à la salle municipale. Denise s'occupera de la partie musicale et un goûter terminera la soirée.

Le mercredi 3 avril, le club organisera sa journée à l'érablière Raymond Meunier et fils à Richelieu. Le départ se fait vers 10 h.

Conditionnement physique

Le CLSC la Vallée des Patriotes offre pour le printemps des sessions de conditionnement physique.

Ces sessions, au prix de 41 $ pour neuf semaines, ont lieu les mardis et jeudis de 16 h 30 à 17 h 30 au CLSC, du 9 avril au 13 juin. On réserve sa place auprès de Marie Gagnon au 467-0157, poste 211, avant le 22 mars.

Cercle de fermières de Saint-Jean-Baptiste

Le cercle tiendra sa réunion mensuelle le mercredi 13 mars à 19 h 30. L'invitée, Gilberte Legros, est conseillère en alimentation et santé.

Association Marie-Reine, cercle Eulalie-Durocher

L'assemblée mensuelle des membres est prévue le lundi 11 mars à 19 h 30 à la salle des réunions de l'église Saint-Matthieu de Beloeil.

Les Mathieu en France

La corporation sans but lucratif Les familles Mathieu d'Amérique organise un voyage en France du 20 septembre au 4 octobre. Le prix est de 2 399 $ en occupation double. Pour renseignements, on contacte Mathieu Mathieu, secrétaire-trésorier, 471-4555.

SEARS

Une invitation

MERCREDI LE 3 AVRIL;

UNE DATE À RETENIR!
UN ÉVÉNEMENT IMPORTANT;
UNE JOURNÉE EXTRAORDINAIRE!

Quatre roues valent mieux que deux



11 795 $* Suzuki Sidekick 2 portes 4x4 36 mi/gal.†
Garantie complète, sans franchise, 3 ans, 80,000 km

SUZUKI
Au max!

†Transport Canada estime la consommation de la Sidekick 2 portes, transmission manuelle, est autoroute, à 7,8 litres /kV Km.
*Transport, préparation, TPS et autres taxes en sus. Certains équipements illustrés peuvent être offerts moyennant supplément. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Détails de la garantie chez les concessionnaires.

Gariépy Suzuki 705, boul. Laurier, St-Hyacinthe 774-1332 464-7230

«D'L'AUT'BORD D'LA'PORTE» LES 28, 29 ET 30 MARS AU CENTRE CULTUREL

«Rire, c'est important! Et c'est thérapeutique...»

-Pierre Provost

GENEVIÈVE BEAUDET

BELOEIL

L'auteur de pièces de théâtre et parolier-humoriste Pierre Provost revient à l'attaque avec un tout nouveau spectacle d'humour au Centre Culturel de Beloeil les 28, 29 et 30 mars.

Le spectacle comprend une vingtaine de numéros de 2 à 7 minutes et les sujets, tantôt classiques, tantôt inovateurs ne peuvent que plaire à un large public.

Parmi les classiques, on retrouve des textes sur le racisme, les relations professeur-élève et un dialogue de garagistes...féminins. D'autres sujets ont été inspirés directement de l'expérience d'enseignant de Pierre Provost: «J'enseigne à la polyvalente de Beloeil depuis quatorze ans; j'ai débuté comme enseignant en français car j'ai un baccalauréat en études littéraires et puis j'ai été «bumpé» en enseignement moral. Mais finalement, j'y ai pris goût et lorsqu'on m'a proposé de revenir en français, j'ai préféré garder mon poste actuel. On parle et on apprend beaucoup dans cette matière-là.»

LES INTERPRETES

Le secourisme, la sexualité voire la génitalité, le cyclisme, autant de sujets près des jeunes. Selon Pierre Provost, certains punchs sont purement visuels même si pour lui le texte est «toujours très important». Tous les numéros sont interprétés par des élèves de la polyvalente, soit en monologue ou bien à deux ou trois: «Le "timing" est bien important; là-dessus on peut compter sur Sarah Thibodeau qui signe la mise en scène et elle met beaucoup de temps pour les répétitions.» Les participants ont été choisis pour leur expérience, leur instinct théâtral et la simplicité de leur personnalité. «Personne ne se pense meilleur que les autres. On travaille dans un esprit d'entraide. Lorsque Sarah (Thibodeau) a distribué les rôles, on a eu la surprise de constater que tout le monde a accepté d'embarquer d'emblée et il n'y a pas eu de remaniement, ce qui est très rare.»

Pierre Provost s'est réservé un petit monologue sur la situation d'un père de famille un peu...exaspéré. Surtout connu pour son travail d'écriture auprès du jeune humoriste Paul Laroche présentement en tournée provinciale avec le Festival «Jeunes pour rire», il n'a pas vraiment l'habitude de monter sur les planches: «Je veux faire partie de la gang!», s'exclame-t-il courageusement...

De plus, Pierre Provost renouvelle sa participation à l'édition 91 du Festival en tant qu'entraîneur de nouvelles recrues. Nous aurons l'occasion de reparler des résultats des auditions préliminaires- il y a eu plus de 4 000 auditions cette année au niveau provincial.

LE PROJET POLYBEL-EIFFEL II

Les profits des trois représentations du spectacle «D'l'aut'bord d'la porte» iront au projet Polybel-Eiffel II dont l'objectif est de permettre à 36 adolescents de réaliser un voyage culturel en France à prix modique. Notons qu'il y a déjà plus de 400 billets vendus. Pour les intéressés, on peut se les procurer au prix de 10 $ au Supermarché Serge Pépin, 360 boul. Yvon-L'Heureux Est, à Beloeil.

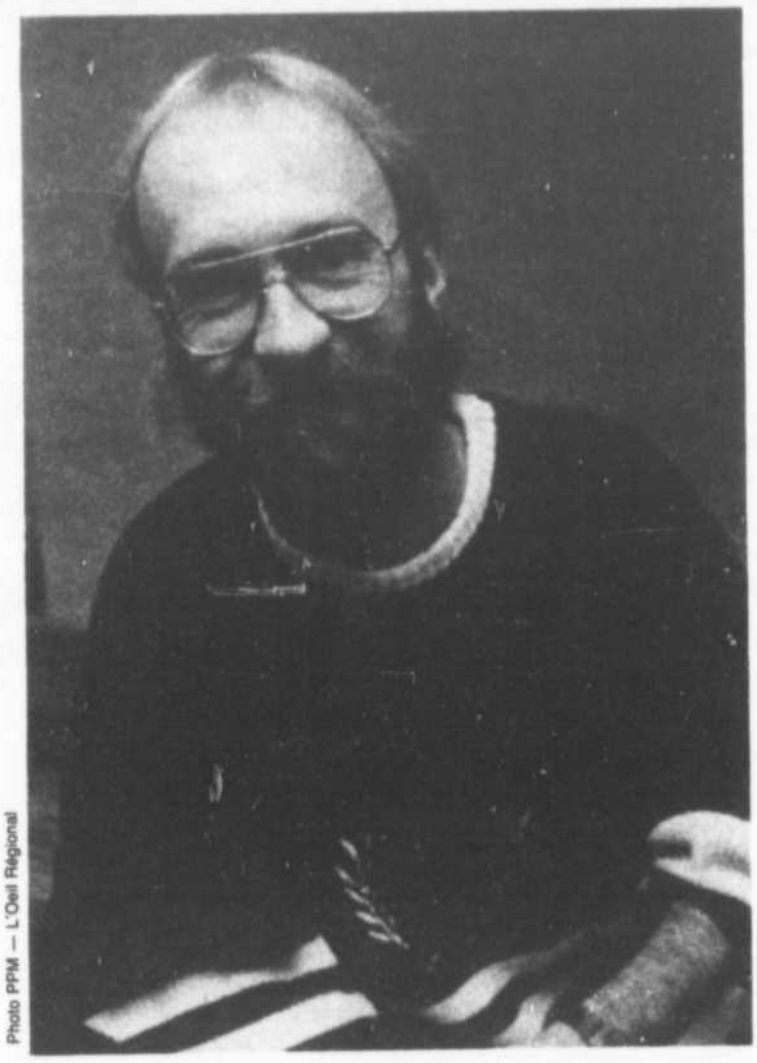


Photo PPM — L'Oeil Régional

Le parolier-humoriste Pierre Provost: «Il n'y a rien d'intellectuel dans le spectacle.»

JOYEUX, MACABRE, DÉCADENT ET PROVOCANT

Jeux de Massacre à l'Option théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe

La peste sévit, les cadavres se multiplient, on meurt... de rire dans la ville envahie par l'armée...!

Pendant que toute une population se décime, les gouvernements ferment les yeux. Les morts dansent...! Les morts chantent...! Épidémie, suicides, assassinats... C'est le cirque, le cirque macabre de la mort!

Les riches deviennent plus riches, les pauvres plus pauvres... Médiocrité et grandeur de l'être humain: de quoi s'éclater dans l'absurde absurdité quotidienne.

«Venez, cher public, venez compter les cadavres, danser avec les cadavres, rire avec les cadavres asphyxiés...!!!

Venez apprécier la mort à travers des sketches colorés, sur fond de musique et de danse!!!»

Voilà l'invitation toute spéciale que vous lancent les finissants de l'Option théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, sous la direction du metteur en scène Alexandre Hausvater, du 15 au 23 mars 1991, à 20 h, à la salle Léon-Ringuet du Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé à Saint-Hyacinthe. Admission: 3 $.

On peut obtenir de l'information supplémentaire en composant le 773-6800 ou 467-1381 (ligne directe de Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et Montréal) poste 274.



Photo PPM — L'Oeil Régional



Photo PPM — L'Oeil Régional

France Malo, artiste passionnée

Née à Mont-Saint-Hilaire, France Malo se destine depuis l'enfance aux arts. À dix-sept ans, elle est même contractuelle en illustration graphique. Elle poursuit ses études et obtient un DEC en arts plastiques au cégep du Vieux-Montréal puis étudie à l'UQAM, l'Université des beaux-arts de Genève en Suisse, Art in Progress en Pennsylvanie et Academy of Fine Arts de Philadelphie. Elle a reçu plusieurs bourses d'étude, ce qui l'a amenée à voyager et à poursuivre ses recherches artistiques. On retrouve ses oeuvres tant au Canada qu'en Suisse, en Belgique et aux États-Unis.

L'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud est heureuse de l'accueillir, le 11 mars à 19 h 30 au Pub Saint-Bruno, 630, Clairevue Ouest.

Une première dans le monde syndical

Pour la première fois, une organisation syndicale de base s'implique dans le domaine des arts en organisant une exposition d'oeuvres artistiques.

Dans le cadre de la journée internationale des femmes, la section locale 024 Saint-Hyacinthe F du Sundicat des fonctionnaires provinciaux du Québec a décidé d'innover en organisant à l'intention de ses membres et du public en général une exposition de travaux artistiques réalisés par des créateurs professionnels de tout le Québec.

Les oeuvres choisies par un jury de sélection devraient refléter le thème adopté cette année pour la journée de la femme: Pauvreté des femmes.

Plus d'une vingtaine d'oeuvres, de quelques dix artistes différents sur les vingt-sept inscriptions reçues regroupant près de deux cents travaux, ont été ainsi choisies. Elles seront exposés à la galerie Le Parvis de Saint-Hyacinthe à compter du 8 mars.

Les oeuvres seront exposées du 9 au 24 mars à l'attention du grand public.

Atelier de dessin pour adultes

La municipalité de McMasterville vous offre la chance de participer à un atelier de dessin pour adultes. Cet atelier vise à démontrer aux participants que, contrairement à la façon dont la majorité des gens dessinent, le dessin ne se crée pas à l'aise du cerveau ou à l'aide d'idées préconçues (souvent acquises depuis notre tendre enfance), mais plutôt grâce au regard qu'on porte sur tout ce qui nous entoure.

Les gens intéressés doivent contacter la municipalité au 467-8195. Cet atelier sera d'une durée de douze semaines.

Atelier d'art pour adultes

Il reste quelques places disponibles pour participer à un atelier d'art pour adultes qui a lieu les mercredis sous la direction de Mme Tania Lebedeff.

La durée du cours est de huit semaines. Les rencontres hebdomadaires ont lieu entre 9 h et 12 h. Le prix est de 125 $, matériel fourni.

Pour renseignements et inscriptions, contactez Tania Lebedeff au 464-6543. À noter que le cours débute cette semaine.

Sylvain Lelièvre annulé

Tous les détenteurs de billets pour le spectacle de Sylvain Lelièvre pourront être remboursés en raison de l'annulation du spectacle qui devait être présenté au Centre culturel de Beloeil, le samedi 9 mars.

Les billets seront remboursés du 7 au 14 mars, incluant le samedi 9 mars, entre 18 h et 20 h. Autres renseignements au 464-4772.

LE COMITÉ DE PROTECTION DU VOISINAGE DE BELOEIL VOUS INVITE À SON

ASSEMBLÉE ANNUELLE

qui se déroulera sous le thème de:



LE LUNDI 11 MARS à 20 h 00
au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti
(entrée Mont-Sabré)

remise d'une ampoule
GRATUITE
aux 1 000 premiers arrivants

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

600, rue Richelieu, 464-4772

Heures du guichet: lun. au sam.: 10 h à 18 h

TICKETRON* TELETRON*





TOURNÉE "JUSTE POUR RIRE"

Samedi 16 mars 20 h **18$**

ONCLE VANIA
de Anton Tchekhov

Samedi 6 avril 20 h **22$**



Samedi 13 avril 20 h **24$**

corcoran.

ENFIN DE RETOUR SUR SCÈNE !
AVEC UNE NOUVELLE FORMATION

- AUTEUR-COMPOSITEUR
- RÉALISATEUR DE DISQUES $ $ $
- MEILLEURE PRISE DE SON



Samedi 20 avril 20 h **22$**

Le ministère des Affaires culturelles du Québec — L'OEIL — VILLE DE BELOEIL

SUPERMARCHÉS Serge Pepin
MERCURIADES 89
360, Yvon L'Heureux, Beloeil 464-4219
939, Guertin, Beloeil 467-3341
345, Boul. Laurier, Mt-St-Hilaire 464-2581

LA PROCHAINE FOIS QUE VOUS FEREZ VOTRE ÉPICERIE APPORTEZ
VOS FILMS
ET NOUS LES DÉVELOPPERONS
EN 24 HEURES
PROMOTION
DU 15 FÉVRIER
AU 15 MARS
Recevez un album GRATUITEMENT
avec tout développement
12 - 24 - 36 poses pour appareil 135-126-110



Le Cocktail 2
SUPER CLUB
280, DUVERNAY, BELOEIL
464-6840

DU JAMAIS VU
POUR DAMES SEULEMENT!
"THE JUNGLE BOYS"
(Danseurs érotiques: spectacle et danse)
Dimanche 24 mars 91
Billets en vente à 8,00 $ dès maintenant

JEUDI AU DIMANCHE	VENDREDI	SAMEDI
Soirée des dames Bar ouvert (bière et fort) 21 h à minuit	ENCAN DES PLUS BELLES FILLES	TIRAGE D'UN VOYAGE EN FLORIDE

Aucuns frais d'admission
D.J.: Luc Blouin

L'Harmonie Mont-Bruno à la recherche de musiciens

L'Harmonie Mont-Bruno, qui fête cette année son 15e anniversaire, est à la recherche de musiciens pour compléter ses cadres.

Des postes sont ouverts dans toutes les sections, avec des besoins particuliers dans la section des trombones, des saxophones et des percussions.

Le groupe, sous la direction de M. Pierre Savoie, tient ses répétitions tous les mardis soir à 19 h 45 à l'école secondaire Mont-Bruno, 221, rue Clairevue Est, à Saint-Bruno. Pour renseignements, appeler au 461-2757.

Spectacle musical Mozart à Longueuil

Samedi le 10 mars à 14h, pour souligner l'annnée internationale Mozart, la série «Le kiosque à musique» présentera un spectacle intitulé «Mozart entre amis».La clarinettiste Anne Lauzon et le flûtiste Jean Deschênes, s'appuyant d'anecdotes historiques, interpréteront des oeuvres parmi les plus accessibles du compositeur autrichien. Il en coûte 3 $ pour les adultes et 1 $ pour les enfants. Le spectacle et la vente des billets ont lieu au Centre culturel Jacques-Ferron, situé au 100, rue St-Laurent ouest à Longueuil. On peut obtenir plus de renseignements en composant le 646-8610.

La musicothérapie autochtone et actuelle

Pédagogies alternatives enr. présente un atelier sur la musicothérapie autochtone et actuelle, les 23 et 24 mars à Saint-Marc-sur-Richelieu.

On y traitera de la musique, langage universel qui touche tous les êtres de tous les règnes: la musique, outil de connaissance de soi, de croissance et de guerison pour soi et les autres; principes de base qui permettent d'utiliser la musique pour rehausser l'énergie vitale et notre potentiel santé, etc.

Il n'est pas nécessaire de connaître la musique ou de jouer d'un instrument pour participer à cet atelier.

L'animateur sera Luc Bourgault, musicien et membre de l'Association canadienne de musicothérapie. Pour renseignements, 787-3065.

Retrouvailles du club «Les vingt coeurs»

Ceux et celles qui ont fait partie de ce club de conditionnement physique à Mont-Saint-Hilaire sont invités à un repas amical. Les frais de ce repas seraient couverts en grande partie par le club.

Pour plus de renseignements, contacter Suzanne ou Frédéric au 467-8208.


PUBLICITÉ PAR L'OBJET
• Gravure
• Impressions de tous genres
• Trophées
Bill Brazeau
464-4920
PROMOTIONS dp ENR.

Hostellerie Les Trois Tilleuls
DIMANCHE SUPER BRUNCH de 11 h 00 à 14 h 30 **24,50$**
SAMEDI ET DIMANCHE PETIT DÉJEUNER BRUNCH de 7 h 30 à 10 h 00 **8,50$**
RÉSERVATION S.V.P.
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU (Sortie 112, Route 20)
(514) 584-2231
RELAIS & CHATEAUX

RÉSIDENCE DES HALLES
3460, Chemin Chambly, Longueuil
3-1/2 • 4-1/2
Pour retraités ou semi-retraités autonomes ou personnes de 40 ans et plus sans enfant qui désirent la tranquillité. Tous services inclus. Bureau télé-médic sur place.
PROMOTION SPÉCIALE
646-6472


YANICK
Pour tout le mois de mars
BISTRO
BAR TERRASSE
Mercredi soirée des dames 2 pour 1
SPÉCIAL
Happy hour
17 h à 19 h
Bière
Fort
940, boul Laurier
BELOEIL

COURS DE JOUR
COURS EN SECRÉTARIAT ET COMPTABILITÉ (DEP)
DÉBUTANT EN SEPTEMBRE 1991
INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR UN BON CHOIX D'OPTIONS
COURS DU SOIR
- TRAITEMENT DE TEXTE WORDPERFECT
- LOTUS 1-2-3
- BEDFORD: DÉBUTANT LE 19 MARS
- DACTYLOGRAPHIE DE BASE
- CONVERSATION ANGLAISE: DÉBUTANT LE 18 MARS
SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT
Pour renseignement & réservations
670-5060
EAS Ecole d'Administration et de Secrétariat de la Rive-Sud Inc.
Institution privée reconnue pour fin de subvention
910, BOUL. CURÉ-POIRIER OUEST, LONGUEUIL

COURS DE DANSE SOCIALE
«aussi danse de ligne»
SEULE ou AVEC PARTENAIRE
(cha cha, samba, lambada, rock & roll, valse, etc...)
«NOUVELLE SESSION POUR DÉBUTANT» commençant le 20 mars 91
Horaire:
ENFANTS à partir de 6 ans vendredi 6 h 30
ADULTES mercredi 8 h 30
DANSE DE LIGNE ADULTES vendredi 7 h 30
AUTRES COURS OFFERTS
• Danse internationale
• Cours privés ou semi-privés
PROFESSEURS: Johanne Lamoureux et Robert Guay

Pour renseignements ou inscription
461-1014

le Combiné
Pour se changer les idées
Ouvert jeudi, vendredi, samedi dès 21h30
250, DUVERNAY, BELOEIL
D.J. GUY SIMARD
BAR SALON ET DISCOTHÈQUE BIENVENUE AUX 21 ANS ET PLUS

La fine gastronomie française du Château Saint-Antoine

Le foi gras est l'un des grands produits de la gastronomie française. C'est une spécialité prestigieuse, typiquement française; il symbolise les mariages, les fêtes ou tous les grands repas.

Le foie gras, fruit suprême de la gastronomie française, doit être respecté lorsque vous le cuisinez et il faudra veiller toujours au bon rapport des valeurs de saveur afin que son goût racé et fin ne soit pas dominé par un condiment ou un ingrédient plus fort que lui. Le foie gras est un produit très ancien: les Égyptiens et les Grecs le fabriquaient et les Gaulois ont continué la tradition. Il existe une fresque datant de 2 500 avant Jésus-Christ sur laquelle on peut observer des Égyptiens procédant au gavage des oies (sculpture de Ti à Saqqarah).

LE PARAGE DU FOIE GRAS

Le parage est une opération minutieuse et assez longue.

1. Mettez à tremper le foie pendant 1 heure dans un récipient rempli de lait à température de la pièce. Ce trempage permettra de faire dégorger et de ramollir le foie pour le parer.

2. Égouttez puis séparez à la main les lobes du foie gras (un gros et un petit).

3. Ouvrez chaque lobe en deux, à l'aide d'un couteau d'office ou de la main, pour faire apparaître les veines qui les irriguent: soulevez celles-ci à partir du bout de chaque lobe en les décollant un peu avec la pointe du couteau pour les enlever en tirant dessus avec précaution.

4. Si vous voyez des traces vertes laissées par la poche de fiel, grattez et ôtez soigneusement les parties qui risquent d'être amères. Creusez s'il le faut.

5. Lavez sous de l'eau courante et essuyez aussitôt.

6. Enlevez la fine pellicule transparente qui enveloppe le foie, si possible sans couper celui-ci.

7. Au moment de la marinade, les foies gras doivent être salés et poivrés dans la proportion d'environ 15 g de sel et 3 g de poivre blanc en poudre pour 1 kg de foie gras.

Vous pouvez ajouter 1 pincée de quatre-épices et 1/2 cuillerée à café de sucre, et mouiller au porto ou à l'armagnac (5 cl pour 1 kg).

Une fois votre foie gras ainsi paré, il existe une multitude de recettes pour cuire le foie gras. Ici je vous en propose une qui est de réalisation très facile. Mais attention de bien respecter la température du four, 70°C est la bonne température. Le foie gras doit cuire très lentement.

TERRINE DES LANDES

1 foie gras de canard cru de 600 g environ
4 cuillers à café d'armagnac
4 cuillers à café de xérès
noix de muscade râpée
quatre épices
sucre en poudre
10 g de sel
poivre blanc

1. La veille au soir, préparez le foie gras suivant la méthode indiquée ci-dessus. Mettez-le dans un plat creux. Assaisonnez-le de 1 pincée de muscade, de quatre-épices, de sucre et de poivre, et de la totalité du sel. Versez l'armagnac et le xérès dessus et laissez le foie macérer pendant toute la nuit dans le réfrigérateur.

2. Le jour de la préparation, faites chauffer le four à 70°C. Mettez les deux lobes du foie dans une terrine de 750 g de contenance en les tassant bien. Placez cette terrine dans un bain-marie et glissez le tout dans le four. Faites cuire 35 minutes environ.

3. Laissez reposer 24 heures dans le réfrigérateur. Servez frais. Vous pouvez servir le foie gras sur des toasts grillés ou mieux encore avec une brioche aux raisins. Servez-le en apéritif accompagné de Champagne.

Quelques mots pour vous dire où vous pouvez acheter vos foies gras. Dans la région il y a une ferme située à Rougemont qui s'occupe du gavage des canards. La ferme est tenue par M. et Mme Delauney qui sont originaires du Sud-Ouest de la France, pays par excellence et par tradition du foie gras.

Ils s'occupent du gavage des canards depuis 1932. Tous les canards sont des canards de Barbarie de souche européenne. Les poussins d'un jour viennent de Californie. Ils sont élevés à la ferme pendant 13 semaines avant que commence le gavage (de nos jours cette opération n'occasionne aucune souffrance au canard); et ceux-ci sont nourris exclusivement au maïs entier. Le canard est abattu après deux semaines de gavage.

Vous pouvez contacter M. et Mme Delauney à: Les Délices de la Ferme, Rougemont. Tél. (514) 469-4832.



Bonne semaine et bon appétit!
Nicole Raymond

Si vous avez besoin d'explications supplémentaires, n'hésitez pas à m'écrire à l'adresse suivante.

Nicole Raymond
L'Oeil Régional
393, boulevard Laurier
Beloeil, Québec
J3G 4H6

Les cuisines du restaurant «Le Champagne» Château Saint-Antoine sont dirigées par le chef Yves Raymond.



À ceux qui
savent qu'il y a des occasions
qui ne se représenteront
jamais

•

à ceux qui
aiment une atmosphère
douce et raffinée

•

à ceux qui
veulent un cadre traditionnellement
luxueux

•

à ceux qui
ont envie d'accueil et de service
à la française

•

à ceux qui
savent que la majorité des gourmets
apprécient toutes ces qualités

•

à ceux qui
pensent que la restauration ça commence
par un restaurateur de métier

•

à ceux qui
croient aux plaisirs d'un
merveilleux repas

•

à ceux qui
ne veulent pas autre chose

•

à ceux qui
se contentent du meilleur,

LE CHÂTEAU SAINT-ANTOINE

Pour toutes les réceptions de mariage ou autres occasions à tous les clients et gens d'affaires, qui ont vu leurs réservations annulées au Manoir Rouville-Campbell, le Château Saint-Antoine sera heureux de vous accueillir et de vous servir.

Restaurant le Champagne, 1000, rue du rivage
Saint-Antoine-sur-Richelieu Tél.: (514) 787-2966



Le Caquelon. . . restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.

RESTAURANT

Le Caquelon

Plus de 40 fondues au choix... la raclette, aussi

Médaillé de:

L'ORDRE DU MÉRITE DE LA RESTAURATION

Du mardi au dimanche à compter de 17 h

407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

BEIGNE BEC

6 Beignes "Gratuits"
à l'achat de 6 ou 12 beignes
sur présentation de ce coupon en vigueur
JUSQU'AU 30 MARS 91

À l'achat d'une soupe
RECEVEZ
GRATUITEMENT
un beigne et un café (petit format)
sur présentation de ce coupon en vigueur
JUSQU'AU 30 MARS 91

520A, boul. Laurier
Galerie Montenach **464-9505**

CABANE À SUCRE PAUL BLANCHARD



MENU DES SUCRES

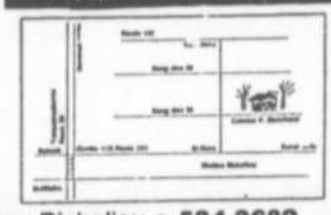
PLATS SUR TABLE
Hors-d'oeuvre
Maison
Creton
Fricassée de bois (patates)
Omelette - Jambon
Soupe aux pois
Fèves au lard
Oreilles de «crisse»
Pain, Beurre

DESSERT
Crêpes
Oeufs dans le sirop
Beignets dans le sirop
Sirop d'érable
Breuvages
café, thé, lait

TIRE SUR LA NEIGE

Plus de 30 années d'expérience

Salle à diner rénovée (capacité 200 personnes)



751, rang des Trente, Saint-Marc-sur-Richelieu • 584-2682

ÉRABLIÈRE
MAURICE JEANNOTTE
200, Chemin de la Savane, Saint-Marc-sur-Richelieu

Vous pouvez apporter votre boisson!

584-2039

NOS ACTIVITÉS:

En saison: *tire sur la neige, repas, danse, visite de la cabane à bouillir et, sur demande* ***promenades en traîneau dans les sentiers de l'érablière***

Hors saison: *épluchettes de blé d'Inde, buffets du temps des Fêtes incluant dinde, tourtière. Mariages, anniversaires et tous genres de réceptions*

Prix spéciaux pour groupes d'âge d'or, écoles ou organisations sur semaine.

MENU
Soupe aux pois
Cretons
Hors-d'oeuvre
Omelette
Jambon
Grillades de lard
Pommes de terre
Fèves au lard
Crêpes
Pudding au pain
Sirop d'érable
Tire sur la neige
Pain, beurre,
Café, thé, lait

Le Côte à Côte

Spéciaux tous les midis de 11h à 14h30



Paraît-il qu'on mijote quelque chose dans les cuisines à faire jacasser toute la ville!

Table d'hôte du dimanche au jeudi

Apéritifs maison (2)
Salade César
ou
escargots à l'ail
Brochette de crevettes et pétoncles
(riz - légumes et beurre à l'ail)
ou
côte de boeuf au jus 6 on
(pommes de terre et légumes)
Profiterolles sauce chocolat chaud
ou
mousse aux fraises
Bouteille de vin
(rouge ou blanc)
Bouches du Rhône 750 mL
Café ou thé
pour 2 personnes 59,95$
plus taxe et service

Dimanche au jeudi

(le midi et le soir)
Assiette de langoustine (15)
(servi avec riz - légumes - beurre à l'ail)
14,95$
taxe et service en sus



Réservation 464-1633

La Spaghetteria

Table d'hôte - Tous les soirs

PROSCUITTO ET MELONE
(jambon italien et cantaloup)
ou
INSALATA CASA
(salade maison, endive,radicchio et fenouil)
CONCHIGLIE RIPIENO **12,95$**
(coquille géante, épinards, fromage, sauce tomate)
ou
SCALOPPINE BOSCAIOLO **16,95$**
(veau, vin blanc, crème, pleurotes)
ou
FILET TOOLE SALMONE **18,95$**
(saumon en filet au beurre blanc)
BAVAROISE AUX PÊCHES
ou
TARTUFO AMARETTO
Thé - Café
(Taxes et service en sus)

* BRUNCH DU DIMANCHE *

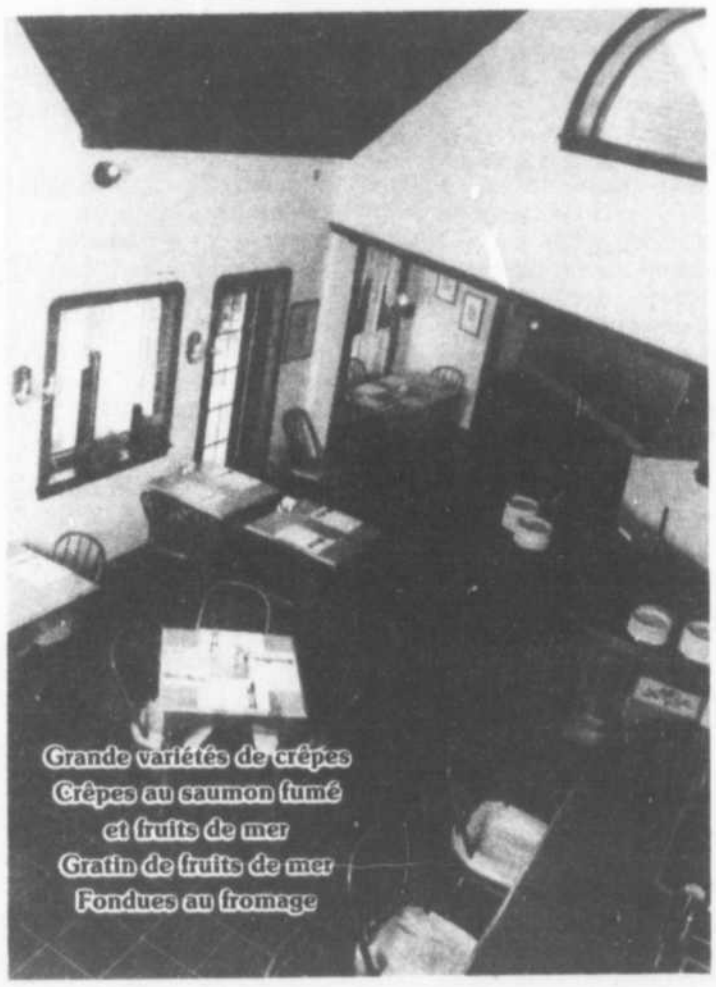
Dimanche, une journée de congé bien mérité, alors profitez-en et venez relaxer, laissez-nous cuisiner pour vous et votre famille

MIMOSA
Jus d'orange et vin mousseux **3,25$**
Un jus d'orange
Oeufs brouillés • Bacon et saucisses
Fèves au lard
Pommes de terre rissolées
Creton maison • Pâté de foie
Riz du chef
Spaghetti sauce à la viande
Salade verte • Salade de macaroni
Salade de carottes
Crudités et fromage • Muffin au son
Crêpes et sirop • Croissant au beurre
Salade de fruits
Assortiment de desserts maison
Thé et café
10,95$ par personne
5,50$ pour enfants de moins de 8 ans
Servi de 10h30 à 14h

MENU MIDI LÉGER **3,95$** **4,25$** **4,75$**
nouveau choix

Réservation 464-2426

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL



Grande variétés de crêpes
Crêpes au saumon fumé et fruits de mer
Gratin de fruits de mer
Fondues au fromage

FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

Aux amateurs de cartes, c'est gratuit...

L'école du Séminaire de Saint-Hyacinthe offre gratuitement des cours de bridge à tous les étudiants et étudiantes de la région.

Ces cours seront offerts chaque mercredi soir de 19 h à 21 h au local 051 du Séminaire, du 6 mars au 8 mai inclusivement. Pour plus d'information, téléphonez au 773-4334.

Les familles Lacoste à Saint-Marc

L'Association des familles Lacoste inc. invite les descendants de l'ancêtre Alexandre Lacoste et de Marguerite Deniau à une partie de sucre, le samedi 6 avril à la Feuille d'Érable, 158, rang 60 à Saint-Marc.

L'objectif de cette journée est de permettre aux Lacoste de se connaître et d'échanger dans une atmosphère de cordialité et de détente.

Le prix est de 16 $ pour les adultes et 8 $ pour les moins de 12 ans. On se procure des billets au 678-7806.

Dépistage pour le service de pré-maternelle

La Commission scolaire de l'Argile Bleue lance son opération dépistage destinée aux enfants qui auront 4 ans avant le 30 septembre 1991 et qui éprouveraient des difficultés de fonctionnement, que ce soit des problèmes de motricité ou de langage, des problèmes affectifs ou autres.

Cette opération vise à leur offrir dès l'âge de 4 ans un service qui permettra d'amoindrir leur retard de développement avant l'entrée en maternelle.

Les parents intéressés par ce service doivent communiquer avec Nicole Gravel au 467-9323 avant le 5 avril. Pour faire suite à leur appel, ils recevront un questionnaire qui leur permettra de faire connaître les difficultés de leur enfant.

Restaurant Malibu
DU
NOUVEAU
5 À 7
TOUS LES VENDREDIS
(hors-d'oeuvres servis gratuitement)

restaurant
L'Osteria
du vieux beloeil
L'authentique au ♡ du Vieux Beloeil

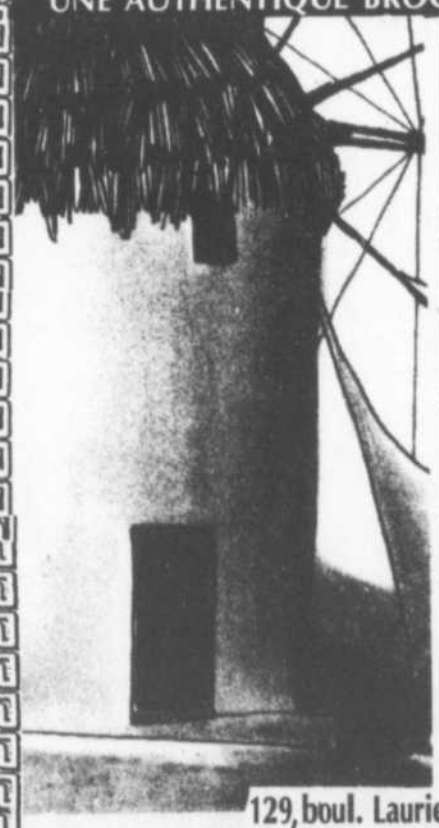
Fine cuisine franco-italienne à la façon du chef et propriétaire André
Lundi: relâche
914, boul. Laurier, Beloeil Réservations: 464-7491

Pizzapro
Dernière semaine
Restaurant PIZZAPRO
266, DUVERNAY, BELOEIL
467-6161
467-0365
LIVRAISON À PARTIR DE 11h
SALLE À MANGER DISPONIBLE POUR RÉSERVATION
GRANDE PIZZA toute garnie + 2 FRITES 11 99$ (+ TAXES)
AU COMPTOIR OU SALLE À MANGER. SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. EN VIGUEUR DU 9 AU 15 MARS 91
SPÉCIAL 2 POUR 1
À L'ACHAT D'UNE PIZZA MOYENNE TOUTE GARNIE OBTENEZ UNE PETITE PIZZA TOUTE GARNIE GRATUITEMENT
AU COMPTOIR OU SALLE À MANGER. SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. EN VIGUEUR LES 11-12-13 MARS


Le Chateau Chambord
SUPER SPÉCIAUX
Lundi - mardi - mercredi - samedi et dimanche soir de 17 h à 23 h
2 POUR 1 6 CHOIX

CHANTEUR ORGANISTE
JOHN HARVEY
MENU DU JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE
TABLE D'HÔTE
TOUS LES SOIRS
SOUPER DANSANT
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE
LICENCE COMPLÈTE
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710

Chez RENÉ
pizzeria
LIVRAISON - SALLE À MANGER
«Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures»
314, Boul. Laurier, Beloeil 467-8683

LE MOULIN GREC
UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE

Festival de Homards
(du dimanche au vendredi)
1 homard ..... 10,95$
1 homard et filet mignon ... 14,95$
1 homard et filet de poulet . 14,95$
APPORTEZ VOTRE VIN
Réservations 464-5941
Commandes pour emporter
129, boul. Laurier, McMasterville, rte 116

Jardin d'enfants d'Otterburn Park

Le Jardin d'enfants d'Otterburn Park accepte maintenant les inscriptions pour 1991-92. Cette prématernelle coopérative offre aux enfants un encadrement professionnel avec des activités variées, tout en développant en harmonie la sociabilité, sous la surveillance d'un professeur qualifié et de parents responsables.

Les activités se déroulent du mardi au vendredi de 9 h 20 à 11 h 20. Le jardin d'enfants accueille tous les jeunes à partir de 3 ans et demi et favorise l'apprentissage d'une seconde langue.

Pour renseignements, contacter Diane Lulham au 464-7288 ou Wendy Bailey au 464-2742.

Cercle de fermières de Saint-Basile

En ce mois de l'alimentation, Carole Benoit, diététiste, sera l'invitée à la réunion du lundi 11 mars à 19 h 30, au 9, rue des Roses.

Restaurant aux chutes de Richelieu

BRUNCH
tous les dimanches
ADULTES: 17,95$
ENFANTS: 8,75$
(10 ans et moins)

gastronomie italienne
fruit de mer



- Menu pour gens d'affaires
- Table d'hôte du soir et menu gastronomique

486, 1ère Rue, Richelieu
tél.: (514) 658-6689

RESTAURANT L'ÉTOILE ST-HILAIRE
MENU 2 POUR 1

SPÉCIAL
Steak d'entrecôte 16 oz
9,95$
incluant soupe et dessert
de 14h à fermeture
874, LAURIER, ST-HILAIRE, QUÉ. 467-0457 - 467-3971

EN VEDETTE
AU RESTAURANT
«Le Pique-Nuage»
SON FAMEUX
STEAK
PÉTILLANT
Frites maison et bar à pains inclus
8,95$ TAXES COMPRISES
53, boul. Laurier, Beloeil • 467-0218

La Grange de St-Charles
La montagne, la rivière, la fine cuisine sont au rendez-vous...
20e saison

Le temps des sucres
Le cachet du terroir et la qualité de notre cuisine
Menu traditionnel de cabane ou table d'hôte au parfum de l'érable

Fête du printemps
9 et 10 mars
Un des meilleurs repas de cabane...
Animation musicale, caribou maison
Tour de voiture au bois et visite de la "cabane"
Tire sur la neige
Spécial de la fête: Rabais de 2$
Venez vous régaler à satiété!

Salles de réception - 25 à 125 personnes
Ouvert les vendredis, samedis et dimanches diner et souper (minimum 8 personnes)
En tout temps pour les réservations de 20 personnes et plus
Prix pour groupe

12, chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu
R. Fontaine 467-5548

CABANE À SUCRE
MAURICE CARDINAL
510 MONTÉE DES TRENTES, MONT-SAINT-HILAIRE 467-3511, 467-3779
Transcanadienne - route 20, sortie 113, à gauche suivre les indications, (7 km ou 2 1/2 milles)

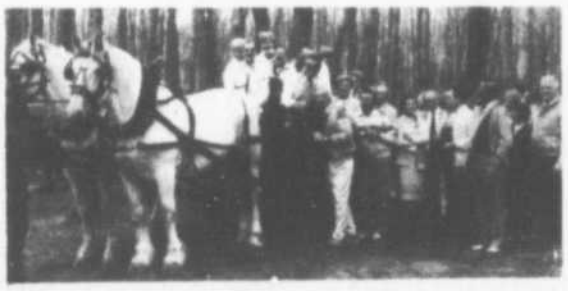
Gens de la Rive-Sud, prendre la route 116 tournez à droite à la rue Fortier, tournez encore à droite à la rue Campbell et ensuite à gauche et voilà!

CETTE CABANE A GARDÉ SON CACHET RUSTIQUE
Parties de Sucre - TOUS LES JOURS
Salle de danse - Salle de réception - Salle à manger - Musique

Une attention spéciale pour l'âge d'or - Prix réduits en groupe seulement



Promenade en voiture



Des tarifs spéciaux sont établis pour les enfants, groupes de scouts, marjorettes, ligues de hockey, élèves avec professeurs, etc... De plus, les enfants de 10 ans et moins bénéficient d'une réduction de moitié du prix courant durant les fins de semaine.

- Soupe au pois
- Fèves au lard dorées
- Pommes de terre (rôties)
- Omelettes et grillades de lard
- «Oreilles de crisse»
- Grillades de jambon fumé à l'ancienne
- Pain de campagne
- Marinades variées
- Crêpes délicieuses
- Sirop d'érable pur
- Oeufs dans le sirop
- Grands-pères
- Thé
- Café
- Lait

Apportez votre vin

NE FAITES PAS DU RENDEMENT DE VOTRE RENTE UNE VICTIME À VIE DE LA RÉCESSION

VOYEZ-Y DÈS AUJOURD'HUI

SERVICES FINANCIERS LA POMMERAIE

une filiale de Ouellette, Mathieu, Turgeon, Bilodeau & associés

est en mesure de vous offrir de judicieux conseils sur vos revenus de retraite en plus d'un service professionnel de magasinage pour vos produits financiers tels que: REER, rentes, FERR, certificats de dépôt, etc.

NOTRE TRAVAIL S'EFFECTUE EN 3 ÉTAPES:

1. Examen de votre situation financière et vos objectifs personnels;
2. Sélection du type de produit approprié à vos besoins;
3. Magasinage du meilleur taux offert sur le marché.

Pour plus de détails, communiquez avec madame Lise Ménard au 446-2000 ou 1-800-363-3355,

Services Financiers La Pommeraie
353, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire (Qc) J3H 3P1



CHRONIQUE FINANCIÈRE

Robin Larouche
Associé au cabinet de consultation financière
Ouellette, Mathieu, Turgeon, Bilodeau & associés

L'après-REER et la retraite: comment maximiser vos revenus

Au début de notre série d'articles sur le REER et l'après-REER, nous avions soulevé le fait que, de plus en plus, les retraités devront compter sur leurs ressources financières propres pour subvenir à leurs besoins financiers. En effet, nous connaissons tous l'état actuel des finances publiques et les nombreuses mesures que nos gouvernements sont forcés d'adopter depuis quelques années. On n'a qu'à penser à l'abolition pur et simple de la déduction de 1 000 $ relative aux revenus de placements, déduction dont plus d'un retraité regrettent la disposition. Par ailleurs, le vieillissement de la population (les démographes prévoient qu'au rythme actuel, les 65 ans et plus représenteront en l'an 2015 plus du tiers de la population) constitue un phénomène avec lequel il faudra compter, car il semble irréversible. Bref, les retraités présents et futurs ont intérêt à bien planifier et à profiter au maximum des avantages leur étant offerts. Nous tenterons donc, à partir d'aujourd'hui, d'examiner les moyens et stratégies possibles, en vue de maximiser les revenus à la retraite. Nous serons ainsi amené à traiter des véhicules financiers accessibles aux retraités, entre autres sujets.

LE TRANSFERT DES REVENUS DE PENSION DANS UN REER

Comme plusieurs d'entre vous le savent déjà, il n'est malheureusement plus possible pour un contribuable de transférer à son REER en franchise d'impôt, la totalité de ses revenus de pension. Toutefois, un contribuable pourra, jusqu'en 1994, verser à un REER au bénéfice de son conjoint et déduire de son revenu jusqu'à 6 000 $ annuellement provenant d'une rente d'un régime de pension d'employeur ou d'un régime de participation différée aux bénéfices. Les revenus provenant de pensions gouvernementales (Régime de rentes du Québec, pension de sécurité de la vieillesse) ne sont pas admissibles à ce transfert. Par ailleurs, un tel transfert au REER de son conjoint n'empêchera nullement un particulier de contribuer au REER de son conjoint, dans la mesure où il aura lui-même des revenus admissibles, par exemple, des revenus d'emploi. Notons également qu'il est possible de faire transférer directement au REER de son conjoint ses revenus de retraite admissibles.

Il s'agit donc ici d'un excellent moyen de fractionner le revenu à la retraite, puisque les revenus provenant de son REER seront imposés entre les mains du conjoint, vraisemblablement à un taux beaucoup moins élevé que celui du conjoint ayant contribué au REER. Notons cependant que tout retrait effectué au cours des deux années civiles suivant l'année de la plus récente contribution sera imposable entre les mains du conjoint ayant versé les contributions. Par exemple, si un contribuable devait verser aujourd'hui 6 000 $ au REER de son conjoint, ce n'est qu'en janvier 1994 que le conjoint pourrait retirer cette somme et s'imposer sur le montant retiré, en supposant que son conjoint n'ait versé aucune contribution entre-temps.

Nous poursuivrons la semaine prochaine notre examen des stratégies visant à maximiser les revenus de retraite.

UNE RETRAITE CONFORTABLE N'EST PAS JEU DE HASARD SACHEZ METTRE TOUS LES ATOUTS DANS VOTRE JEU...

En assistant à notre séminaire traitant de
LA PLANIFICATION DES REVENUS DE RETRAITE,
qui aura lieu le mercredi 20 mars 1991 à 19 h 30,
à l'Hostellerie Rive-Gauche

venez y découvrir comment vous pouvez:
- ***Vaincre l'inflation;***
- ***Réduire vos impôts;***
- ***Garantir vos revenus de retraite à long terme;***
- ***Simplifier l'administration de vos avoirs;***
- ***Hausser de 20% à 40% vos revenus de retraite, sans risques.***

Réservez vos sièges dès maintenant en communiquant avec madame Nathalie Girard au 446-2000 ou au 1-800-363-3355 entre 9h00 et 16h30.

Ouellette, Mathieu Turgeon, Bilodeau et associés.
CABINET DE CONSULTATION FINANCIÈRE
ACCRÉDITÉ PAR "L'INSTITUT DE PRÉPARATION FINANCIÈRE À LA RETRAITE DU QUÉBEC".

353, boulevard Laurier
Mont-Saint-Hilaire, Québec
J3H 3P1

À VOUS DE JOUER

Tél.: (514)446-2000 Sans frais 1-800-363-3355 Fax: (514)446-3355

Campagne de financement de l'Association des cordes de la Rive-Sud

Dans le but d'assurer son autofinancement, l'Association des cordes de la Rive-Sud a lancé une vaste campagne de financement dans toute la région de la Montérégie. Le point culminant de cette campagne sera la présentation d'un concert-bénéfice le dimanche 24 mars au Centre culturel de Beloeil, à 14 h.

À cette occasion, les trois orchestres de l'Association, soit les orchestres Montérégien, Inter-Musique et Junior interpréteront alors les plus belles pièces tirées de leur répertoire.

Pour l'événement, les plus jeunes musiciens de l'Association, regroupés dans un petit ensemble, feront une présentation musicale tout à fait spéciale.

Les billets pour le concert seront en vente à l'entrée au prix de 10 $ pour les adultes et 5 $ pour les enfants et les étudiants. Pour informations et réservations, composer le 467-1887.

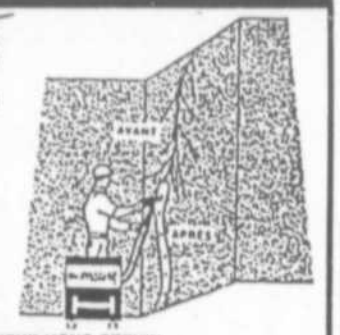


FISSURE DE BETON
DRAIN FRANÇAIS

Monsieur FISSURE

«LA SEULE SOLUTION»

- RÉPARATION DE FISSURE À L'EPOXY
- EFFRITEMENT DU SOL
- IMPERMÉABILISATION DE BÉTON
- RÉFECTION DE PLANCHERS DE GARAGE
- ISOLATION DE FONDATIONS



5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
RIVE-SUD 656-8356
L'UNIQUE LE VRAI ET LE SEUL
(Nous acceptons les frais d'appel)

TRIPLEX OU CONDO

Investissez et profitez du programme «Mon taux, Mon toi» (hypothèque 8 1/2% ou 5 000$) Devenez propriétaire en investissant dans des valeurs sûres!

- Super insonorisé
- Une remise extérieure pour chaque condo
- Secteur calme
- Haie de cèdres et clôture



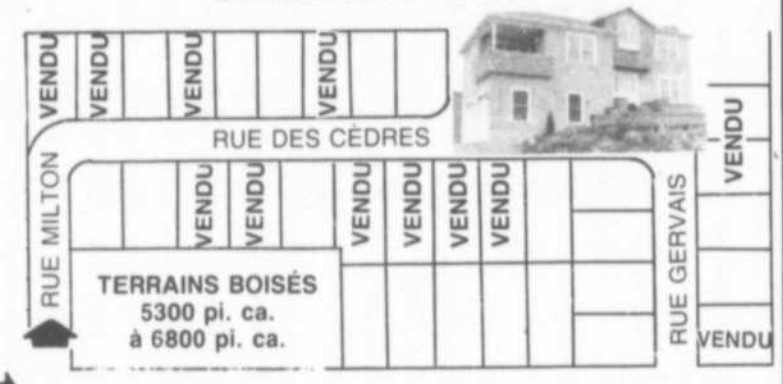
Cessez de faire profiter les autres de VOTRE argent. Avec le programme du gouvernement c'est maintenant une chance unique de posséder votre propre condo!

- 5 1/2 NEUFS
- Ultra moderne
- Sécuritaire
- Construction supérieure

467-8079 / 467-1730

NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE
À OTTERBURN PARK

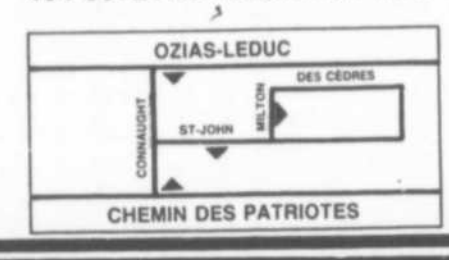
MBF
MENUISERIE BOUCHER & FRÈRE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi
de 19h à 21h
Samedi et dimanche
de 13h à 17h
Sur rendez-vous

464-5672 / 467-3035 / 464-4687

Une maison personnalisée c'est une... M.B.F.



BAB
le journal des gens d'ici

Un mini-hélicoptère renifleur

(ASP) Environnement-Canada fera désormais appel à un mini-hélicoptère téléguidé pour recueillir des échantillons d'air au moment de catastrophes écologiques, comme l'incendie de Saint-Basile-le-Grand. D'une valeur de 50 000 $, cet hélicoptère d'un peu plus de deux mètres de long sera équipé d'appareils très sophistiqués capables d'analyser la qualité de l'air. Une caméra vidéo transmettra des images de la catastrophe. Ce mini-hélicoptère sera utilisé dans les situations jugées trop dangereuses pour l'homme. Même sans avoir connu son baptême du feu, l'appareil intéresse déjà l'Agence américaine de Protection de l'Environnement.

Club des Leaders – Club du Million

NOUVEAU CONCEPT
(comptant minimum) 5,5%

BELOEIL HYPOTHÈQUE
8 1/2%
(TERME 3 ANS)

Le Beaumont



Const. Normand Potvin inc.
Const. C. Lemieux inc.

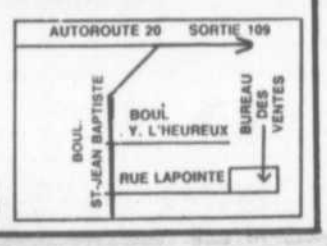
PRIX À PARTIR DE
99 500$
JUSQU'À
130 000$

Le Richelieu



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi:
13 h à 17 h et 19 h à 20 h 30
Jeudi: sur rendez-vous
Vendredi: FERMÉ
Samedi - Dimanche: 13 h à 17 h

BUREAU DES VENTES
905, Lapointe
464-5393



Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier

Club des Grands Maîtres Vendeurs «Étoile»



GINETTE BERNIER

Ginette Bernier
464-3401 – 467-2333

AUBAINE



1 – BELOEIL: Jumelé, 24 x 32 pi, 4 chambres, parquetterie, salle familiale, 2 s.d.b., terrain de 6 493 p.c. 78 500 $.

SUPER



2 – BELOEIL: Bungalow 1988, 3 chambres, salle familiale avec foyer, armoires mélamine, bain tourbillon.

CONFORT



3 – BELOEIL: Cottage 1987, 32 x 39 pi. parquetterie, armoires mélamine, foyer, garage, terrain 9 066 p.c. G. BERNIER, 464-3401.

PISCINE TOURBILLON



4 – BELOEIL: Bungalow 5 chambres, s.f.m. avec combustion lente, cuisine rénovée, bain tourbillon ext., garage. G. BERNIER, 464-3401.

SECTEUR DE CHOIX



5 – BELOEIL: Bungalow 26 x 42 pi., 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine, près des services, super, GINETTE BERNIER, 464-3401.

SUPÉRIEUR



6 – BELOEIL: Cottage 1987, const. supérieur, foyer, aire ouverte, garage 12 x 20 pi., près des services, GINETTE BERNIER, 464-3401.

IMPECCABLE



7 – BELOEIL: Bungalow 32 x 34 pi., salon, cuisine, salle à manger très ouverte, garage 10 x 20 pi., 112 000 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.

CAMPAGNE
LAC MÉGANTIC
Fermette de 102 âcres, plantation de 20 000 sapins, érablière, 2 000 arbres, 79 000 $.
GINETTE BERNIER
464-3401

Parents, à votre tour de prendre rendez-vous

Devenir parent est un événement heureux, une découverte tous les jours. L'expérience exige beaucoup et peut créer des tensions entre vous deux. On s'oublie, on manque de temps et après une certaine période, l'intimité, le dialogue deviennent plus difficiles à retrouver.

Rendez-vous Croissance du couple propose une fin de semaine pour prendre le temps de se réajuster, de se redécouvrir amoureux en respectant son intimité.

Les prochains weekends sont prévus les 5, 6 et 7 avril et 3, 4 et 5 mai. Pour renseignements, Céline Desgroseilliers et Richard Matthews au 445-2590 ou Ginette et Bertrand Giguère au 464-5361.

Ateliers «Ma vie en groupe» et «Comment aider nos enfants»

Carmen Danis offre la session PRH «Ma vie en groupe», qui permet d'étudier les phénomènes suivants: ces groupes répondent-ils à vos besoins? Comment vivez-vous les tensions et les conflits? On vous aidera à trouver votre place dans ces groupes, à vous engager, à vous adapter et à quitter lorsque le besoin s'en fait sentir. Cette session débute le 27 mars au Vieux Couvent de Beloeil.

Également à Beloeil, Mme Danis offre l'atelier «Comment aider nos enfants». Cet atelier propose de répondre aux questions qu'on se pose en tant que parents. Il se tiendra le 16 avril de 13 h à 16 h ou de 19 h à 22 h.

Pour renseignements ou réservations, Francine Bernardin au 653-9540.

Votre déclaration d'impôt

Revenu Canada, Impôt met à la disposition du public une cassette vidéo intitulée «Votre déclaration étape par étape» qui a été conçue pour aider les contribuables à remplir eux-mêmes leur déclaration de revenus de 1990.

Cette cassette est disponible dans toutes les bibliothèques de votre région ainsi qu'à votre bureau de district d'impôt aux Galeries Cousineau à Saint-Hubert.

Si vous désirez plus de renseignements à ce sujet, vous pouvez appeler Michel Thibault, des Affaires publiques au (514) 445-5252.

Plus de 95 agents «actifs» sur la Rive-Sud — Une permanence professionnelle!

446-7000 — 646-2010

LES SERVICES IMMOBILIERS
PERMAPRO
COURTIER
991, rue Richelieu
BELOEIL


YVON A. MORIN


MICHELINE ALBERT

CAMPAGNE

1 – SAINTE-MADELEINE: Cottage 4 chambres, bain tourbillon, pièces spacieuses, dépendance, atelier idéal artisan, petit élevage.

2 1/2 ARPENTS

2 – 67 000 $, négo. 92 200 pi.ca. (2 1/2 ar), cottage rénové avec goût, grange tout métal, planchers ciment 35 x 195 idéal élevage, entreposage, 40 min. Beloeil. MICHELINE ALBERT.

GARAGE-ATELIER

3 – Sur 53 600 pi.ca. cottage 5 chambres, immense garage 35 x 60, partie isolé, chauffé, idéal garagiste, petit élevage, autres. 50 min. de Mtl.

44 000 $

4 – Incroyable! Cottage en bon état, garage détaché 2 étages, magnifique terrain de 9 450 pi.ca., paysager, arbres adultes à 20 min. de Beloeil.

OCCASION

5 – SAINTE-MADELEINE: 68 000 $, bungalow 24 x 48, foyer au salon, salle à manger, 2 salles de bains, terrain paysager, très privé, haie, arbres adultes, taxes basses.

CONDO DE LUXE NOUVEAU PRIX

6 – MONT-SAINT-HILAIRE: vue splendide, foyer, bain tourbillon, patios, plusieurs extra, prix pour vente et occupatin rapide.

RE/MAX extra inc. courtier
Les professionnels associés de l'immobilier
464-1000


MARCEL MARTINEAU

TPS ET ACTE NOTARIÉ PAYÉ PAR MARCEL MARTINEAU
sur toutes offres acceptées avant le 1er avril 1991
pour propriétés inscrites et vendues par moi ou RE/MAX EXTRA

BORD DE L'EAU zone commerciale

935, Richelieu
BELOEIL

OCCUPATION 15 avril 91

132, Lisborne
MONT-SAINT-HILAIRE

BORD DE L'EAU construction 90

589, Des Patriotes
SAINT-CHARLES

GRAND TERRAIN

458, Des Trentes
MONT-SAINT-HILAIRE

THERMOPOMPE Piscine creusée

250, Hélène Boulé
MONT-SAINT-HILAIRE

99 900 $

1130, Renoir
MONT-SAINT-HILAIRE

SAINT-BRUNO
MAISONS DE VILLE
MAISONS UNIFAMILIALES
domaine du verger
IMMEUBLE EN BÉTON DE 30 CONDOS



- Stationnement intérieur
- 2 salles de bains
- 1 salle de lavage
- 2 ou 3 chambres,
- Foyer
- Chauffage radiant ou thermopompe

Vous hésitez! Louez avec option d'achat

- ASCENSEUR
- Chute à déchets
- Système d'intercom (T.V.) à l'entrée
- Sortie au gaz naturel pour B.B.Q. sur les balcons de 20' × 10' env.
- INSONORISATION MAXIMUM

461-2532 ou 653-1073
1670, rue Gauthier (visite libre, le dimanche de 13h à 16h)

PERMAPRO CTR
991, boul. Richelieu, Beloeil
GRAND MAÎTRE VENDEUR
avec 20 années d'expérience c'est beaucoup plus
ANDRÉE NARBONNE 467-9274



SAINT-DENIS

1 – SAINT-DENIS: À qui cette maison, vous l'admirez, elle peut être vôtre. Bord de l'eau, 39 000 p.c. un rêve.

BELOEIL

2 – BELOEIL: L'intérieur vous charmera, cuisine ultra moderne, s.a.m., foyer, plancher en bois.

SAINT-ANTOINE

3 – SAINT-ANTOINE: Avis aux amateurs de maison ancienne, vous donnerez 10 sur 10 si vous la visitez.

OTTERBURN PARK

4 – OTTERBURN PARK: N'attendez pas la loterie pour acheter cette propriété, elle est à votre portée.

SAINT-ANTOINE

5 – SAINT-ANTOINE: La fièvre du printemps. Un bord de l'eau absolument, ne ratez pas cette chance.

SAINT-CHARLES

6 – SAINT-CHARLES: Un locataire vous aidera à payer ce luxueux cottage sur 39 746 p.c. terrain.

SAINT-HILAIRE

7 – SAINT-HILAIRE: À 2 minutes de marche des écoles, magasins, église, bord de l'eau, taxes basses.

SAINT-HILAIRE

8 – SAINT-HILAIRE: Si vous recherchez la paix confort et un site exceptionnel. Venez visiter.

SAINT-HILAIRE

9 – SAINT-HILAIRE: Aucun compromis... Dans cette maison, cuisine moderne pour maman, sous-sol fini pour papa. Beaucoup d'amis pour les enfants.

RE/MAX extra inc. courtier — MLS
LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER
365, boul. Laurier 464-1000



Service de qualité
Disponibilité
CLAUDE LA ROCHE
BUR.: 464-1000 • RÉS.: 464-1034

BELLE BELLE

1- BELOEIL: Élégant cottage offrant 3 c.àc., foyer au salon, belle salle fam. Au s.s. avec foyer et tapis. C.L. LAROCHE, 464-1000.

COQUETTE À SOUHAIT

2- SAINT-HILAIRE: Propriété aménagée avec goût dedans comme dehors. 3 c.àc., salle fam., avec foyer au s-s. C.L. LAROCHE, 464-1034.

RÉNOVÉE EN 1988

3- BELOEIL: Impeccable bungalow tout brique, s-s avec salle fam., c.àc., salle d'eau. Superbe patio, piscine H.T. C.L. LAROCHE, 464-1000.

ELLE VOUS ATTEND

4- BELOEIL: Cette québécoise vous offre 3 c.àc., foyer au salon, piscine H.T., cabanon, vue superbe de la montagne. C.L. LAROCHE, 464-1034.

PETITE VILLE PAISIBLE

5- SAINT-MATHIEU: Coquet bungalow québécois, 3 c.àc., piscine H.T., cabanon, coin de rue, arbres matures. C.L. LAROCHE, 464-1000.

POURQUOI PAYER PLUS CHER?

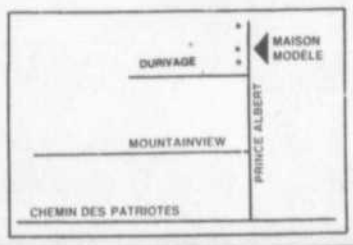

6- BELOEIL: Ce joli bungalow à prix abordable, comprend 4 c.àc., 2 s.d.b. et un superbe sous-sol avec foyer. C.L. LAROCHE, 464-1000.

Les Habitations de Rêve

SUPER RABAIS
PAS DE TPS – INTÉRÊT 8-1/2% (1 an)
sur nos maisons témoins existantes achetées avant juin 91
Venez vous informer du nouveau programme 1991 d'aide gouvernementale sur les maisons neuves


LIPIZZAN


ÉLITE



OUVERT:
sam - dim: de 13h à 17h
lun - mar - merc en soirée: de 19h à 21h

GARANTIE APCHQ

464-5766 - 467-7582 • 464-9438 • 464-7929

CARIGNAN
(ÎLE FOYER)

Bungalow, 4 chambres, thermopompe. Garage détaché 20x24, terrain 12,000 pieds. Hypothèque 9.5%.

MICHEL COULON
678-3150
Re/Max St-Hubert inc. courtier



McMASTERVILLE

Grand bungalow 78, tout brique, genre «Ranch Californien», terrain 12,900 p.c. 4 chambres, poss. 5ème s.a.m., boiseries, pavé-uni, etc... possibilité famille d'accueil ou handicapés.

SUZANNE LANTHIER
678-3150
Re/Max St-Hubert inc. courtier

VISITE LIBRE
dimanche
le 10 mars 91
entre 14 h et 16 h
au: 399,
Chemin des Patriotes
Maison riveraine centenaire, 8 pces, + chalet, 189 500$
RE/MAX
Saint-Hubert, ctr
678-3150
ou
584-2368
SERGE CHICOINE

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 – 4-1/2

Appartements
3-1/2 – 4-1/2

- Frais peint, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE
653-5239

RE/MAX® extra inc. 464-1000
LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER


JEAN-PAUL COMTOIS

365, boul. Laurier

199 900 $


1 – BELOEIL: A été rénovée à 100%, 7 chambres à coucher, cuisine, portes en chêne, thermopompe, terrain 11 250 p.c., tout paysager, entrée pavé uni, prix spécial 199 900 $. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


2 – McMASTERVILLE: maison 4 paliers, 5 chambres à coucher, chauffage central, thermopompe, garage détaché 18 x 36. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


3 – BELOEIL: bungalow 46 x 24 pi, 4 chambres à coucher, occupation immédiate. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


4 – CONDO À SAINT-HILAIRE: Place du Manoir, 2 chambres, vue sur la montagne, près de tous les services.

MONT-SAINT-HILAIRE


5 – MAGNIFIQUE FERMETTE située au pied de la montagne, maison impeccable, 4 c.a.c., cuisine rénovée en chêne, 200 pommiers, endroit pour garder des animaux. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.

PRIX RÉDUIT


6 – SAINT-MATHIAS: Situé à 200 pi. du Richelieu. Finition intérieure en chêne, foyer en pierre, 3 chambres à coucher, bureau au sous-sol avec sortie privée. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


7 – BELOEIL: Excellent pour 1re maison, piscine creusée, terrain clôturé d'arbres & d'arbustes. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


8 – SAINT-HILAIRE: Grand cottage a été rénové à 100%, couverture de tuiles, piscine creusée, bain tourbillon, 4 chambres à coucher, JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


9 – Joli cottage toit cathédrale en cèdre dans le salon et salle à manger, foyer et bar dans salle familiale, terrain clôturé paysager. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


10 – BELOEIL: Magnifique maison centenaire. Peut être vendue comme fermette, pépinière ou marché de légumes. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


11 – SAINT-PAUL D'ABBOTSFORD: sucrerie 24 arpents, 1 800 entailles sur tubulure et tout l'équipement pour faire le sirop, plus un petit chalet. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier


Joane Lafrance
464-3401

VENDU

Pas surprenant que l'on me fasse confiance...

Avec les meilleurs outils et connaissances, j'effectue des ventes rapides et sans tracas!

MOI... je vends!

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier

UN AGENT SOURIANT C'EST UN AGENT GAGNANT VOUS LA RECONNAISSEZ...?


Pour la vente ou l'achat de votre maison
Offrez-vous le courtier no 1 de la région

MEILLEUR AGENT VENDEUR
1989 - 1990
GRAND MAÎTRE VENDEUR
1989 - 1990
CLUB LEADERS
1989 - 1990
CLUB DU MILLION
1989 - 1990

ESTIMATION GRATUITE
Disponiblité 7 jours/semaine

Pour un service exceptionnel n'hésitez pas à communiquer avec moi

464-3401 / 464-2869

LOUISE DUBOIS
Quelques uns de mes trésors

NOUVEAU


1- BELOEIL: Le prestige à Villa Beloeil. S/sol fini, planchers parquetterie, piscine creusée, garage double, paysagement professionnel. Venez la voir. 189 900 $.

NOUVEAU


2- OTTERBURN PARK: 1988, 3 c.àc., 2 s/bains, planchers parquetterie. Infrastructures payées, taxes basses. Bel emplacement à côté d'un boisé. Impeccable. 119 900 $.

NOUVEAU


3- SAINT-HILAIRE: Cuisine neuve, fenêtres à manivelles, fraîchement repeinte, 4 chambres à l'étage, foyer et beaucoup plus encore. Terrain 10 250 pi.ca., 174 900 $.

NOUVEAU


4- SAINT-HILAIRE: Planchers lattes de chêne. Cuisine mélamine, portes françaises, 2 s/bains, bain tourbillon. Vue splendide sur la montagne. 154 900 $.

NOUVEAU


5- SAINT-BASILE: Résidence de prestige sur terrain de 9,7 arpents. Tout près nouveau centre équestre. Les pièces sont immenses. Piscine creusée 36 x 18, vue sur mont Saint-Bruno.

PRIX RÉDUIT


6- SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 1987, cottage unique 50 x 30, planchers lattes, cuisine chêne, 2 s/bains, foyer, garage. Terrain 16 832 pi.ca. 169 000 $.

VENDU


7- BELOEIL: 1989, 3 chambres à coucher, 2 s/bains, s/sol fini, cuisine moderne, très éclairée. Magnifique piscine creusée. 33 x 16. 126 900 $.

VENDU


8- OTTERBURN PARK: Impeccable split 1988, plancher parquetterie, cuisine mélamine. Taxes basses, beau paysagement. Un plaisir à visiter. 107 700 $.

VENDU


9- LONGUEUIL: Beau triplex, tout brique, planchers lattes. 2 logements vides. Faites-nous une offre!

BIJOU


10- OTTERBURN PARK: Superbe bungalow! s/sol tout fini, foyer en brique, thermopompe, 2 s/bains + douche séparée. Planchers parquetterie, très privée, faut voir!

DOMAINE


11- SAINT-CHARLES: Bicentenaire, entièrement restaurée. Atelier de peinture de 2 étages à côté, piscine creusée, écurie etc. Terrain de 1 hectare (117 120 p.c.) 235 000 $.

CACHET


12- BELOEIL: Merveilleux split bien situé pour voyager par la transcanadienne. Décoration d'un très bon goût. S/sol semi-fini. 111 900 $.

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier


Lyse Coutu

GRAND MAÎTRE-VENDEUR
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

1981	Club du Million	1985	Club du Million	1988	Club du Million
1982	Club du Million		Club des Leaders		Club des Leaders
	Club des Leaders	1986	Club du Million	1989	Club du Million
1983	Club du Million		Club des Leaders		Club des Leaders
	Club des Leaders	1987	Club du Million		Grand Maître-Vendeur
1984	Club du Million		Club des Leaders	1990	Club du Million
	Club des Leaders				Club des Leaders

Opinion valeur marchande gratuite

Agent d'élite depuis 81



Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Pour une évaluation gratuite de votre propriété ou pour l'achat d'une autre propriété sur le marché MLS, mettez donc toutes les chances de votre côté.

464-3401
464-9054

NOUVEAU
216 DUPRÉ


1 – BELOEIL: Maria Goretti, maison tout brique avec abri, foyer au salon, terrain superbe, 98 500 $. LYSE COUTU, 464-3401.

109 500 $
378 FRANÇOIS


2 – OTTERBURN: Split 89, tout brique, beaucoup d'extras, belle construction, taxes basses, 378 François, LYSE COUTU, 464-3401.

NOUVEAU 98 900 $
223, LOISELLE


3 – VILLA BELOEIL: près des services, 9 pièces, belle conns-truction, terrain paysager, haie cèdre. À voir. LYSE COUTU, 464-3401.

NOUVEAU 92 900 $
983, BEAUGRAND


4 – BELOEIL: Près des services, split, 5 paliers, foyer, piscine, terrain clôturé. LYSE COUTU, 464-3401.

NOUVEAU 118 500 $
1431, BOISCLAIR


5 – BELOEIL: 11 pièces, 2 foyers, solarium, garage, sous-sol fini, maison impeccable, terrain superbe, très privé. LYSE COUTU, 464-3401.

NOUVEAU 92 000 $
200, LAURIER


6 – OTTERBURN: près de tout, coquet cottage tout refait, impeccable, thermopompe, garage. À voir. LYSE COUTU, 464-3401.

FERMETTE
1869, GRAND RANG


7 – SAINT-CHARLES: petite ferme avec écurie, cottage impeccable, construction 89. À voir, 149 500 $. LYSE COUTU, 464-3401.

NOUVEAU 86 900 $


8 – BELOEIL: Cottage semi-détaché très propre, plancher parquetterie, terrain paysager, clôturé. LYSE COUTU, 464-3401.

VENDU


9 – 709, CLAUDE. BELOEIL.

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



- Vous voulez vendre votre propriété?
- Vous voulez la meilleure campagne de publicité possible?
- Un coup de fil, et je vous démontre l'ampleur de l'effort de mise en marché que j'offre à mes clients.
- Il vous sera alors facile de comparer et de décider

CLAIRE RENAUD
464-3401, 464-1645

SAINT-MARC
Terrain de 88 arpents dont 25 arpents boisés et 63 arpents drainés, poss. bâtir 98 000$

BELLE QUÉBÉCOISE



2 – BELOEIL: bung. 1979, br-al, 4 cac, 2 s/bains, foyer, piscine H-T, cabanon, s/sol fini, abri d'auto, 109 900$. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

UNE SUPER AUBAINE



3 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: cottage, 4 cac, foyer, planchers lattes en chêne, s/sol fini, garage, 17 539 pi. ca., 129 000 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

TRÈS PRIVÉ ET PRÈS DE TOUT



4 – BELOEIL: bung. brique, 3 cac, 1 s/bains, 1 s/eau, s/sol divisé, tout tapis, verrière, antenne, 6 740 pi. ca., 94 900 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

SUPERBE DÉCORATION



5 – SAINT-HILAIRE: bung. br. 38 x 28, 4 cac, 2 s/bains, comb. lente, s-sol fini, 8 524 pi. ca., planch. parq. chêne, 99 900$. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

DANS LA POMMERAIE



6 – SAINT-HILAIRE: cottage 4 cac, 1 s/bain, 1 s/eau, foyer, sous-sol fini, entouré d'arbres matures, très privé, 154 000 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

FERMETTE



7 – SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU: grande propriété, 45 x 26, 4 cac, s/sol 6 pi., solage 2 bâtiments, 40 000 pi. ca., 109 900 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

SECTEUR LE BOISÉ



8 – SAINT-HILAIRE: cottage 1988, br/al, 7 pièces, 3 cac, 2 s/bains, 1 s/eau, 9683 pi. ca., 1526 $ taxes, arm. chêne, 159 900 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

SECTEUR RECHERCHÉ



9 – BELOEIL: bung. entrée split 5 cac, 2 s/bains, t. pompe, s/sol fini, foyer, cabanon, près écoles, golf. 109 000 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

PRÈS DE SAINT-HILAIRE



10 – SAINT-MATHIAS: bung. 1990 très bonne const. entrée split, 4 cac, 2 s/bains, s/sol fini, parq. près 10, 119 500$. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

À LA CAMPAGNE



11 – SAINT-CHARLES: cottage 1977, 5 cac, 1 s/bains, 1 s/eau, foyer, piscine H-T, planch. parqu. véranda, 30 000 pi. ca. 117 000$. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

FACE AU RICHELIEU



12 – OTTERBURN PARK: bung., 7 pièces, 3 cac, 2 s/bains, foyer, garage, remise, planchers latte, 11 076 pi. ca., 112 000 $. C. RENAUD, 464-3401.

UNE VISITE S'IMPOSE



13 – SAINT-BASILE: bung. tout rénové, toit refait, 4 cac, foyer, 2 s/bains, s/sol fini, poss. bachelor, près 116, 99 500 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

BELLE CANADIENNE



14 – SAINT-HILAIRE: superbe cottage, 4 cac, foyer en pierre, plancher marqu., s/sol fini, bain tourb., près école, 136 500 $. CLAIRE RENAUD, 464-3401.

CHOISISSEZ VOUS-MÊME LES PLANS DE VOTRE MAISON!

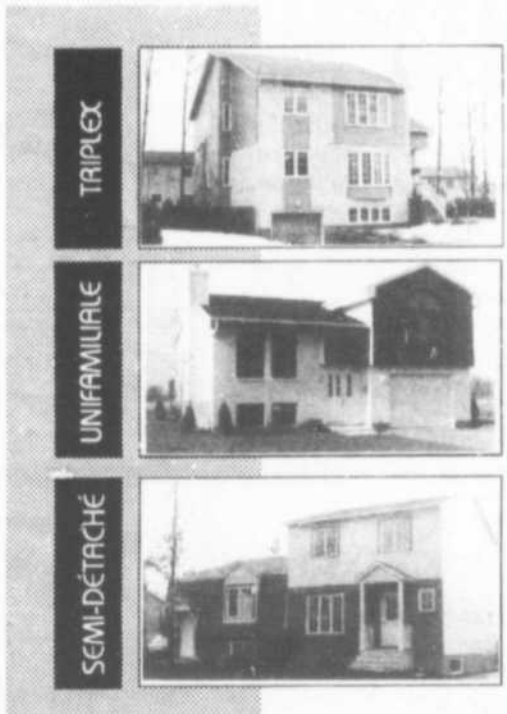
Mont-Saint-Hilaire est l'endroit par excellence pour vous établir avec votre famille. Habitabel vous propose des constructions de qualité dans un environnement privilégié, situé au pied du mont. Venez découvrir nos nombreux autres avantages tout en visitant nos modèles.



Facile d'accès par la 116 et l'autoroute 20, une visite vous convaincra. Notre représentante Ginette Tanguay vous recevra le samedi et dimanche de 13h à 17h et du lundi au mercredi de 13h30 à 17h et de 19h à 21h.

HABITABEL

INFORMATIONS: 464-3251



ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR

Infrastructures payées complètement

(égout pluvial et sanitaire, aqueduc et fond de rue)

Les Habitations **montconfort**

rue Montainview à Otterburn Parc
467-4707 464-2100 446-2505

DIRECTION: Rue Ozias-Leduc, tournez sur Comtois jusqu'au bout. Du Chemin des Patriotes, tournez sur Prince Edward, à gauche sur Montainview.
VISITE LIBRE: Du lundi au mercredi de 19 h à 21 h, dimanche 13 h à 17 h

Immeubles NORD SUD INC.

courtier

Spécialité: Fermes, fermettes
Propriétés rurales et riveraines

1066, Montée Lapierre, Saint-Antoine-sur-Richelieu



1- ÉLIGIBLE À LA SUBVENTION: Réalisez un rêve et devenez propriétaire d'un grand bungalow 8 pièces avec un grand garage pour moins de 89 000 $. Saint-Antoine-sur-Richelieu. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés.: 787-3088.



2- FERMETTE À CALIXA-LAVALLÉE: Grande maison canadienne avec magnifique terrain de 2 1/2 arpents comprenant un lac artificiel et de nombreux arbres. JOSÉE DUMAIS. Rés.: 787-3797.



3- SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: Bâtisse commerciale. Beaucoup de possibilités. Très bien située. Grand terrain. Une visite vous convaincra. DANIEL GAUDETTE. Rés.: 787-3439.

FACE AU RICHELIEU



4- JOLI COTTAGE ANCIEN RESTAURÉ avec cachet. Grandes pièces. Grand terrain. Très belle vue sur rivière à Saint-Antoine. Seulement 89 000 $. À voir. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés.: 787-3088.



5- FERMETTE DE 86 ARPENTS: Située à 25 minutes de Montréal près de la 30. Bungalow tout brique avec de grandes pièces bien éclairées. Nombreux bâtiments comprenant grange, garage, etc. JOSÉE DUMAIS. Rés.: 787-3797.

ÉRABLIÈRE SAINT-MARC-RICHELIEU: Superficie 40 arpents, direct sur la route. Possibilité 1500 entailles. Équipée au grand complet. DANIEL GAUDETTE. Rés.: 787-3439.

ÉRABLIÈRE 12 ARPENTS: À Verchères. Prix réduit. Direct sur la route. DANIEL GAUDETTE. Rés.: 787-3439.



7- PRIX RÉDUIT – POUR VENTE RAPIDE. 60 arpents avec maison centenaire. Grange. Droit de construction. À Saint-Antoine-sur-Richelieu. 104 000 $. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés.: 787-3088.



BELLE D'AUTREFOIS: toute restaurée. 2 bâtiments, grand terrain. Beaucoup d'arbres. Endroit calme. À la campagne à Saint-Antoine-sur-Richelieu. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés.: 787-3088.

594-4000

Domaine Royal Saint-Hilaire

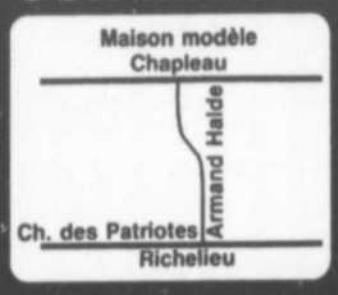


602, Chapleau



604, Chapleau

GRAND SPÉCIAL SUR MAISONS TÉMOINS



FINANCEMENT À 10% POUR 1 AN
T.P.S. INCLUSE DANS LE PRIX DE VENTE

Ouvert en semaine sur rendez-vous
Samedi et dimanche de 13h à 16h

CONTACTEZ MANON AU 464-3589 773-1143

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

DE VOTRE MAISON



Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation.

Cette offre est valable immédiatement.

RONALD BEAUDRY

GRAND-MAÎTRE VENDEUR
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

464-3401
467-0389

LE PROJET

109 900$ et +

OUI! inclus

Terrain 7500 p.c. et +

OUI!

égouts, asphalte, eau, bordure, éclairage inclus à 100%

Payée à 100%

OUI!

Quelques maisons témoins

Disponibles immédiatement

LE BOISE ENSOLEILLE

Sertal Construction Claude Casavant Inc. — Claude Laramé Inc. MarJo Const. Inc.

Réalisation P. Talbot · Établi depuis 1956

HEURES D'OUVERTURE

Lundi - Mardi - Mercredi de 19 h à 21 h
Mardi & Jeudi de 13 h à 16 h
Samedi & Dimanche de 13 h à 17 h
Le Vendredi sur rendez-vous seulement

Bureau des Ventes
711, rue Des Bernaches, Mont-St-Hilaire

464-4568
3 maisons disponibles
avec TPS incluse

UN SITE

Exceptionnel sur un plateau du Mont-Saint-Hilaire où le Soleil est dans votre demeure du lever au coucher. Près Route 20 et 116



ZONAGE AGRICOLE



1 – SAINT-HILAIRE: près route 116 et 20, très grandes pièces, 5 cac, terrain 113 000 p.c. possibilité écurie, chevaux et autres. c'est à voir.

HYPOTHÈQUE 9-3/4%



2 – SAINT-HILAIRE: terrain 24 776 p.c., près école dans croissant, près d'un parc, idéal pour enfants, 4 c. a c., pompe thermique, foyer, etc.

82 500 $



3 – BELOEIL: excellente 1ère maison, s-sol fini, 3 cac, combustion lente, clôturé.

GRAND TERRAIN



4 – SAIN-MAYHIEU-DE-BELOEIL: très grande maison, grandes pièces, rez-de-chaussée, à aire ouverte, plafond cathédrale au salon, beaucoup d'extras.

NOUVEAU

BELOEIL: charmant cottage, semi-détaché près école primaire et transport. Armoires chêne, terrain clôturé 85 000 $

PRÈS SERVICES



6 – SAINT-HILAIRE: Construction Plante & Charbonneau, 4 c. a c., lattes de chêne, tout près école, transport.

104 900 $



7 – OTTERBURN: 1987, état neuf, 3 c. a c. à l'étage, armoires mélamine, deck en pin traité 16 × 12, couleurs goût acheteur.



8- OTTERBURN: 42 × 25, grandes pièces, combustion lente, sous-sol fini, possibilité bachelor, piscine creusée, impeccable ext. et int.

NÉGOCIABLE



9 – BELOEIL: secteur Maria-Goretti, sdb rénovée, s/sol fini, garage 18 × 24, 95 000 $.



10 – OTTERBURN: Duplex dont 5-1/2 au rez-de-chaussée et 5-1/2 au so-sol loués 575$ et 550$, électricité locataire, excellent investissement.

Sites uniques
SAINT-HILAIRE
près centre de la nature de l'université McGill
2 terrains
300 000 et 356 000 p.c.

PRIX RÉDUIT



12 – SAINT-MARC: construction 1982, qualité supérieure, planchers + armoires en chêne, fenêtres à manivelles, boiseries et portes en pin solide, foyer en pierre antique, s-sol fini.

PRIX RÉDUIT



Maison 64 × 26 × 24, 4 c.àc., cui/din, sam, sal, s-sol: sfm + foyer, 2 bur., 1 isolation maximum, très grand salon, s-sol de qualité supérieure. Terrain: 145 × 90 = 12 909 p.c., paysager par professionnels.

CO-INSCRIPTION À L'AGENT-VENDEUR

89 000 $
BELOEIL:
Joli bungalow près services, planchers marquetterie, poêle à bois, propre.
Votre première maison?

OAO-13

Les JARDINS de la Vallée

APCHQ GARANTIE

Mont-St-Hilaire

Près des services Accès au Richelieu



Photo à titre d'exemple

Représentante NICOLE
rue Boucher
près du pont "116"- ch. des Patriotes
467-1499

St-Mathias

Près du bassin de Chambly
à partir de 81 500 $



Photo à titre d'exemple

Représentant JACQUES
rue Massé
par le Chemin des Patriotes
447-2783

INCLUS:

- Infrastructures payée à 100%
- Certificat de localisation
- Frais de notaire

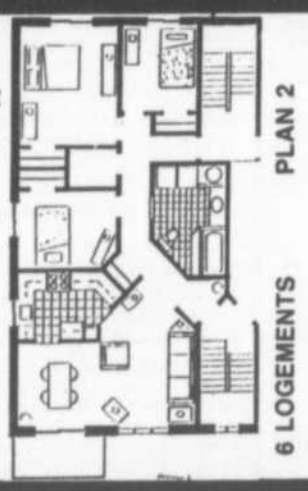
HEURES DE VISITE

Lundi et mardi.....18h à 21h
Mercredi...14h à 17h - 19h à 21h
Jeudi et vendredi: sur rendez-vous
Samedi et dimanche....13h à 17h

FINANCEMENT CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL

5 1/2 590$/MOIS LOGEMENT À LOUER 4 1/2 510$/MOIS

- Grand stationnement
- Serrure électronique
- Plancher de béton
- Super insonorisation
- 2 balcons privés
- Cuisine mélamine - comptoir lunch





(PLAN AVEC DIMENSION DISPONIBLE)



TRIPLEX

PLACIBEL INC.

Beloeil Inf. 464-2424 Saint-Hilaire

OTTERBURN PARK

Maison à vendre, grandeur 48'×26'
8 pièces avec terrain 105'×121'
et piscine creusée.

- 3 chambres
- 2 salles de bains
- 2 salles familiales
- Foyer

Beaucoup d'extra

Pour information: LA CAISSE POPULAIRE DE ROUGEMONT
991, rue Principale, Rougemont, Qc
(514) 469-3164

OAO-129

★★★ **McMASTERVILLE** ★★★
libre immédiatement



MAISON de 6 1/2 pièces, 2 chambres (plus), pas de sous-sol, terrain de 50' × 120', cabanon, taxes de 800 $, autobus local, prix 69 000 $ ferme. (514) 467-4219.



OTTERBURN PARK: Secteur tranquille. Grande maison. Conçue par un architecte. Terrain 30 000 pi.ca. Sur rendez-vous, 464-1251. 4 c.àc., gros foyer, poêle à bois, s.f/sous-sol, Jacuzi, pisc. H.T. Vue grandiose, plancher merisier, grand garage, secteur exclusif.

OAO-131

MONTRÉAL TRUST — COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, nous sert riche chez nous

VISITE LIBRE
Dimanche, 10 mars 1991 **14 h à 16 h**



SAINT-HILAIRE, 820 Roquebrune. Maison charmante, vue splendide, 194 500 $. THÉRÈSE VERSAILLES DESMARAIS, 464-9710, 467-1120.

OAO-9

Le Centre Professionnel de l'Immobilier courtier

MLS

Nos services sont gratuits: vous ne payez que le résultat!

220, rue Brébeuf, BELOEIL

446-4646

124 900$



605 – SAINT-BASILE: bungalow 1987, canadienne, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine, clôturé, très propre. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

ATTENTION AGENTS
100$
recherchons agents d'immeuble autonomes
frais fixes mensuels 100$
frais variables au coûtant
entrevue confidentielle
AUCUN CONTRAT
DEMANDEZ PIERRE JOBIN
446-4646

FERME



701 – SAINT-MARC: 68 ou 155 arpents drainage souterrain avec duplex et plusieurs bons bâtiments, libre juin 1991. G. BEAUCHEMIN, 446-4646.



RICHARD GAUVIN
467-1281

GARAGE, FOYER THERMOPOMPE



612 – BELOEIL, quartier récent, 4 chambres, 2 salles de bains, paysager et clôturé, trop d'extra pour énumérer, prix pour vendre rapidement. PIERRE JOBIN, 446-4646, 446-3619.

TERRAINS À CONSTRUIRE

OTTERBURN PARK: 5 terrains pour construction immédiate, infrastructures complétées et payées à 100%, prix pour vendre rapidement, faites vite, il y en avait 48. PIERRE JOBIN, 446-4646, 446-3619.



PIERRE JOBIN
446-3619

NOUVEAU



719 – BELOEIL: très beau grand cottage 12 pièces, 5 cac, garage avec terrasse thermopompe, terrain 23 476 pc, la campagne en ville, beaucoup d'inclus demandez une visite, ça vaut le coût. G. BEAUCHEMIN, 446-4646.



Le Centre professionnel de l'immobilier est fier d'accueillir au sein de son équipe, **Monsieur Richard Gauvin sr**, avantageusement connu depuis plusieurs années dans les activités sociales et communautaires de notre région, telles que: AHMB, Optimiste, Chevalier de Colomb, Chambre de commerce Rive-Sud, Club chasse et pêche La Vallée-du-Richelieu, Comité Protection du voisinage de Beloeil et membre FGBMFI, de plus monsieur Gauvin vous offre ses services comme consultant en fiscalité immobilière, placements et abris fiscaux en immobilier locatif.

Pour acheter ou vendre votre maison, n'hésitez pas à communiquer avec Richard Gauvin au 446-4646, 467-1281.

NOUVEAU DUPLEX



725 – BELOEIL: pour propr. occ., 3 cc, thermopompe, fen. maniv. + 6 1/2 loué 475$/mois, chauf. locat., terr. 7 376 p.c. près école, transp., mail. LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764.



DENISE MATHIEU
467-8889

UN COIN TOUT VERT



658 – ARBRES MATURES, sur 20 arp. de pins, érables, épinettes, sapins, bouleaux, une belle maison pièces sur pièces, rén. en 88, arm. mélamine, fen. manivelle et garage 24 × 30. Idéal pour vaincre le stress pour les amoureux de la nature. THÉRÈSE LAFOREST, 795-6593, 446-4646.

URGENT
100 000$ ET MOINS

J'ai des acheteurs pré-qualifiés pour ce genre de propriété, si vous pensiez vendre, appelez-moi, c'est le temps plus que jamais, n'oubliez pas la possibilité des vacances en Floride. STÉPHANE, 446-4646.



GAÉTAN BEAUCHEMIN
446-4646

VACANCES FLORIDE GRATUITES



Vacances «FLORIDE» gratuites à la vente de votre propriété si inscrite par CPI, vous recevrez une semaine de vacances gratuite, en Floride, dans un luxueux condo-hôtel, directement sur la plage. Cette offre se termine le 31 mars et est sujette à certaines conditions qu'il nous fera plaisir de vous expliquer lorsque vous nous appellerez.

446-4646





LINDA HÉLIE
464-7764

RECHERCHÉ



660 – BELOEIL, belle québécoise, 9 pièces, 3 chambres, s-sol fini, terrain 8 650 pc, secteur de choix. G. BEAUCHEMIN, 446-4646.

COMMERCIAL «À LOUER»

657 – Libre actuellement, boulevard Laurier, très achalandé, face au McDonald, demande 650$, idéal pour petit commerce ou bureau qui a besoin d'un achalandage. Faites vite! Inf. PIERRE JOBIN, 446-4646, 446-3619.

MAISON DE RÊVE
114 900$



710 – BELOEIL: secteur résidentiel, planchers lattes chêne, armoires merisier avec îlot, Jenn-air, fenêtres thermo, 2 sdb, s-sol fini, avec combustion très propre, zoné agricole à l'arrière. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.



THÉRÈSE LAFOREST
795-6593

SAINT-ANTOINE SUR-RICHELIEU



718 – BUNG. 1970, presqu'un bord de l'eau, rivière sur terrain débouchant au Richelieu, 3 cac, s-sol fini, 11 748 p.c. entrée pavée pour 5 voitures, pour moins de 80 000$, une visite s'impose! STÉPHANE DESMARTEAU, 446-4646.

Pompano Beach
GRANDES VILLAS CONDOMINIUMS NEUVES

1443 pi.car., 2 chambres à coucher 2 salles de bain, balcon 10 × 20, **sur le golf**, près plage et tennis, site extraordinaire, à partir de

89,184 $ COMPTANT: 8 500 $
Richard Gauvin – 467-1281

financement hypothécaire 8 3/4%



(514) 446-4646

TERRAIN, PRIX VENTE RAPIDE

662 – DEMANDE 27 900$, faites votre offre à 23 000 $, grand terrain, près usine acceptée. LINDA HÉLIE. 446-4646, 464-7764.

NOUVEAU - DUPLEX

711 – ZONÉ COMM. 2 log. jumelés, 5 1/2, près des services, LINDA HÉLIE, 446-4646. 464-7764.



PIERRE PRÉFONTAINE
446-0296

17 848 p.c.



715 – SAINTE-MADELEINE: bung. 87, 40×24, planch. lattes, arm. chêne, comb. lente, près route 116 et 20. LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764.

BELOEIL BUNGALOW



730 – GRAND TERRAIN, coin paisible, 11 pces, 5 cac, 2 sdb, s-sol fini, sfm, avec foyer, bureau, terrasse, 14×17, piscine H-T, cabanon, arbres fruitiers, exclusif. RICHARD GAUVIN, 446-4646, 467-1281.

GARAGE 99 900$



723 – BELOEIL: 90, Hôtel de ville, terr. 7 169 p.c., taxes 1 484$, planch. lattes, 3 chambres, rén. 1990, près 116. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

50¢ DU P.C. SAINT-HILAIRE

528 – GRAND TERRAIN BOISÉ, au pied du mont Saint-Hilaire. Aussi Otterburn Park: prêt à construire, infra payés. STÉPHANE DESMARTEAU, 446-4646.



STÉPHANE DESMARTEAU
446-4646

OAO-106

Secteur Le Boisé



SAINT-HILAIRE: Cottage 1987, 9 pièces, foyer, garage double, piscine, aménagement paysager fait par des professionnels. Vue superbe de la montagne, près services, autobus, centre sportif. 174 900 $. Sur rendez-vous 464-5430. Pas d'agent.

PROBLÈME DE FISSURES ?...
Problème de drain français?

- TRAVAIL D'EXPERT
- INJECTION D'EPOXY
- RÉPARATION DE FONDATION



- CUMULE PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE
- LA MAJORITÉ DES TRAVAUX GARANTIE 5 ANS

PARTOUT dans la RÉGION

GROUPE TECHNI-FOND INC
599, Le Breton, Longueuil

Appelez **679-6034** Estimation à domicile

OUVERT AUX VISITEURS



Réduit 109 900$ négociable
FAITES VOTRE OFFRE!
Fermette, cottage, 4 cc, bâtiment 24 × 30
terrain 21 arpents
OUVERT DIMANCHE 10 MARS
de 13 h 30 à 16 h 00
au 935, 5e Rang, St-Charles
De Mtl: autour. 20, sortie 115, route ciné-parc, tout droit, passez 2 stops, tout droit, vous trouverez le 935.
LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764
Centre Professionnel Immobilier, ctr

APCHQ
PERMIS DE
LA R.E.C.Q.

QUÉBEC FISSURE

DIV: DRAIN EXPERT Inc.
INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS

- RÉPARATION DE FISSURE À L'ÉPOXY
- EFFONDREMENT DE SOL

OUVRAGE PROFESSIONNEL
ESTIMATION GRATUITE
(514) 923-4188
(Nous acceptons les frais d'appel)

RE/MAX
365, boul. Laurier BELOEIL
Courtier MLS
No 1 au Québec



Mon seul souci, bien vous servir!

JOYCE PADUANO
464-1000

OACI-103

VENDEURS!
ACHETEURS
ACTE NOTARIÉ ET TPS
payé par moi
JOYCE PADUANO
Pour toutes offres acceptées avant le 1er avril 1991, concernant toutes les propriétés inscrites et vendues par moi ou Remax Extra.



1 – BELOEIL: 1987, moderne, et ensoleillé, 4 chambres, piscine, marquetterie, armoires mélamine-chêne, 119 000$. JOYCE PADUANO, 464-1000.

PAS DE VOISIN À L'ARRIÈRE



2 – SAINT-HILAIRE: Grand split de 4 chambres, bois franc, thermopompe, piscine creusée neuve, vue sur la montagne, 119 500$. JOYCE PADUANO, 464-1000.

UN PLACEMENT SOLIDE



3 – OTTERBURN: 12 logements, nous rendons vos rêves accessibles! Téléphonez-moi dès aujourd'hui. JOYCE PADUANO, 464-1000.

4 ARPENTS DE TERRAIN



4 – SAINT-ANTOINE: maison ancestrale ayant gardé son cachet, 2 garages, 5 chambres, planchers en lattes de bois, 165 000$.

LUXE ET CALME



5 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: conception distinguée, on croirait feuilleter un magazine. Garage, foyer. JOYCE PADUANO, 464-1000.

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211


CÉLINE BERGERON


GHISLAINE BOULERICE


COLETTE COMEAU


YOLANDE DUBOIS


PIERRE DUHAMEL


DENYSE DURAND


JEAN-MARC GAUTHIER


LUCIEN LAUZÉ


ALFRED NIELSEN


GISÈLE MONTMARQUET


MURIELLE PLOUFFE


MICHEL ROBICHAUD


CLAUDETTE TESSIER


STEVE TREMBLAY



1 – 119 000 $. Près des rtes 20 et 116. Impeccable, foyer, bain tourbillon, 15 000 p.c. Décorée avec goût. GISÈLE MONTMARQUET, 467-1211.



2 – SAINT-HILAIRE: Vue sur la montagne, près rte 20, 4 c.a.c., pisc. H.T. Planchers latte de chêne. ALFRED NIELSEN, 467-1211.

PRÈS 116



3 – SAINT-BASILE: Près centre d'achat, garage, bain tourbillon, décoration originale. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

SAINTE-JULIE



4 – Split ultra moderne, foyer, 2 s. bains, 4 chambres, s. familiale, bain tourbillon. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



6 – SAINT-HILAIRE: Secteur de choix, superbe grand cott. familial, 4 c.a.c. à l'étage. Piscine creusée chauf. garage double. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.

SUBVENTION



7 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Const. '87, bung. split, 4 c.a.c., armoires mél./chêne. Const. supérieure, gar. isolé 16 × 24 avec 3 sorties. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



8 – SAINT-HILAIRE: Cott., 3 chambres, près du centre l'université McGill, N.B.: Poss. d'acheter cott. + gar. avec terr. 15 000 p.c. pour 99 000 $ STEVE TREMBLAY, 467-1211.

SUBVENTION



9 – OTTERBURN: 99 800 $. Vrai bijou à 5 paliers, 4 c.a.c., pisc. H.T. Bien paysager. Faut voir pour apprécier. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



10 – SAINT-MARC: Superbe cottage, beau terr. 29 700 p.c. SPA 6 places, taxes 1 157 $, 2 s. bains. Secteur calme et recherché. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



11 – BELOEIL: Maison avec grandes pièces. Décoration récente, cuisine rénovée, 3 c.a.c., s/sol avec c.a.c. et s.f.m. Près de tout. CÉLINE BERGERON, 467-2636.

DE L'ESPACE



12 – OTTERBURN PARK: Propriété à grandes pièces. Foyer dans salle fam. au rez de chaussée, sous-sol libre pour atelier. CÉLINE BERGERON, 467-1211.

ÉLIGIBLE À SUBVENTION



13 – Maison 1990: pour 98 500 $, 3 c.a.c., grand s.sol, terrain 21 796 p.c. Armoires en chêne, à 30 min. de Beloeil. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.

3 ANS SANS TAXES MUNICIPALES



14 – Cottage pour bricoleur à St-Jude, 3 c.a.c., terrain 16 100 p.c. Élec. 200 amp. s/sol 6' en béton. Libre. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.



15 – Cottage à la campagne grand terrain, plusieurs bâtiments à 15 min. de la 20. Rang asphal. Taxes basses. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.



16 – Cottage rénové à Saint-Jude, 3 c.a.c., beau cachet, chauf. élec. et bois, grand terrain à 30 min. de Beloeil. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.

À VOIR



17 – 4 chambres, 2 s. bains, sous-sol fini avec foyer. Impeccable. Occupation immédiate. COLETTE COMEAU, 467-1211.



18 – BELOEIL: 238, de Montenach, à quelques minutes de marche des écoles, magasins & autobus. Garage, grand terrain. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



19 – OTTERBURN PARK: Maison neuve, construction supérieure, 3 c.a.c., rez-de-chaussée à aires ouvertes. Pas de voisin à l'arrière. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



20 – SAINT-BASILE: Ferme équestre de 76 arp. écurie, 15 stalles, sal. d'exercice & garage. Maison de 9 pces. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.

SAINT-BASILE 109 900 $



21 – Bung. '88, puits lumière, 5 c.a.c., armoires chêne, 3 côtés briques, aires ouvertes. Secteur recherché. Aréna, parc. PIERRE DUHAMEL, 467-1211.

VENDU



22 – SAINT-MATHIAS: 393 Rivières des Hurons. DENYSE DURAND, 467-1211.

URGENT!



23 – OTTERBURN: 138 700 $. Plus pour votre argent, s/sol complètement fini. Garage, superbe cuisine. Secteur calme et boisé. DENYSE DURAND, 467-1211.



24 – McMASTERVILLE: Très joli bung. 3 c.a.c., s-sol semi-fini. Beaucoup de potentiel. Près d'un parc. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



25 – BELOEIL: Bung. avec garage. Secteur Riviera, s-sol fini, 3 chambres, prix compétitif. Occupation rapide. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.

VISITE LIBRE
Dimanche 10 mars
de 14 h à 16 h



1A – BELOEIL: 972 J.B. Allard. Impeccable multi-paliers. Votre hôtesse: DENYSE DURAND, 467-1211.



26 – BELOEIL: Trop beau pour vous? Superbes rénovations, décoration classique, foyer, thermopompe, solarium, bain tourbillon, garage double, antenne parabolique. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211. TERRAIN DE RÊVE.

OTTERBURN: Terrain 70 × 140, 9 800 p.c., avec arbres matures. N.B.: ce terrain peut être vendu en 2 parties de 70 × 70. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

Victorienne au Bord du Richelieu! 170 × 170 terrain paysager. Superbe et élégante. Site unique! MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

NOUVEAU

VILLA BELOEIL:
Impeccable bung.
4 chambres, superbe foyer de pierres.
Patio en béton.
Paysager, terrain privé.
DENYSE DURAND, 467-1211

REPRISE BANCAIRE

Bungalow, vue sur la rivière Richelieu, Saint-Antoine, solarium, piscine, garage, terrain paysager, 89 000 $.
MICHEL ROBICHAUD 467-1211



Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

RICHARD GALIBOIS
464-6582
464-2306

Otterburn Park



BUNGALOW, 62 pieds de façade, garage, construction 1984, terrain 10 000 p.c., 110 000$ et négociable.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE À SAINT-HUBERT

115 000$

- GRAND PATIO
- PISCINE CREUSÉE
- 2 SALLES DE BAINS COMPLÈTES
- CABANON
- GRANDE SALLE FAMILIALE AU SOUS-SOL AVEC FOYER
- SYSTÈME DE VENTILATION VEN-MAR
- 4 MURS DE BRIQUE
- ARMOIRES DE CUISINE EN CHÊNE

462-3038
après 18 heures
AGENTS S'ABSTENIR



MLS RE/MAX® extra inc. courtier
Les professionnels associés de l'immobilier
464-1000



Pour un achat ou une vente un nom à ne pas oublier
RÉJEAN CORMIER
15 ans d'expérience
Bur.: 464-1000
Rés.: 464-9309

4 CHAMBRES



1 – BELOEIL: Split-level, semi-détaché, toit cathédrale dans cui. et sal., 4 c.a.c., très propre, porte-patio, terrain clôturé, R. CORMIER, 464-1000.

PRIX RÉDUIT



2 – BELOEIL: Un amour de maison, belle, propre, neuve, bien située, armoire cui. chêne, essv. Jen-Air etc. Pour plus d'information. R. CORMIER, 464-9309.

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER

OUVERT 7 JOURS SEMAINE

MLS

209, boul. Laurier, Beloeil **467-8777**
381, Ozias-Leduc, Otterburn Park **464-6582**



SYLVIE DUCHARME



CHRISTINE DEEKS



DANIEL ADAM



GUYLAINE TARDIF



CAMIL DEMERS



RICHARD GALIBOIS



ANTOINE BLANCHETTE



GINETTE TOUSIGNANT

POUR FAMILLE



1 – BELOEIL: 4 cac, près de l'école primaire et parc, grand terrain clôturé. Difficile de trouver mieux! CHARLES H. AUGER, 467-8777.



2 – AU PIED DU MONT SAINT-HILAIRE, superbe cottage 1989, armoires de mélamine, planchers lattes de bois, possibilité bachelor au premier niveau. LISE LEGAULT, 795-3775, 467-8777.

NOUVEAU



3 – OTTERBURN-PARK: Impeccable propriété située près de l'école primaire. Comme une neuve et à très bon prix. Faut voir! SYLVIE DUCHARME, 467-8777.

BORD DE L'EAU



4 – OTTERBURN PARK: entièrement rénovée. La maison la moins cher du secteur. Tranquilité assurée. SYLVIE DUCHARME, 467-8777.

MAISON MODULAIRE



5 – SAINTE-MADELEINE: Maison modulaire 1984, achat avec 3 250$ ou 6 500$ comptant, financement 20 ans. DANIEL ADAM, 467-8777.

MAISON MOBILE



6 – SAINT-BASILE: 2 chambres, terrain au propriétaire, éligible à la subvention. Faites vite! GUYLAINE TARDIF, 467-4139.



7 – BELOEIL: secteur Riviera, 4 chambres avec salle familiale, les fenêtres sont à manivelle et les portes en acier. Idéal pour jeune famille. ANTOINE BLANCHETTE, 467-8777.



8 – BELOEIL: Architecture unique, salon avec foyer, toit cathédrale, grande salle familiale ou bureau avec porte-patio donnant sur l'entrée, paysagement exceptionnel. ANTOINE BLANCHETTE, 467-8777.



9 – SAINT-BASILE: À vous d'en profiter! Charmant, enchanteur, vous serez séduit, il fera bon y vivre. Une maison qui a du caractère. CLAIRE GERVAIS, 467-8777.



10 – SAINT-HILAIRE: Magnifique cottage, foyer, sous-sol fini, beaucoup d'extra. Faut voir! FERNAND BERGERON, 467-8777.



11 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Fermette, taxes basses, deux bâtiments. Faut voir! FERNAND BERGERON, 467-8777.



12 – MONT-SAINT-HILAIRE: Irrésistible 3 paliers avec 5 chambres, salle à dîner avec foyer, garage. Son prix imbattable 109 000$. Pour visiter GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



13 – MONT-SAINT-HILAIRE: Venez comparer son espace, son site et la qualité de ses matériaux, avant d'acheter ailleurs! Pour visiter, GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



14 – BELOEIL: solide split avec salle à manger ouverte sur la salle familiale et son foyer. Vous aimerez recevoir vos amis à la piscine creusée. Pour visiter, GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



15 – BELOEIL: 94 500 $, tout brique avec 3 chambres, planchers de lattes. Près des écoles et face à un parc. Pour visiter, GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



16 – OTTERBURN PARK: bungalow moderne avec intérieur ensoleillé. Idéal pour premier achat, prix: 89 500$. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



17 – OTTERBURN PARK: 109 500$, adossé au parc, avec garage, foyer, sur terrain boisé, super achat! GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



18 – SAINT-LIBOIRE: 23, rue Lemonde, LYSE MORIN, 467-8777.



1a – SAINT-HILAIRE: FAUT VOIR ÇA, BEAU, BON, PAS CHER. CAMIL DEMERS, 446-2521, 464-6582.



2a – OTTERBURN PARK: bungalow, OCCASION UNIQUE, si vous cherchez une propriété de qualité dans un état remarquable. Venez la visiter! 99 900$. DONALD AUCLAIR, F.R.I., 464-6582.



3a – MONT-SAINT-HILAIRE: Impeccable et décoré avec goût, qualité supérieure partout, pompe thermique, beaucoup d'extras. DONALD AUCLAIR, F.R.I., 464-6582.



4a – OTTERBURN PARK: Beau split «PLANTE ET CHARBONNEAU» tout brique, coquet, sous-sol fini, super propre, idéal pour famille avec 2 ou 3 enfants. 119 000$. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, 464-6582.



5a – OTTERBURN PARK: Cherchez-vous une maison avec du charme, idéale pour une grande famille, avec un grand terrain? La voici! SUSAN GAGNÉ, 467-7947, 464-6582.



6a – PRIX RÉDUIT À 99 500$, OTTERBURN PARK: beau split, salle familiale, foyer, 4 chambres à coucher, vue du mont Saint-Hilaire du salon. Faites une offre. DONALD AUCLAIR F.R.I., 464-6582.



CLAIRE GERVAIS



SUSAN GAGNÉ



FERNAND BERGERON



LISE LEGAULT



CHARLES H. AUGER



LYSE MORIN



DONALD AUCLAIR, FRI

Équipe dynamique recherche agent compatible

040-150

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



1 - SAINT-BERNARD: 49 000 $, près Saint-Ours, idéal pour 1re maison, en partie rénovée, 10 000 pi.ca. LIETTE LALONDE, 464-3401.



2 - SAINT-HILAIRE: 159 900 $, cottage 88, près 116, chauffage Convect Air, superbe s/bains, foyer bis. LIETTE LALONDE, 464-3401.



3 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: bung. avec garage, 24 x 42, s/sol fini, foyer, 3 chambres, 8 000 pi.ca., 99 900 $. LIETTE LALONDE, 464-4301.



MICHEL BISSONNETTE dir. des ventes



RONALD BEAUDRY



GINETTE BERNIER



JEAN-GUY BEAUDET



ANDRÉ CAZA



LYSE COUTU



NICOLE DESROCHERS



LOUISE DUBOIS



PAULINE GRENIER



JOANE LAFRANCE



LIETTE LALONDE



PIERRETTE LABRIE



SERGE LAFLEUR



ARMAND LANDRY



LYETTE LEVESQUE



YVES MALAKOS



DONALD MACRAE



JEAN-MAURICE REMINGTON



CLAIRE RENAUD



LOUISE ROSS



JOHANNE TESSIER



STÉPHANE TREMBLAY



28 - BELOEIL: 129 900 $, 4 chambres, s/fam. avec foyer brique, terrain 88 x 90, à qui la chance! JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



29 - SAINT-HILAIRE: multi-paliers avec garage, piscine creusée en béton, thermopompe, 137 900 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



30 - SAINT-CHARLES: «Bord de l'eau», piscine intérieure, luxe et confort assurés! 389 000 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



4 - SAINT-HILAIRE: 109 000 $, bung. 40 x 25, secteur Le Boisé, s/sol fini, foyer, taxes basses, vue superbe. LIETTE LALONDE, 464-3401.



10 - SAINT-BASILE: 10 pièces, 5 chambres, grand terrain paysager, foyer, piscine h/t, secteur recherché. ARMAND LANDRY, 464-3401.



16 - SAINTE-MADELEINE: bung. 1985, 7 pces, 3 chambres, cabanon, fenêtres manivelle, asp. centrale, 98 000 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



5 - SAINT-HILAIRE: bord de l'eau, 4 chambres à l'étage, les s/bains d'importation Boch, thermopompe, 2 foyers. RONALD J. BEAUDRY, 464-3401.



11 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: idéal pour 1er achat, avantage exceptionnel pour le terrain, construction 89. ARMAND LANDRY, 464-3401.



17 - BELOEIL: s/bains & cuisine rénovées, foyer, cour «petit paradis terrestre», pisc. creusée. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



6 - SAINT-MARC: tout brique, const. 1988, arm. mélamine, foyer, plancher marqueterie, grand terrain, 99 900 $. LYETTE LÉVESQUE, 464-3401.



12 - OTTERBURN: 104 500 $, planchers lattes, foyer au salon, terrain 8 000 pi.ca., clôturé. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



18 - BELOEIL: 7 pces, 3 chambres, s/manger, arbres fruitiers, Franklin, belle vue montagne, 89 500 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

MEILLEURS VENDEURS DE FÉVRIER 1991



JOHANNE TESSIER
446-1142
464-3401



JEAN-MAURICE REMINGTON
467-2043
464-3401



22 - BELOEIL: près centre d'achats, multi-paliers avec garage, planchers de lattes, 8 800 pi.ca. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



31 - OTTERBURN PARK: Split 4 paliers 27 x 43, 4 chambres, 9 835 pi.ca., clôturé, taxes 1 450 $, très propre. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



23 - OTTERBURN: à flanc de montagne, bungalow 44 x 28.5, 2 foyers, piscine creusée, 154 900 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



32 - SAINT-ANTOINE: bungalow 1976, garage 16 x 24, terrain 8 250 pi.ca., clôturé, propreté remarquable, 89 500 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



24 - SAINT-HILAIRE: secteur «La Pommeraie», spacieux cottage, foyer salon, 7 538 pi.ca., 199 900 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



33 - BELOEIL: cottage 1988, plancher de parqueterie, beaucoup d'inclus, beau terrain, 133 000 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



7 - CARIGNAN: 3 chambres, armoires chêne, comb. lente, garage 22 x 27, terrain 16 000 pi.ca., 121 900 $. YVES MALAKOS, 464-3401.



13 - SAINT-HILAIRE: beau terrain 9 750 pi.ca. à côté d'un parc, foyer au salon, bain tourbillon, garage. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



19 - BELOEIL: «Maria Goretti», bung. 42 x 28, terr. 8 250 pi.ca., 9 pces, 4 chambres, pisc. creusée, extra, 123 500 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

MEILLEURS INSCRIPTEURS DE FÉVRIER 1991



RONALD BEAUDRY
467-0389
464-3401



LOUISE DUBOIS
464-2869
464-3401



25 - SAINTE-ANGÈLE DE MONNOIR: 79 900 $, impeccable, 2 foyers, garage détaché 24 x 18. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401



34 - SAINT-MARC: cottage avec garage, tout rénové à neuf en 1989, taxes 510 $, près des services, 69 500 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



8 - SAINT-OURS: Beau duplex jumelé 28 x 44, const. 1981, 2 x 4 1/2, dans village, terr. 8 510 pi.ca., 115 000 $. SERGE LAFLEUR, 464-3401.



14 - OTTERBURN HEIGHTS: secteur recherché, bungalow 58 x 30 x 24, foyer au salon, terrain 11 446 pi.ca. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



20 - BELOEIL: «Maria Goretti», armoires mélamine, foyer, fenêtres battant, 8 774 pi.ca., près école, 99 900 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



26 - SAINT-BASILE: «Avec bachelor», construction supérieure, piscine, nombreux inclus, 159 900 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



35 - SAINT-MARC: ferme de 88 arp. drainés à 100%, plusieurs bâtiments et silos, en très bonne condition. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



9 - SAINT-CHARLES: grand terrain 16 769 pi.ca. sur le bord de l'eau, piscine creusée, pour bricoleur. ARMAND LANDRY, 464-3401.



15 - BELOEIL: cottage jumelé, 3 chambres, s/manger, pièces vastes, terrain bien aménagé, 88 500 $. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.



21 - SAINT-MARC: «maison modèle», construction supérieure, planchers de lattes, 16 628 pi.ca. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



27 - BELOEIL: 99 900 $, toiture et fenêtres neuves, planchers et boiseries de chêne, piscine. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



36 - BELOEIL: secteur «Maria Goretti», superbe split entièrement rénové, poêle comb., taxes basses, 118 000 $. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.

524, boul. Laurier, Beloeil 464-3401

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



37 – OTTERBURN PARK: Split 88, cuisine et s/bains, moderne, terr. paysager, taxes 1 046 $, 99 900 $. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.



46 – SAINT-HILAIRE: adorable bungalow, foyer, 4 chambres, s/sol fini, secteur calme, 112 000 $. PAULINE GRENIER, 464-3401.

VISITES LIBRES

Le 10 mars 1991
2 h à 4 h p.m.



38 – BELOEIL: bungalow 25 x 43 pi. impeccable, plancher lattes, armoires chêne, taxes 1 549 $. GINETTE BERNIER, 464-3401



47 – SAINT-HILAIRE: ayez votre commerce chez vous, dépanneur et cottage, beaucoup possibilité, 139 000 $. PAULINE GRENIER, 464-3401.



48 – BELOEIL: bungalow, 1117 Beaugrand, 116 500 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.



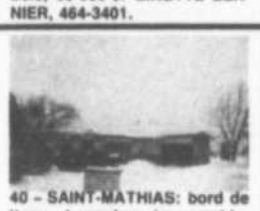
39 – BELOEIL: campagne à 2 pas de la ville, cottage rénové, impeccable, garage, poêle à bois, 98 000 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.

SAINT-BRUNO: tout brique, terr. 10 500 pi.ca., taxes 1 200 $, toute rénovée, 2 s/bains, vacante, 119 900 $. LYETTE LÉVESQUE, 464-3401.

SAINT-BASILE: 5 chambres, planchers lattes, 1 1/2 s/bains, thermopompe, près école, église, IGA, 94 500 $. LYETTE LÉVESQUE, 464-3401.



49 – BELOEIL: Split-level, 1095 Des Chardonnerets, 124 900 $. LYSE COUTU, 464-3401.



40 – SAINT-MATHIAS: bord de l'eau, bungalow impeccable, salon 32 x 19 avec foyer, vue sur rivière, taxes 1 542 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.

SAINT-MATHIAS: 4 beaux terrains 75 x 95 chacun, situés rues Des Pins et Du Parc, 1.60 $ pi.ca. LYETTE LÉVESQUE, 464-3401.

SAINT-OURS: bord de l'eau, beau bung. 24 x 46, planchers bois franc, terr. 9 967 pi.ca., 79 900 $. SERGE LAFLEUR, 464-3401.



50 – BELOEIL: bungalow, 129 Deslauriers, 84 500 $. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.



41 – BELOEIL: super bungalow, 4 chambres, salle familiale, foyer, parqueterie, garage, taxes 1 862 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.

SAINT-ANTOINE: casse-croûte, très bien équipé, communiquez avec moi pour plus de détails. ARMAND LANDRY, 464-3401.

BELOEIL: superbe condo très éclairé, aire ouverte, 2 chambres, cuisine moderne avec s/manger, 84 500 $. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.



51 – SAINT-HILAIRE: bungalow, 941 Monaco, 109 000 $. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.



42 – OTTERBURN PARK: cottage 1990, 3 chambres, parqueterie, salle à manger, taxes environ 1 400 $, 124 000 $. GINETTE BERNIER, 464-3401.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

BELOEIL: 99 900 $, 3 chambres, s/sol semi-fini, cuisine super, Pavé-Uni, comb. lente, secteur jeune. JOHANNE TESSIER, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: bungalow 1983, tout brique, cuisine chêne, comb. lente, s/sol fini, 2 s/bains, 99 900 $. JOHANNE TESSIER, 464-3401.

BELOEIL: duplex et possibilité de bachelor, tout rénové, secteur calme, à qui la chance! 165 000 $. PAULINE GRENIER, 464-3401.



52 – SAINT-BASILE: bungalow, 188 De La Montagne, 95 000 $. ARMAND LANDRY, 464-3401.



43 – LONGUEUIL: 5 plex, excellent état, 1979 brique, bien situé, revenus bruts 26 460 $, demande 210 000 $. DONALD MACRAE, 464-3401.



C – SAINT-CHARLES: beau cott., face à l'eau, cuisine moderne, 4 chambres, à 10 min. de la 20, 107 000 $. SERGE LAFLEUR, 464-3401.



44 – OTTERBURN: bung. 1986, 4 chambres, brique-aluminium, près écoles, terr. de jeux, paisible, 98 500 $. DONALD MACRAE, 464-3401.



A – SAINT-HILAIRE: Bung., 4 chambres, cuisine rénovée, poêle Franklin, s/sol fini, gar. double, grand terr. S. TREMBLAY, 464-3401.



D – McMASTERVILLE: duplex, 1977, 6 1/2 et 4 p., chauffage locataires, près de tous les services, à visiter. J-G. BEAUDET, 464-3401.



45 – SAINT-LUCIEN: bord de l'eau, 38 966 pi.ca., idéal chasse et pêche, prix incomparable: 53 500 $. PAULINE GRENIER, 464-3401.



B – BELOEIL: impeccable, aménagement paysager de toute beauté, coin de rue, piscine creusée, foyer. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



E – BELOEIL: fenêtres battant, porte acier, pisc., 8 307 pi.ca., remise, clôturé, propre, 92 000 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

524, boul. Laurier, Beloeil 464-3401

MONT-SAINT-HILAIRE
Infrastructure payée à 100%



Cottage neuf, 9 pces, garage, foyer, aspirateur central, près services, autobus, centre sportif, terrain 8 200 pi. ca. Taxes minimes. (819)375-7452

BELOEIL – 74 900 $



Avec garage, beaucoup de rangement, plomberie et électricité refaites à neuf, très bon état, taxes basses! 121, rue Corinne, Beloeil. Pour info ou visite: J.F. SIMARD, 969-1831 ou 433-2233. Delta ctr.

IMMOBEC

Courtier en immeubles

995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500



LUCIEN PICHEREAU
464-0500

SAINT-HILAIRE
Petite maison avec 11 137 pc de terrain, cuisine, élec., plomb. refait en 89, prix spécial 49 900 $
LUCIEN PICHEREAU
464-0500



1 – BELOEIL: canadienne de prestige, 17 pièces, piscine intérieure, garage double, 5 chambres. LUCIEN PICHEREAU, 464-0500.



1A – BELOEIL: bungalow, split, impeccable, garage, foyer, thermopompe, grand terrain. LUCIEN PICHEREAU, 464-0500.



DIANE GRAVEL CTR
467-8000



1 – BELOEIL: Prix 83 900 $. Bungalow 4 chambres + salle familiale avec foyer + piscine H.T. + patio. C.T.R. DIANE GRAVEL, 467-8000.



2 – SAINT-HILAIRE: Bungalow 3 chambres, bain tourbillon, terrain boisé de 9 250 p.c. Prix 89 900 $. DIANE GRAVEL, 467-8000.



3 – MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage secteur polyvalente, cottage 5 chambres + s.a.m. + garage + + + CTR. DIANE GRAVEL, 467-8000.



LISE RAICHE
courtier
464-0500

VENDU



4 – BELOEIL: 49, Brunelle.

79 900 $
POUR VENTE RAPIDE

McMASTERVILLE
Bungalow '76
(40 x 24)
thermopompe, sous-sol aménagé, Taxes 1 500 $.



2 – SAINT-HILAIRE: Foyer au rdc, garage, salle familiale, terrain 8 700 p.c. boisé. Impeccable, spacieuse. $ négociable. LISE RAICHE, CRT, 464-0500.



MICHELINE DE GRÂCE
464-0500

SECTEUR DE PRESTIGE



1 – SAINT-HILAIRE: Frais peint à l'intérieur, aucun voisin à l'arrière, luxueux, secteur de prestige, arbres fruitiers. M. DE GRÂCE, 464-0500.

SAINT-AMABLE
1989
très grand terrain
impeccable
libre immédiatement
89 900 $

URGENT!
Besoin de fermettes dans les environs



2 – FERMETTE: Maison ancestrale, excellente condition, bâtiments **** 79 900 $. M.D. GRÂCE, 464-0500.

SAINT-BASILE LE-GRAND
bungalow
4 côtés briques
98 000 $
MICHELINE DE GRÂCE
464-0500

INVESTISSEUR SAINT-HILAIRE

Adossé au futur golf, 5 arpents, bâtiments maison avec revenu, garage-atelier, ferme maraichère petit commerce, artisan, 189 000 $
M. DE GRÂCE, 464-0500

LAPRAIRIE
Conception unique, cottage 45 000 p.c. arbres matures
179 000 $
MICHELINE DE GRÂCE
464-0500

69 900 $
BON INVESTISSEMENT
OTTERBURN
PRIX REVISÉ

Pour première maison, sa chaleur et son charme vous conviendra. Rue Oxford, près écoles, coin de rue, tranquille, très propre.
M. DE GRÂCE
464-0500



NICOLE BERGERON
464-1079

MAISON NEUVE
«Construction supérieure»
4 chambres, 7 grandes pièces très fonctionnelles, terrain 16 233 pi.ca. Garage 20 x 28 isolé chauffé, prix 129 500 $.
NICOLE BERGERON
464-0500

Joli bungalow construction 83
6 pièces, 3 chambres
terrain d'une beauté rare.
Prix 78 000 $
NICOLE BERGERON
464-0500

Je suis disponible dès maintenant pour vous aider à acheter ou à vendre
Appelez-moi
NICOLE BERGERON
464-0500



LOUIS GAGNON
464-0500



5 – BELOEIL: 3 paliers, 1988, grande chambre des maîtres, foyer, salle fam. s.d.b. s/s, garage commun. s/s. Beau secteur, LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.



6 – BELOEIL: Coeur du Vieux Beloeil, maison ayant cachet, 4 c.a.c., thermopompe, très propre. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.



7 – SAINT-MATHIEU BELOEIL: Bâtisse industrielle à vendre ou à louer, 2 étages, 7 bureaux, terrain 23 176 p.c. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

REVENUS



8 – SAINT-HILAIRE: Superbe triplex avec garage, prop. occupant. 7 1/2 près polyvalente et 116. Très fonctionnel. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

ESPACE



9 – BELOEIL: Maison centenaire avec 53 000 pi.car. terrain subdivisable, poêle à bois rustique, planchers pin, foyer. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

URGENT

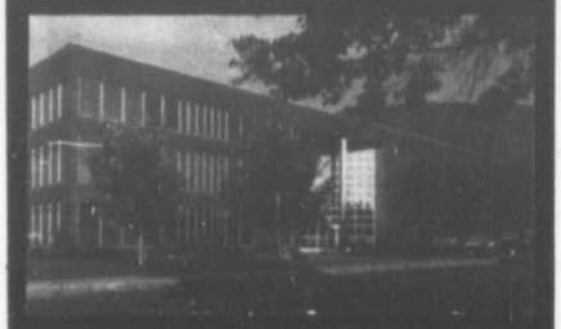


10 – BELOEIL: Grand 4 paliers, 11 pièces, foyer pierres, s/s fini, garage commun. Décoration moderne. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

59 000 $
OTTERBURN PARK
2 chambres, salon avec lattes chêne, recouvrement aluminium, très coquette. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

BELOEIL: terrain industriel de 50 400 p.c. en bordure rte 20, service rendu emplacement de choix. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.

LE PRESTIGE À MONT-SAINT-HILAIRE
ÉDIFICE BRETON BANVILLE
3265 pi. ca., libre 1er juillet 1991
À LOUER



BRETON, BANVILLE
& ASSOCIÉS INC.
464-2111

À LOUER



LOCAL COMMERCIAL
Coin Choquette et boul. Laurier

Grande vitrine, grand stationnement
820' pi. car. - haut
+ 820 pi. car. - sous-sol
(1640 pi. car. au total)

950^{00} / mois
LIBRE 1er JANVIER 91

INFORMATION: 464-2424



RE/MAX Extra inc.
464-1000

1990: 5,000,000 $
d'inscriptions
VENDUES
1991: 1,785,000 $
à date

Richard Gagnon



1- BELOEIL: Cottage, 4 c.àc., piscine, SPA 5 places. À voir. R. GAGNON, 464-1000.



2- BELOEIL: Nouveau concept, grand terrain clôturé, elle est immaculée. R. GAGNON, 464-1000.



3- SAINT-BASILE: Tout brique, foyer, piscine, près école. 124 900 $. R. GAGNON, 464-1000.

COURTIER IMMOBILIER

MONTRÉAL TRUST

Chez nous, vous serez vite chez vous

MAIL MONTENACH BELOEIL 467-1120



PAULINE BELEC



ROCK BENOIT



NICOLE BISSONNETTE



FABIENNE BOULANGER



NORMAND BRODEUR



ROGER BRODEUR



GHISLAIN DERASPE



PATRICIA GAULIN



RICHARD GAUTHIER

SECTEUR BELOEIL



1 – Grande maison 4 chambres, thermopompe pour confort, terrain superbe. FABIENNE BOULANGER, 467-1578, 467-1120.



2 – Pour vous: espace, espace... Vous serez si bien dans cette maison, 88 500 $. FABIENNE BOULANGER, 467-1578, 467-1120.



3 – Un amour de split, sans tache, sans TPS, rien à faire, juste jouir de la vie. GHISLAIN DERASPE, 464-4588, 467-1120.



4 – Split rénové, grandes pièces, séjour ensoleillé, près des services. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692, 467-1120.



4a – Superbe propriété, foyer au salon, thermopompe, vue sur la montagne. PAULINE BÉLEC, 467-1120, 467-3088.



4b – Bungalow de qualité avec rajout dans secteur de choix. Un plaisir à visiter. MARIE LECOURS, 467-1120.

SECTEUR SAINT-HILAIRE



5 – 10 800 p.c., secteur de choix, fenêtres, toiture 1985, taxes: 1 385 $, près des services. RICHARD GAUTHIER, 464-1911, 467-1120.



6 – Directement sur le bord de la rivière, rénové, grand terrain, garage. ROCK BENOIT, 467-9996, 467-1120.



7 – De l'inédit, adossé à un bois, elle a tout: confort, beauté, harmonie. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



8 – Impeccable, construction 1989, 4 chambres, 2 salles de bains, à 2 minutes de la «20», vue du mont, piscine. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.

SECTEUR OTTERBURN PARK



9 – Split avec garage, terrain de 12 760 p.c., bain tourbillon, boisé arrière. ALINE PRIEUR, 467-8948, 467-1120.

10 – Nouveau, très beau style moderne, très propre. À voir! NICOLE BISSONNETTE, 464-3515, 467-1120.



11 – 15 000 p.c., très privé et paysager, bungalow plus garage avec 2 chambres à coucher, possibilité zonage commercial. MICHELINE LACAILLE, 467-1120.



12 – Coquet bungalow de style unique, près de l'école, paysager, muret, potager. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.



13 – Nouveau! Bungalow 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine, beaucoup d'extra. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692, 467-1120.

SECTEUR McMASTERVILLE



14 – Qualité et prestige, 12 pièces, 4 chambres, foyer, tourbillon, garage double, impeccable. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.

AUTRES SECTEURS



15 – Pour budget restreint, seulement 77 500 $, gand terrain, haie. À voir! ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

VISITE LIBRE
Dimanche le 10 mars, 1991
De: 14 h à 16 h
Au: 156 F.X. Garneau, Beloeil
Sous-sol fini, thermopompe,
89 900 $
Votre agent:
NICOLE BISSONNETTE
467-1120



THÉRÈSE V. DESMARAIS



JEAN-GUY GENDRON



ANDRÉ J. GIARD



MICHELINE LACAILLE



MARIE LECOURS



BERNARD MARENGER



GILBERTE MONGEAU F.R.I.



ALINE PRIEUR



ANDRÉE ROULEAU



FERNANDE SEGUIN



GILLES THOMINET

DU MOIS DE FÉVRIER 91

nos 3 étoiles



PATRICIA GAULIN
464-3242, 467-1120



GHISLAIN DERASPE
464-4588, 467-1120



PAULINE BÉLEC
467-3088, 467-1120

RE/MAX®

15 ANS D'EXPÉRIENCE
- SERVICE PROFESSIONNEL
- RENDEMENT EFFICACE
- ASSURANCE D UNE BONNE MISE EN MARCHE
- PUBLICITE ADEQUATE ET SUIVIE

Estimation gratuite

#1 au Québec au Canada

365, boul. Laurier, Beloeil

MLS extra inc

464-1262 • FERNAND BALADE • 464-1000





1 – CARIGNAN: propriété de prestige, exceptionnellement élégante, 12 pièces, 3 cac, 2 sdb, foy. double, piscine creusée, dans un paysage champêtre, excessivement privé, 45 817 p.c. F. BALADE, 464-1262.



2 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: maison unique avec charme et confort, à aire ouverte, 9 pièces, 4 cac, impeccable, dans un milieu campagnard. F. BALADE, 464-1262.



3 – McMASTER: magnifique split, 4 niveau, superbe cui. et sdb, bain tourbillon, belle sfm, foy, beau terrain, agréablement paysager, piscine H-T, une visite s'impose. F. BALADE, 464-1262.



4 – McMASTER: beau bungalow, 3 cac, cui. et sdb ultra moderne, piscine, creusée, beau terrain, paysager, secteur taxes basses, près des parcs d'amusement. F. BALADE, 464-1262.



5 – BELOEIL: splendide cottage, const. supérieure, magnif. marqueterie et boiseries, superbe cui., 10 pces, 4 cac l'étage, 2 sdb, s-e, foyer, immense piscine creusée 36 × 29. F. BALADE, 464-1262.



6 – McMASTER: maison contemporaine, innondée de soleil, 10 pièces, 4 cac, 2 sdb, beau terrain, paysager, clôturé, secteur de choix, idéal pour enfants, parc, terrain de jeux, pisc. municipale, etc. F. BALADE, 464-1262.



7 – OTT-PARK: beau bungalow, pierre-alum., 7 pièces, 3 cac, cui. armoires chêne, poutres apparentes, plach. lattes merisier, maison très ensoleillée. F. BALADE, 464-1262.



8 – OTT-PARK: dans ce décor champêtre et intime, vous découvrez cet immense split, 10 pièces, 2 sdb, piscine creusée, un milieu boisé de 39 265 p.c. F. BALADE, 464-1262.



9 – SAINT-HILAIRE: un bijou de split, 4 paliers, avec très belle décoration teinte aquarelle, 9 pièces, 4 cac, 2 sdb, foy., piscine creusée, superbe paysagement. F. BALADE, 464-1262.



10 – SAINT-HILAIRE: Vous aimez la beauté des lignes pures, voyez ce splendide bungalow de style moderne et original, 4 cac, foyer, superbe décoration, maison impeccable. F. BALADE, 464-1262.



11 – SAINTE-JULIE: un nouveau mode de vie vous attend dans ce splendide bungalow, 4 cac, 2 sdb, foy., piscine, cui. ultra moderne, d'une efficacité absolue, propriété immaculée. F. BALADE, 464-1262.



12 – McMASTERVILLE: coquet bungalow 3 cac, 2 sdbf, magnif. décoration sobre et de bon goût, beau terrain conçu pour les plaisirs entouré de pelouse, d'arbustes, de fleurs, invite à la détente. F. BALADE, 464-1262.



13 – OTT-PARK: grandiose propriété pourvue de pièces vastes, très éclairées, par la nombreuse fenestration, 6 cac, possib. de plus, 3 sdb, terr. 30 000 pi. piscine superbe, vue sur la montagne d'un côté, vallée de l'autre. F. BALADE, 464-1262.



14 – SAINT-ANTOINE: une maison à aire ouverte, pour un intérieur polyvalent, 2 cac, sdb, bain tourbillon magnifique, cui. mélamine, grand terrain, 14 481 p.c. F. BALADE, 464-1262.



15 – BELOEIL: superb. bungalow, 9 pièces, très vastes et ensoleillées, 4 cac, planch. lattes, chêne, magnif. s-s, foyer, bar, air climat., pisc. H-T, un vrai bijou, près centre d'achat. F. BALADE, 464-1262.



16 – SAINT-BASILE: superbe propriété impeccable, 11 pièces, foy., piscine, de plus un solarium surplombe magnif. terrain, très paysager, et privé, un bachelor très éclairé, idéal pour garder parents. F. BALADE, 464-1262.



17 – SAINT-HILAIRE: décorée avec goût et immaculée, cette magnif. maison de 8 pièces, 3 cac vous offre en plus splendide patio entouré de pelouse, arbust., fleurs, 9 rangs arbres + piscine creusée chauffée. F. BALADE, 464-1262.



18 – SAINT-BASILE: vous trouverez de multiples avantages avec ce magnif. split, 4 niveaux, 9 pièces, 3 cac, 2 sdb, foy., piscine, immaculée, près des écoles, parc, aréna, etc. F. BALADE, 464-1262.



19 – McMASTER: splendide, bungalow, 4 cac, magnif. cui. rénovée, peinture refaite, thermopompe, superbe terrain paysager professionnel, coin de rue. F. BALADE, 464-1262.

OAO-115

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211

Performance 1990



Murielle Plouffe
467-1211

***MURIELLE PLOUFFE** s'est classée parmi les **meilleurs vendeurs** de la compagnie.*
13 ans d'expérience à votre service.

105 000 $



1- McMASTERVILLE: avec bachelor au sous-sol, loué 352 $/mois. Rez-de-chaussée, 5 1/2 pièces.

109 000 $



2- PRÈS ÉCOLE TOURNESOL, bien fini au sous-sol, 2 s. bains, 4 chambres, clôture. IMPECCABLE.

103 000 $



3- PRÈS ÉCOLE TOURNESOL, Beloeil. Tout brique, 2 foyers, 2 s. bains, s. familiale.

119 900 $



4- SAINT-HILAIRE: près poly. & aréna, 4 chambres, piscine, clôturé, abri d'auto. IMPECCABLE.

119 000 $



5- TRANSFERT! rue Highfield, Saint-Hilaire, terrain boisé, belle salle familiale.

159 900 $

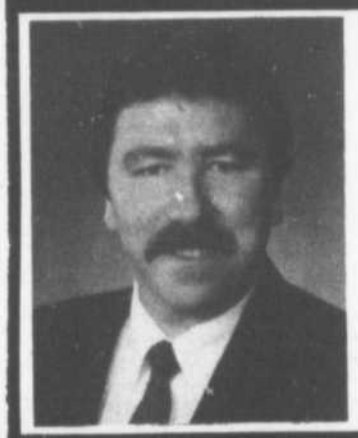


6- BELOEIL: Luxueuse, très grandes pièces, salle familiale rez-de-chaussée, piscine creusée.

RE/MAX®

365, boul. Laurier
464-1000

MLS extra inc. courtier



#1 au Québec au Canada

MURRAY KNOX
464-1000

10 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE
10 YEARS EXPERIENCE

OAN-126

PISCINE CREUSÉE



PRIX RÉDUIT

1 – Grand bungalow E/S, cuisine mélamine chêne, neuve, plancher an crystal s.f.m., foyer mural, 2 salles de bains, propriété haie de cèdre et clôturé, très intime. À qui la chance?

IMPECCABLE



2 – Bungalow, 3 chambres, toiture, cuisine, s.d.b., planchers neuf, foyer brique, un vrai bijou. À 89 000 $. Faites-vite!

SECTEUR BOISÉ



3 – Bungalow 3+1 chambres, situé dans le plus beau secteur boisé d'Otterburn. Salle familiale, foyer mural, grand terrain, piscine, rue tranquille, paisible.

4 CÔTÉS BRIQUES



4 – Bungalow 3+1 chambres, cuisine chêne, planchers lattes, sous-sol aménagé, grande salle de lavage, terrain paysager, clôturé.

NOUVEAU PRIX



5 – Grand bungalow de 9 pièces, cuisine équipée, chêne céramique, foyer naturel. Secteur boisé, impeccable.

IMPECCABLE



6 – Bungalow E/S, modèle unique, 3 chambres, salon sunken, chambre principale, porte patio, balcon, clôturé, piscine. À deux pas école primaire.

LUXUEUX



7 – Nouveau secteur boisé. Cottage 3 chambres de haute qualité, pièces à aire ouverte, cuisine chêne mélamine. Le tout pour un prix très spécial. MURRAY KNOX, 464-1000.

VÉRITABLE PARADIS



8 – Cottage 1988. Cuisine chêne, plancher céramique, boiseries chêne. Superbe salle de bains, salle familiale, foyer brique mural. Terrain boisé 13 524 p.c. Très intime et impeccable.

PRIX RÉDUIT



9 – Grand split 4 paliers, salle à manger, s.f.m., foyer pierre mural, 2 salles de bains, accès garage, grand terrain, piscine. Aubaine. Faites vite.



RE/MAX®

EXTRA inc. courtier

MLS 365, boul. Laurier **464-1000**

POUR LES RÉSIDENCES INSCRITES ET VENDUES AVANT LE 30 JUIN 1991 NOUS PAYONS LA

TPS

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOUS!



1 – SAINT-HILAIRE: Grand split, 3 c.a.c. en haut, construction supérieure, superbes boiseries en chêne pâle, foyer, 117 900 $. JOYCE PADUANO, 464-1000.



3 – Bungalow const. récente incluant garage 23 x 25, beau paysagement, idéal pour premier achat, secteur de choix, taxes basses. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.

ACTE NOTARIÉ PAYÉ PAR VOS AGENTS RE/MAX EXTRA

POUR TOUTES OFFRES ACCEPTÉES
AVANT LE 1er AVRIL 1991
CONCERNANT TOUTES RÉSIDENCES INSCRITES
ET VENDUES PAR **RE/MAX EXTRA INC.**



2 – BELOEIL: Pièce au rez-de-chaussée pour bureau de professionnel ou coin intime pour un parent, 149 000 $. JOYCE PADUANO, 464-1000.



4 – Vivez à la hauteur de vos rêves dans ce prestigieux cottage, le confort et l'élégance témoigneront de votre réussite. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.



5 – MONT SAINT-HILAIRE: Superbe cottage, 9 pièces, garage, grand terrain, pas de voisin arrière. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



6 – SAINT-ANTOINE: Cottage 8 pièces, 4 chambres à l'étage, terrain 23 408 p.c., pas de voisin, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



7 – MONT SAINT-HILAIRE: 99 900 $, bungalow 4 chambres, foyer, piscine, terrain clôturé, secteur paisible. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



8 – BELOEIL: 6 logements, vieux Beloeil, bon potentiel, grand terrain, garage triple. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



9 – McMASTERVILLE: Coquet bungalow 3 c.a.c., 2 s.d.b., magnif. décoration sobre et de bon goût, beau terrain conçu pour les plaisirs, entouré de pelouse, d'arbustes, de fleurs, invite à la détente. FERNAND BALADE, 464-1000.



10 – BELOEIL: Superbe bungalow, 9 pièces très vastes et ensoleillées, 4 c.a.c., plancher lattes chêne, magnifique s/s, foyer, bar, air climat., piscine h-t. Un vrai bijou, près centre d'achat. FERNAND BALADE, 464-1000.



11 – Bungalow impeccable, 8 pièces spacieuses, cuisine chêne, foyer, salle familiale, terrain haie de cèdre, grand balcon neuf, thermopompe, filtre élect. MURRAY KNOX, 464-1000.



12 – Split impeccable 1989, cuisine chêne, sdb céramique, sous-sol isolé gyproc. Faites une offre! MURRAY KNOX, 464-1000.



13 – SAINT-MATHIEU: Cottage 85, terrain 25 932 p.c., garage double détaché, verrière, thermopompe (2), piscine, etc. RICHARD GAGNON, 464-1000.



14 – SAINT-BASILE: Const. 69, 2 c.a.c., terrain loué, beaucoup d'extra, impeccable, bien décorée. RICHARD GAGNON, 464-1000.



15 – AUne annonce ne suffit pas à donner les détails. Pour plus de renseignements ou pour visiter, MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.

Bungalow 45 x 30

un peu de travail à faire,

110 000 $ négociable.

MARIE-CLAUDE GAUDET
464-1000



16 – SAINT-HILAIRE: 10 pièces, 2 sdb, 5 c.a.c., foyer, grandes pièces, garage, entrée pavé-uni, le maximum pour votre argent. PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



17 – BELOEIL: 4 c.a.c., 2 s.d.b., spa 5 places, puit de lumière, garage, entrée pavé-uni, paysager, clôturé. Il faut agir vite! Transfert. PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



18 – BELOEIL: 4 c.a.c., 2 s.d.b., spa 5 places, puit de lumière, garage, entrée pavé-uni, paysager, clôturé. Il faut agir vite! Transfert. PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



19 – SAINT-BASILE: Une grâce supérieure mais invitante! 4 c.a.c., 2 s.d.b., 6 portes-patio donnant sur balcon, 8 puits de lumière. À visiter avec PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



20 – SAINTE-MADELEINE: Cottage construction supérieure, aucun voisin à l'arrière. Faut absolument voir!!! ANNICK BOLDUC ou JOSEPH ARCAMONE, 464-1000.

Vous voulez une maison
selon votre budget
vous ne savez pas où chercher
téléphonez-moi
je vous la trouverai!

ANNICK BOLDUC
464-1000



21 – BELOEIL: Bungalow de 4 c.a.c., superbe sfm au s/s, foyer de brique, terrain agrémenté d'arbustes et d'une haie. C.L. LAROCHE, 464-1000.



22 – BELOEIL: Ce bungalow de 7 pièces rénové en 1988 saura vous plaire par son intérieur unique. Impeccable! C.L. LAROCHE, 464-1000.



23 – Joli bungalow de style québécois, 3 c.a.c., piscine h-t, cabanon, arbres matures, secteur paisible. C.L. LAROCHE, 464-1000.



24 – Maison de campagne tout près de la rivière à 3 km du village, a été rénovée en 1986, 3 c.a.c. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



25 – OTTERBURN PARK: Bungalow, 3 c.a.c., construction récente, nouveau secteur, intérieur impeccable. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



26 – ANGE GARDIEN: Grand cottage, 4 chambres, chauffage central, beaucoup d'inclus. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



JEAN-FRANÇOIS L'HEUREUX
courtier



JEAN-PAUL COMTOIS



PIERRE MILORD



MARIE-CLAUDE GAUDET



MARCEL MARTINEAU



RICHARD GAGNON



JOSEPH ARCAMONE



JOYCE PADUANO



CLAUDE LAROCHE



RÉJEAN CORMIER



FERNAND BALADE



MURRAY KNOX



ANNICK BOLDUC